

SMOOTHSKIN  
**pure**  
mini lite

IPL USER GUIDE





	ENGLISH	Page number 4
	FRANÇAIS	Numéro de page 37
	DEUTSCH	Seitenzahl 70
	ITALIANO	Numero di pagina 105
	ESPAÑOL	Número de página 139
	PORTUGUESE	Page number 174

# Welcome to **SMOOTHSKIN PURE MINI LITE!**

**Congratulations!** You've opened up a world of unparalleled beauty, smoothness and convenience. Come and join in the conversation at [www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com) where you can find expert advice and support throughout your treatment.

## CONTENTS

1. THE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE SYSTEM	5	9. THE SKIN CONTACT SENSOR	27
2. HOW DOES SMOOTHSKIN PURE MINI LITE WORK	6	10. CLEANING, MAINTENANCE, STORAGE	29
3. IMPORTANT SAFETY INFORMATION	8	11. TRAVELLING WITH SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	29
4. POTENTIAL RISKS, SIDE EFFECTS AND SKIN REACTIONS	16	12. TROUBLESHOOTING	30
5. WHAT IS THE INTENDED USE OF SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	18	13. WARRANTY	31
6. YOUR SUITABILITY	18	14. LABELS AND SYMBOLS	32
7. HOW TO USE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	20	15. TECHNICAL SPECIFICATIONS	33
8. THE SKIN TONE SENSOR	26		

# 1. THE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE SYSTEM

## PACKAGE CONTENTS

Inside the packaging of the SmoothSkin Pure Mini Lite, you will find the following:

- Handset and Power Supply
- Mains Power Cable
- User Manual
- Device Rubber Cap

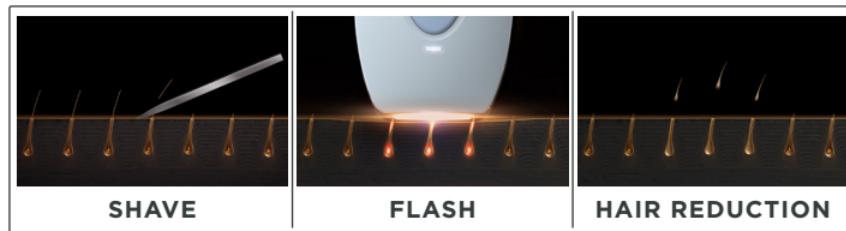
## THE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE SYSTEM:



## 2. HOW DOES SMOOTHSKIN PURE MINI LITE WORK

### HOW DOES IPL WORK

SmoothSkin Pure Mini Lite is designed to help break the hair cycle. Light energy is transferred through the skin's surface and is absorbed by melanin present in the hair shaft. That light energy is converted to heat energy (below the surface of the skin), which reduces the hairs growing back. Now you can look forward to seeing the treated hairs naturally fall out over the course of a few days to 1-2 weeks.



## WHAT TO EXPECT

Immediately post treatment, you should not see any significant side effects from treatment (Refer to section 4 for more information on side effects).

In the first few weeks following the initial treatments, you will still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were missed during treatment i.e. they were lying dormant and not in their growth phase (Anagen) during treatment; when IPL is most effective.

Around 4 weeks into the 12 week treatment program you should see a reduction in hair growth. However, many hairs may still not have been treated in their growth phase.

It is important to continue the weekly treatments.

After the 12 week program, you should see a significant reduction in hairs within the treated area. Any remaining hairs should be finer and lighter in colour.

Continued treatments as required, should maintain the reduction in unwanted hair.



### **3. IMPORTANT SAFETY INFORMATION**

#### **CONTRAINdications**

##### **DO NOT USE THE DEVICE...**

- if you have very dark skin (Darker than skin tone v). The Skin Tone sensors located near the output window of the device will determine the tone of your skin. If the Skin Tone sensors determine your skin is too dark for safe use, operation will be prevented.
- if your skin has been artificially or naturally tanned recently or is burned from sun overexposure. Your skin may be extra sensitive following sun exposure and particularly susceptible to burning, blistering, discoloring, or scarring if you use the device. Wait 1 week until sunburn or tan disappears before using the device. Treating tanned skin with IPL may result in permanent Hyper (darkening) or Hypo (lightening) changes to the treated skin.
- directly on the nipples, genitals or in the anus. These areas may have a darker skin color and/or greater hair density. Using the device in these areas may cause discomfort/pain or injure (burn, discolor or scar) your skin.
- if you have a history of skin cancer or pre-cancerous lesions (e.g. nevi or a large number of moles).
- on dark brown or black spots such as birthmarks, moles or warts in the area you wish to treat. Using the device may injure your skin or make existing conditions worse. You may experience side effects such as burns, blisters and skin color changes or scarring.

- on areas where you have tattoos or permanent make up. The pigment will absorb the light which may cause side effects such as burns, blisters and skin color changes or scarring.
- if you have a known sensitivity to sunlight (photosensitivity) or are taking medication that makes the skin more sensitive and causes photosensitivity, e.g. Retin A, Accutane and/or other topical retinoids. Always check the instruction leaflet that comes with your medicinal product, to see if photosensitivity is listed as a side effect. Use of the Device on photosensitive skin could result in skin damage such as swelling or blisters. Seek medical advice prior to application of the appliance as use may harm the skin.
- if you have any skin condition in the treatment area, including psoriasis, vitiligo, eczema, acne, herpes simplex or active infections or wounds. Using the device may injure your skin or make existing conditions worse.
- if you are under the age of 18 as this device has not been tested on these individuals.
- if you are pregnant, lactating, as this device has not been tested with these individuals.
- if you have a Chronic Medical Condition.
- if you have varicose veins in the area you wish to treat.
- if you have had a skin peel treatment on the area you wish to treat in the last 30 days as the skin can be more sensitive to the light which may cause pain or burns.
- on the scalp, lips, nostrils and ears.

If you are unsure whether this device is safe for you to use, please consult your physician or dermatologist.

If you take any kind of medication regularly and over a long period of time, please consult your physician for any potential impact on skin sensitivity to light.

## GENERAL WARNINGS

### DO NOT...

- leave any visible hair on the skin in the area to be treated, as this could lead to increased pain, redness of the skin or potential minor burning of the skin.
- expose treated areas to the sun. Wait at least 7 days after treatment before exposing treated skin to direct sunlight. Your skin may be extra sensitive following IPL treatment and particularly susceptible to sunburn. Apply sunscreen (SPF 15 or greater) to the treated area or cover the treated area with suitable clothing.

The Device should not be used over any fillers or botox as the skin can be more sensitive to the light which may cause pain or burns.

This appliance is not intended for the treatment of medical conditions. Medical advice should be sought to address, for example, moles, skin rash, itchy skin, skin fungus or infection, skin bumps, or skin tags. Using the device may injure your skin or make existing conditions worse.



The Device should be kept out of the reach of children under 18 years of age. Children should not use, play with, maintain, or clean the device. There are a number of potential risks - exposure to the light output causing burns or eye damage, electric shock, or strangulation from the cables.

The Device should be kept out of reach of pets and pests which could damage the device. Potential risks include reduced function and electric shock.

The Device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Unless they have been given supervision or instruction concerning use of the equipment to avoid the risk of fire or burns.

The device glass filter is a critical component that will get hot during use.

The Device is not to be used on skin parts which have an increased likelihood of skin cancer, open wounds or rashes, or swollen, red, irritated, infected, or inflamed areas or skin eruptions.

**WARNING:** Damage of the skin may occur after prolonged or repeated surface application on one site. Follow the instructions provided and avoid over-usage which included excessive passes, stacking of pulses and/or increased frequency of use.

## **EYE SAFETY WARNING**



Possible eye injury (Potentially leading to loss of vision) or skin injury if the instructions provided are not followed.

The device emits flashes of Intense Pulsed Light. Direct exposure is potentially harmful to your eyes. Take care to follow the safety precautions below.

The device includes Skin Contact sensors that only allow the device to flash when in good contact with skin.

### **DO NOT:**

- attempt to override the sensors.
- look directly into the treatment window of the handset when the system has electrical power and is switched on
- attempt to activate (flash) the device towards the eyes. It is recommended to look away from the handset when flashing onto skin.
- treat areas around the eye (eyelids, eyebrows, or eyelashes). Misuse can lead to eye damage, protect eye from exposure.

ONLY attempt to activate (flash) the system when the front of the handset is in good contact with the area you wish to treat.

If at any time the device activates when both sensors are NOT in contact with the skin, STOP use immediately and contact your retailer.

## **PRECAUTIONS**

Hair removal by lasers or intense pulse light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern, and South Asian heritage treated on the face and neck.

The Device is intended for a single user.

### **DO NOT...**

- use the Device on any area where you may want hair to grow back. The treatment is intended for permanent reduction in hair regrowth.
- use the Device on man's face, jaw, or neck. The hair in a man's beard area is too dense and using the Device in these areas may result in skin injury.
- use on areas that have recently received local anaesthesia. The skin may be more susceptible to damage such as redness, swelling or burns.
- use any other components, other than those provided for use with the Device. This may damage the unit and cause it to stop working.
- use if the Device becomes uncomfortably hot to touch. This may indicate that the unit is damaged.  
use the Device if the treatment window is not clean and free from debris. Any debris on or around the treatment window during operation may damage the device, increase the pain of treatment, or result in redness/swelling of the skin. To clean the device, follow the instructions provided.

- subject the equipment to heavy shocks (e.g. drop) to avoid risk of damage to the lamp. If the lamp is damaged, the device will not flash.
- attempt to activate (flash) the Device onto any surface other than skin. This could damage the surface or cause a fire.
- exceed the usage regimen specified. This will not improve the results and could result in increased skin sensitivity or redness or swelling of the skin.
- The Device is not recommended for use on red, grey, white, or blonde hair as it is not effective and unsuitable on these hair colors.instructions provided.
- subject the equipment to heavy shocks (e.g. drop) to avoid risk of damage to the lamp. If the lamp is damaged, the device will not flash.
- attempt to activate (flash) the Device onto any surface other than skin. This could damage the surface or cause a fire.
- exceed the usage regimen specified. This will not improve the results and could result in increased skin sensitivity or redness or swelling of the skin.

The Device is not recommended for use on red, grey, white, or blonde hair as it is not effective and unsuitable on these hair colors.

## ELECTRICAL AND FIRE SAFETY

### DO NOT...

- try to open the device, as this may expose you to dangerous electrical components which could lead to electric shock. The device is not intended to be modified or serviced.
- use near bathtubs, showers, basins, or other vessels containing water. Water and electricity are a dangerous combination! To avoid risk of electric shock, DO NOT let the device become wet. If the Device becomes wet, it should not be used. To clean the device, follow the instructions provided.
- touch the glass filter during or directly after use since it will get hot.
- block the cooling vents. The device may overheat and pose an electric shock risk or fire hazard.
- operate the device if the mains plug is not easily accessible. You should be able to disconnect at any time.
- use if the glass filter is cracked or missing. Do not use if the built-in reflector is missing or not in correct place.
- attempt to use this device other than for removing unwanted hair.
- use the device on a surface other than skin. Do not press the treatment button when the treatment window is not placed in full contact with the skin.
- operate the device if the mains plug is not easily accessible. You should be able to disconnect at any time.

Regularly inspect the device housing and filter for damage. DO NOT use if the Device is damaged; for example, cracked Handset, cable damage, cracked or broken glass on the handset, etc. There could be a risk of electric shock or overexposure to light resulting in skin damage.

**WARNING:** If the wall socket used to power the equipment has poor connections, the plug of the equipment may become hot. Make sure you plug the equipment into a properly installed wall socket to avoid the risk of fire and burns. try to open the device, as this may expose you to dangerous

**WARNING:** Do not leave the equipment unattended when it is switched on to avoid the risk of fire or burns.

## 4. POTENTIAL RISKS, SIDE EFFECTS AND SKIN REACTIONS

Use of the SmoothSkin Pure Mini Lite could result in side effects. The table below lists the known skin reactions that may occur following treatment with the SmoothSkin Pure Mini Lite.

In case of adverse events please contact your national competent authority and the device manufacturer.

SIDE EFFECT	HOW TO ASSESS & REACT
Mild pain / discomfort in the area being treated.	This is expected and is normal for all IPL treatments. You can keep on using the device as instructed, and the pain should diminish with continued use.
Warm feeling or tingling sensations during treatment, which typically disappear after a few seconds to a minute and decrease with continued use.	This is expected and is normal for all IPL treatments. You can keep on using the device as instructed.
Itchiness in the treatment area.	This is quite common for IPL treatments, and should subside after a short period. You can keep on using the device as instructed. Do not scratch the area.
Skin redness during or after treatment which disappears within minutes.	This is expected and is normal for all IPL treatments. You can keep on using the device as instructed once skin redness has disappeared.
Skin redness which does not disappear within minutes and lasts 24-48 hours.	Stop using the device immediately and consult your physician before using it again.
Pain or discomfort that is intense during treatment or persists after a treatment.	Stop using the device immediately and consult your physician before using it again.

IN VERY RARE CASES	HOW TO ASSESS AND REACT
Swelling and redness that does not disappear within two to three days.	Stop using the device immediately and consult your physician before using it again.
Temporary changes in skin colour (lightening or darkening).	If your skin colour changes, stop using the device immediately and consult your physician.
Blistering, scarring or burning of the skin.	Stop using the device immediately and consult your physician before using it again. Apply a cold pack to the area. Treat with antiseptic or burn cream.

## **5. WHAT IS THE INTENDED USE OF SMOOTHSKIN PURE MINI LITE**

### **INTENDED USE**

This device has a non-medical purpose and is indicated for the removal or permanent reduction in unwanted hair.

### **INDICATIONS FOR USE**

The SmoothSkin Pure Mini Lite Hair Removal Device is indicated for the removal of unwanted hair. The SmoothSkin Pure Mini Lite is also indicated for the permanent reduction in hair regrowth, defined as the long-term, stable reduction in the number of hairs regrowing when measured at 6, 9 and 12 months after the completion of a treatment regime.

## **6. YOUR SUITABILITY**

### **BODY AREAS**

SmoothSkin Pure Mini Lite is suitable for use on body and facial hair below the cheekline.

## SKIN COLOUR

SmoothSkin Pure Mini Lite is suitable for use on light, medium and dark skin tones up to and including skin tone 5. SmoothSkin Pure Mini Lite incorporates a Skin Tone Sensor that measures the colour of your skin and will prevent use if your skin tone is too dark.

Dark Skin Tones are rich in melanin which could absorb too much energy and potentially lead to skin damage.



Safe and Effective

Not Safe

## HAIR COLOUR

SmoothSkin Pure Mini Lite is suitable for use on naturally black or brown hair. It may not be as effective on white, grey, blonde or red hair.



Effective

Ineffective

# 7. HOW TO USE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

**WARNING:** Follow each step in the treatment process ensuring you complete all aspects of each step before progressing to the next.

Get the most out of your device with our "how to use" videos - visit [www.smoothskin.com/user-guides](http://www.smoothskin.com/user-guides)

## STEP 1: PREPARE THE AREA TO BE TREATED

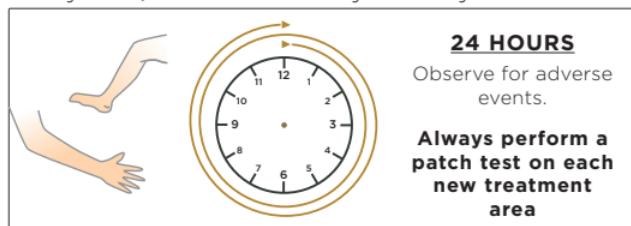
Remove all visible hair by shaving. Make sure there is no hair remaining above the surface of the skin as this may cause injury. This also prevents debris from covering the front of your device.

Cleanse the treatment area and pat dry. **DO NOT** use any gels or creams with this device!

## STEP 2: DO A TEST PATCH

Before your first treatment on each new body area, we recommend you test your skin in that area for a reaction to SmoothSkin Pure Mini Lite.

The patch test area should be approximately 3cm x 2cm in size (equivalent to 2 flashes applied to the skin side by side). Follow Step 3 to treat the area.



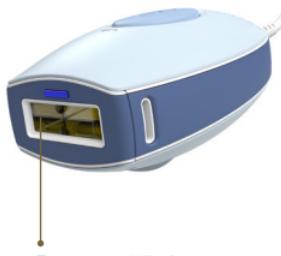
Wait 24 hours following the patch test, to ensure your skin is suitable for treatment and there is no adverse reaction to the light energy. If there is no reaction after 24 hours, you may treat the area around the patch test. The ‘patch tested area’ should **NOT** be re-treated for at least 1 week.

### **STEP 3: TREATING WITH SMOOTHSKIN PURE MINI LITE**

- a) Plug the power supply into an electrical outlet using the provided power cable. You will see a white light when the device switches on and the fan will start up.

#### **STANDBY MODE Timeout**

When the unit is left “inactive” i.e. no buttons are pushed for 10 minutes then the unit will revert to STANDBY mode. To return to READY mode for treatment, press the activation button.



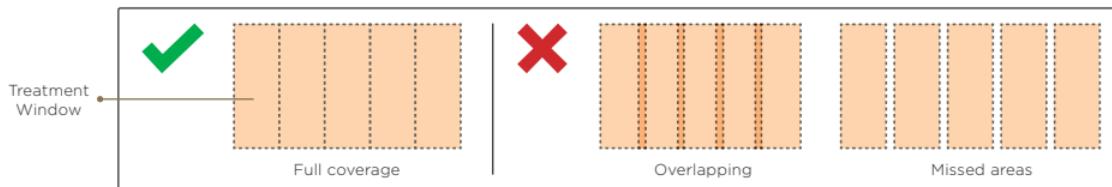
**Indicator On**  
Skin Detection



**Indicator Off**  
No Skin Detection



- b) Press the handset firmly against the area to be treated ensuring the skin tones sensor is in contact with the skin. If the skin tone sensor does not detect a valid skin tone, then the handset cannot be activated. When the skin tone sensor measures a valid skin tone, the light around the activation button will illuminate WHITE to indicate the device is ready to flash.
- c) Press the activation button. The device will flash, and a warm sensation should be felt.
- d) Move the handset to the next area to be treated and repeat. The device needs to recharge between flashes. This will only take about 0.6 seconds.
- e) Ensure that the entire area receives treatment, and treat any stubborn areas (such as underarms) with multiple passes (running your device over the same area a maximum of 3 times), but DO NOT overlap treatment pulses.



**WARNING:** Make sure not to cover the vents on the device whilst treating, as this can lead to the device overheating. SmoothSkin Pure Mini Lite is an extremely fast and powerful device, allowing you to complete a whole body treatment in under 10 minutes.

## TREATMENT METHOD - STAMP OR GLIDE?

### **Stamp Method**

This method is recommended for small areas such as the underarm and bikini line. Place the handset on the skin, press and release the activation button. Remove from the skin before carefully re-applying to the next treatment area.

### **Glide method**

This method is recommended for larger areas such as legs. Place the Handset on the skin, hold down the activation button (press down continuously), then glide the handset along the skin between flashes. Try to move the handset at a steady speed that gives full coverage without overlap or missed areas.

## HOW TO TREAT THE PUBIC AREA (FEMALES ONLY)

Before treating the pubic area, make sure you have done a skin test. Remove any visible hair, lotions or creams from the area to be treated. You might want to confirm full hair removal using a mirror.

- Stand, sit or crouch down to reach all areas to be treated.
- For pubic area treatment, we recommend using the stamping method.

1. Place the treatment window firmly on your skin, ensuring all skin sensors have skin contact. Stretch your skin with your fingers to improve skin contact.

2. The Skin Contact Indicators show white LEDs.

3. Press and release the treatment button. The device will emit a flash.

4. Lift off the device and place it onto the next adjacent spot to be treated. Repeat steps and continue spot by spot until you have completed the entire area.

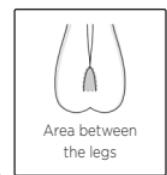
**NOTE:** Since your skin might have a darker colour or pigmentation in the pubic area, the device might not flash even if it has good skin contact.

If redness or a burning sensation occurs and lasts for several minutes, apply a cool cloth/pad to soothe the area.

If any pigment changes in the skin, e.g., lightening or darkening, are observed, stop using the device. Seek medical advice to determine the cause which may be due to an underlying medical condition.



Bikini Area



Area between  
the legs



Area between the  
buttocks

## STEP 4: YOUR SMOOTHSKIN PURE MINI LITE TREATMENT SCHEDULE

SmoothSkin Pure Mini Lite should be used once a week until the desired results are achieved.



## STEP 5: SWITCHING OFF THE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

When the treatment is finished, SmoothSkin Pure Mini Lite should be unplugged from the electrical outlet.

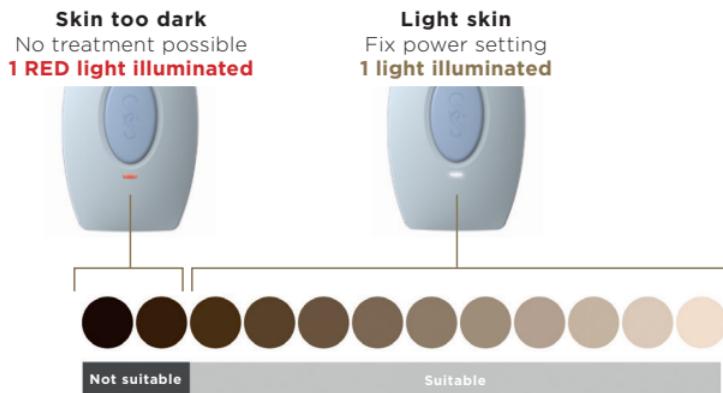
**Emergency Stop Function:** In case of an emergency/abnormal device operation, remove from skin, unplug the device immediately and contact service centre.

Refer to section 10 for details of how best to look after your SmoothSkin Pure Mini Lite.

## 8. THE SKIN TONE SENSOR

The skin tone sensor measures the melanin in your skin and will only flash if a valid skin tone is detected (please see skin tone chart for guidance). SmoothSkin Pure Mini Lite will only flash if a safe skin tone can be determined.

The status of the skin tone sensor can be seen on the small light located above the activation button on top of the handset. If a safe skin tone is detected, the light will illuminate WHITE. If the device cannot detect a safe skin tone the light will illuminate RED.



This full contact with your skin ensures you get the best results, as all the light energy emitted from the device reaches the treatment area.

Number of Power Bar Lights Illuminated	Maximum Energy (J/cm <sup>2</sup> )
1	3.0

## 9. THE SKIN CONTACT SENSOR

SmoothSkin Pure Mini Lite is fitted with a skin contact sensor that checks your skin contact before each flash, making sure the device is safe to operate! This makes the device compliant with the most stringent safety regulations.

The skin contact sensor also ensures you get the best results from your device. The sensor must be in full contact with the treatment area in order for the device to flash.

This full contact with your skin means that all the light energy emitted from the device reaches the treatment area to deliver the best results.

If the device is not in full contact with the treatment area, the device will not flash and you will see a RED light. Try adjusting the positioning or twisting the device to ensure full contact is achieved.



## 10. CLEANING, MAINTENANCE, STORAGE

After treatment, always switch off SmoothSkin Pure Mini Lite by unplugging from the electrical outlet.

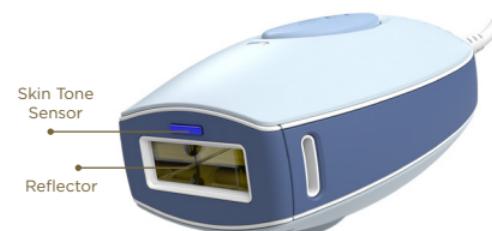
After use, the handset, skin tone sensors and treatment window should be inspected for damage and wiped down with a dry, lint free cloth.

**WARNING:** The glass filter can get hot during use. **DO NOT** touch or clean the filter for at least 5 minutes after use to allow it to cool down.

**NEVER** use water or other cleaning fluids, as these can damage the device leading to a potential safety hazard.

If necessary, the reflector and skin tone sensor can be carefully cleaned by using a slightly damp cotton bud.

Store SmoothSkin Pure Mini Lite in a cool, dry place. Make sure that the treatment window and skin tone sensor on the handset are protected from damage. Regularly check the device (including cords) for visible signs of damage. In case of damage or cracks, stop using the device - and visit the website for support details.



## 11. TRAVELLING WITH SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

The power supply unit of the SmoothSkin Pure Mini Lite is universal and will work with all commonly encountered mains supplies. Providing you have a suitable adaptor for the mains power cable plug, the SmoothSkin Pure Mini Lite will operate as normal.

## 12. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The power bar lights on the handset do not light up when placed against your skin.	Make sure the power supply is plugged in. Ensure the skin tone sensor is fully pressed against the skin.
The power bar light on the handset lights up white when placed on the skin, but the handset fails to flash when the activation button is pressed.	There could be a fault with the device. Unplug the device and restart. If the problem persists, visit the website for support details.
The central power bar light on the handset illuminates red when placed against your skin.	Your skin could be too dark for treatment. Check against the skin tone chart in the front of this user guide. This could also be due to poor skin contact, ensure the device is pressed firmly against your skin.
The power bar lights on the handset are illuminated red continuously, and the device will not function.	This indicates that there is a fault with the device. Stop using the device and visit the website for support details.
The SmoothSkin Pure Mini Lite handset, treatment window, power supply or cable are damaged, broken, cracked or appear defective.	<b>DO NOT use.</b> If you are in any doubt about the safety of SmoothSkin Pure Mini Lite or suspect it is damaged in any way, it must not be used, and you should visit the SmoothSkin website for more information.

## **13. WARRANTY**

We grant a 2 year warranty on the product starting on the date of purchase. Within the warranty period, we will check faults in materials or workmanship free of charge and replace the complete device, at our discretion.

This warranty extends to every country where this device is supplied by CyDen or its appointed distributor.

This warranty does not cover damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The warranty becomes void if repairs are undertaken by unauthorized persons and if original SmoothSkin Pure Mini Lite parts are not used.

To obtain service within the warranty period, please visit our website:

**[www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com)**

# 14. LABELS AND SYMBOLS

SmoothSkin Pure Mini Lite is marked with the following symbols:

	Type BF Applied Part
	Class II Equipment
	Follow Instructions for use
	WEEE waste disposal mark of the European Union
	Conformity mark of the EU with Notified Body number
	Keep Dry
	MET Mark United States & Canada
	Importer
	UKCA UK Conformity Mark
	FCC EMC compliance for North America
	Australia Regulatory Compliance Mark
	Trefoil compliance mark for Ukraine
	China RoHS environmental protection use period
	Warning Optical Radiation from device may cause eye injury
	Emergo Europe

## FCC Statement:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## 15. TECHNICAL SPECIFICATIONS

The SmoothSkin Pure Mini Lite is a filtered broadband Intense Pulsed Light system intended for home use with the following technical specifications:

- **Repetition Rate:** Manually pulsed every 0.45 to 0.65 seconds.
- **Max Optical Output:** 3 J/cm<sup>2</sup>
- **Pulse Length:** 0.8-1.0msec FWHM
- **Wavelength:** 510-1100nm (Effective range)
- **Power Line Input:** 100-240V~, 50-60Hz, 1.7-0.91A
- **Operating temperature:** Between 5°C and 40°C
- **Operating humidity:** Up to 93%R.H. non condensing
- **Operating Pressures:** 700hPa to 1060hPa
- **Treatment area (spot size):** 3 cm<sup>2</sup> (30mm x 10mm)
- **Pulse Profile:** Decaying pulse waveform with range of pulse lengths (2.5-5.5ms)
- **The Homogeneity of the treatment area:** Does not vary by more than + / - 20%

The area directly around the treatment window is classified as the Applied Part, and can reach a maximum temperature of 52°C.

Under continued use the temperature of the device may reach a maximum of 60 °C. After treatment, remove the device from the skin.

Ensure SmoothSkin Pure Mini Lite is used as directed in Section 7.

### **TRANSPORT AND STORAGE CONDITIONS:**

- **Temperature:** -25°C to +70°C
- **Humidity:** Up to 93%R.H. non condensing
- **Pressures:** 500hPa to 1060hPa

If the device has been stored at temperatures outside of the stated operating range, then please allow at least 30 minutes before use to allow the device to acclimatise.

SmoothSkin Pure Mini Lite has unlimited flashes and is intended for a single user.

Minimum expected service life is 10 years when following the recommended regimen.

This device has no Clinical benefit.

### **EMC**

SmoothSkin Pure Mini Lite complies with the latest EMC Standards and Amendments applicable to Household and Medical Devices. These are: EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN/IEC 60601-1-2:2014 (Ed 4.0), FCC CRF 47 Part 15B 15.107 and 15.109, IECS-003 Issue 6.0.

## **Safety**

SmoothSkin Pure Mini Lite complies with the latest Safety Standards and Amendments applicable to Household and Medical Devices.

These are: IEC 60335-1:2010, IEC 60601-1-11:2015, IEC 60601-1:2005, IEC 60601-2-57:2011, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366-1:2015, IEC 62304:2006, C22.2 No 60601-1:2008 and 2014, IEC 60601-2-83:2019, IEC 60335-2-113:2016, ANSI/AAMI ES 60601-1:2015 + AMS IEC 60601-2-83 Additions

SmoothSkin Pure Mini Lite is classified as Risk Group Exempt for all hazards.

CE marking certifies that this appliance conforms to the following EU Directives and Regulations:

- EU MDR Regulations 2017/745
- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
- Energy-Related Product Directive 2009/125/EC

For further details contact CyDen Ltd.

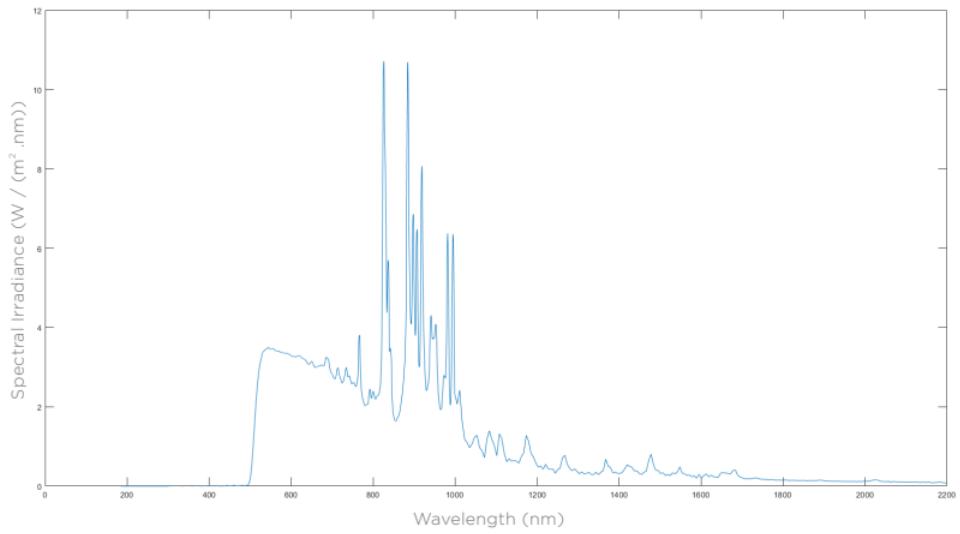
## **DISPOSAL (END OF LIFE)**

This product is a medical device.

In order to minimize hazards to health and the environment and ensure that materials can be recycled, this product should be disposed of at a separate collection facility for waste electrical and electronic equipment.

The WEEE symbol marked on the product is there to remind you.





# Bienvenue chez **SMOOTHSKIN PURE MINI LITE!**

**Félicitations !** Vous avez ouvert la porte d'un monde inégalé de beauté, de douceur et de commodité. Rejoignez la conversation dans **[www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com)** où vous trouverez des conseils d'expert et de l'aide tout au long de votre traitement.

## SOMMAIRE

1. LE SYSTÈME SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	38	8. LE CAPTEUR DE TEINTE DE PEAU	59
2. COMMENT FONCTIONNE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	39	9. LE CAPTEUR DE CONTACT DE PEAU	60
3. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	41	10. NETTOYAGE, ENTRETIEN, RANGEMENT	62
4. RISQUES POTENTIELS, EFFETS SECONDAIRES ET RÉACTIONS CUTANÉES	49	11. VOYAGER AVEC SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	62
5. QUELLE EST L'UTILISATION PRÉVUE DE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE?	51	12. DÉPANNAGE	63
6. LE SYSTÈME EST-IL ADAPTÉ POUR VOUS?	51	13. GARANTIE	64
7. COMMENT UTILISER SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	53	14. ÉTIQUETTES ET SYMBOLES	65
		15. TECHNICAL SPECIFICATIONS	66

# 1. LE SYSTÈME SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

À l'intérieur du paquet de Smoothskin Pure Mini Lite, vous trouverez :

- Appareil et bloc d'alimentation
- Câble d'alimentation au réseau
- Tête de précision
- Manuel d'utilisation

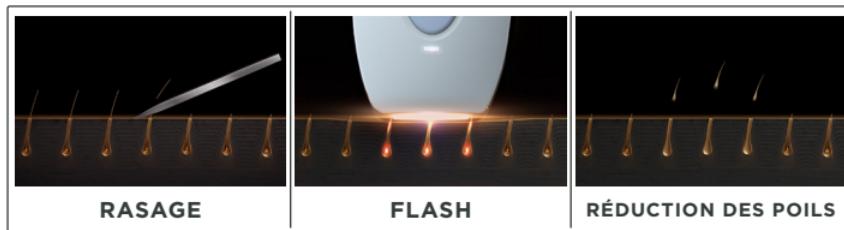
## LE SYSTÈME SMOOTHSKIN PURE MINI LITE:



## 2. COMMENT FONCTIONNE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

### COMMENT FONCTIONNE L'IPL

L'appareil Smoothskin Pure Mini Lite vise à rompre le cycle pilaire. Une énergie lumineuse est transférée par la surface de la peau avant d'être absorbée par la mélamine présente dans la tige pilaire. Cette énergie lumineuse est convertie en énergie thermique (sous la surface de la peau), pour réduire la repousse des poils. Vous pourrez voir les poils traités tomber naturellement au cours des prochains jours et jusqu'à une ou deux semaines ci-après.



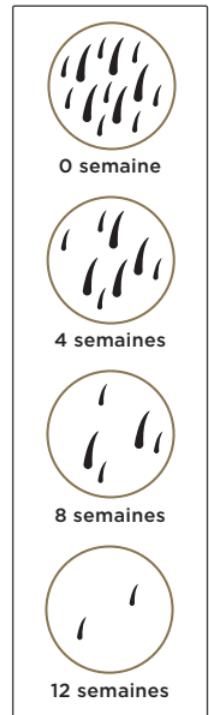
## CE À QUOI VOUS ATTENDRE

Juste après le traitement, vous ne devez pas voir d'effets secondaires importants issus du traitement (consultez le chapitre 4 pour voir d'autres informations sur les effets secondaires).

Au cours des premières semaines suivant les traitements initiaux, vous verrez encore des poils pousser. Ce sont certainement des poils qui ont été manqués au cours du traitement, c.-à-d. qu'ils étaient en dormance et pas dans leur phase de croissance (anagène) pendant le traitement, lorsque l'IPL est le plus efficace.

Autour de la sixième semaine du programme de traitement de 12 semaines, vous devriez constater une réduction de la repousse. Toutefois, de nombreux poils n'ont toujours pas été traités pendant leur phase de croissance. Il est important de poursuivre les traitements hebdomadaires.

À la fin du programme de 12 semaines, vous devriez voir une réduction importante des poils sur la zone traitée. Les poils restants doivent être plus fins et de couleur plus claire. Des traitements continus, selon les besoins, devraient assurer la réduction des poils indésirables.



### **3. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

#### **CONTRE-INDICATIONS**

##### **NE PAS UTILISER L'APPAREIL...**

- si vous avez la peau foncée (plus foncée que le type de peau v). Les capteurs de type de peau situés près de la fenêtre de résultat de l'appareil déterminent votre type de peau. Si les capteurs de type de peau déterminent que votre peau est trop foncée pour une utilisation en toute sécurité, le fonctionnement sera interrompu.
- si vous avez récemment artificiellement ou naturellement bronzé ou si vous êtes brûlée en raison d'une surexposition au soleil. Votre peau peut être extrêmement sensible après une exposition au soleil et particulièrement sensible aux brûlures, aux cloques, à la décoloration ou aux cicatrices si vous utilisez l'appareil. Attendez 1 semaine jusqu'à ce que le coup de soleil ou le bronzage disparaîsse avant d'utiliser l'appareil. Le traitement d'une peau bronzée par IPL peut entraîner des changements permanents, à savoir une hyperpigmentation (assombrissement) ou une hypopigmentation (éclaircissement) de la peau traitée.
- directement sur les mamelons, les organes génitaux ou autour de l'anus. Ces zones peuvent avoir une couleur de peau plus foncée et/ou une densité pileuse plus importante. L'utilisation de l'appareil dans ces zones peut causer un inconfort/une douleur ou des blessures (brûlures, décoloration ou cicatrices).
- si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou de lésions précancéreuses (p. ex., un naevus ou un grand nombre de grains de beauté).

- sur les taches brunes ou noires comme les marques de naissance, les grains de beauté ou les verrues dans la zone que vous souhaitez traiter. L'utilisation de l'appareil peut être nocif pour votre peau ou aggraver les problèmes existants. Vous pouvez éprouver des effets secondaires tels que des brûlures, des cloques et des changements de couleur de peau ou des cicatrices.
- sur les zones où vous avez des tatouages ou du maquillage permanent. Le pigment absorbe la lumière, ce qui peut provoquer des effets secondaires tels que brûlures, des cloques et des changements de couleur de peau ou des cicatrices.
- si vous avez une sensibilité connue à la lumière du soleil (photosensibilité) ou si vous prenez des médicaments qui rendent la peau plus sensible et qui causent une photosensibilité, p. ex., Retin A, Accutane et/ou d'autres rétinoïdes topiques. Vérifiez toujours la notice d'utilisation qui accompagne votre médicament pour voir si la photosensibilité figure parmi les effets secondaires. L'utilisation de l'appareil sur une peau photosensible peut entraîner des dommages cutanés tels qu'un gonflement ou des cloques. Consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil, car son utilisation peut endommager la peau.
- si vous avez une affection cutanée dans la zone de traitement, notamment du psoriasis, un vitiligo, de l'eczéma, de l'acné, de l'herpès, ou des infections actives ou des plaies. L'utilisation de l'appareil peut être nocif pour votre peau ou aggraver les problèmes existants.
- si vous avez moins de 18 ans, car cet appareil n'a pas été testé dans ce cas-là.
- si vous êtes enceinte ou si vous allaitez car cet appareil n'a pas été testé dans ces cas-là.
- si vous avez une maladie chronique.
- vous avez des varices dans la zone que vous souhaitez traiter.

- si vous avez fait un peeling sur la zone que vous souhaitez traiter au cours des 30 derniers jours car la peau peut être plus sensible à la lumière, ce qui peut causer des douleurs ou des brûlures.
- sur le cuir chevelu, les lèvres, les narines et les oreilles.

Si vous n'êtes pas sûre de pouvoir utiliser cet appareil en toute sécurité, veuillez consulter votre médecin ou un dermatologue.

Si vous prenez des médicaments régulièrement et sur une longue période, veuillez consulter votre médecin pour connaître les effets potentiels de ces médicaments sur la sensibilité de la peau à la lumière.

## **AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX**

### **NE PAS...**

- laisser des poils visibles sur la peau de la zone à traiter, car cela pourrait entraîner une augmentation de la douleur, une rougeur de la peau ou un risque de brûlure mineure de la peau.
- exposer les zones traitées au soleil. Attendez au moins 7 jours après le traitement avant d'exposer la peau traitée à la lumière directe du soleil. Votre peau peut être très sensible après un traitement par lumière pulsée et particulièrement susceptible de se brûler au soleil. Appliquez un écran solaire (FPS 15 ou plus) sur la zone traitée ou couvrez-la avec des vêtements appropriés.

Cet appareil n'est pas destiné au traitement de maladies. Il faut demander l'avis d'un médecin pour traiter, par exemple, les grains de beauté, les éruptions cutanées, les démangeaisons, les champignons ou les infections cutanées, les bosses ou les marques cutanées. L'utilisation de l'appareil peut être nocif pour votre peau ou agraver les problèmes existants.

L'appareil ne doit pas être utilisé sur des produits de remplissage ou du botox car la peau peut être plus sensible à la lumière, ce qui peut causer des douleurs ou des brûlures.

L'appareil doit être tenu hors de portée des enfants de moins de 18 ans. Les enfants ne doivent pas utiliser, entretenir ou nettoyer l'appareil, ni jouer avec. Il existe un certain nombre de risques potentiels - exposition à la lumière provoquant des brûlures ou des lésions oculaires, un choc électrique ou étranglement dû aux câbles.

L'appareil doit être tenu hors de portée des animaux et des parasites qui pourraient l'endommager. Les risques potentiels comprennent une fonction réduite et un choc électrique.

L'appareil n'est pas fait pour être utilisé par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances. Sauf si celles-ci sont supervisées ou ont reçu les instructions d'utilisation de l'appareil afin d'éviter tout risque d'incendie ou de brûlures.

Le filtre en verre de l'appareil est un composant essentiel qui devient chaud pendant l'utilisation.

L'appareil ne doit pas être utilisé sur des parties de la peau qui présentent une probabilité accrue de cancer de la peau, des plaies ouvertes ou des éruptions cutanées, des zones enflées, rouges, irritées, infectées ou enflammées, ou des éruptions cutanées.

**ATTENTION:** Des lésions cutanées peuvent survenir après une application prolongée ou répétée sur un seul et même site. Suivez les instructions fournies et évitez toute utilisation excessive comprenant des passages excessifs, l'empilement d'impulsions et/ou une fréquence d'utilisation accrue.

## **AVERTISSEMENTS LIÉS À LA SÉCURITÉ DES YEUX**



Des lésions oculaires (pouvant entraîner une perte de vision) ou des lésions cutanées sont possibles si les instructions fournies ne sont pas suivies :

- L'appareil comprend des capteurs de contact avec la peau qui permettent à l'appareil d'émettre uniquement des flashes lorsqu'il est en contact avec la peau. NE PAS tenter de neutraliser les capteurs.
- NE PAS regarder directement dans la fenêtre de traitement de l'appareil lorsque le système est sous tension et allumé, ni laisser l'appareil émettre des flashes en direction des yeux. Il est recommandé de ne pas regarder l'appareil lorsqu'il émet des flashes sur la peau.
- NE PAS traiter les zones autour des yeux (paupières, sourcils ou cils). Une mauvaise utilisation peut entraîner des lésions oculaires, protéger les yeux de toute exposition.
- Essayer UNIQUEMENT d'activer le système (pour qu'il émette des flashes) lorsque l'avant de l'appareil est en contact avec la zone à traiter.
- Si l'appareil s'active à tout moment alors que les deux capteurs ne sont PAS en contact avec la peau, ARRÊTER immédiatement de l'utiliser et contacter le détaillant.

## **PRÉCAUTIONS**

Chez certaines personnes, l'épilation au laser ou par des sources de lumière pulsée intense peut entraîner une croissance des poils accrue. Selon les données actuellement disponibles, les groupes les plus à risque sont les femmes issues des pays méditerranéens, du Moyen-Orient et de l'Asie du Sud traitées sur le visage et le cou.

L'appareil est destiné à un seul utilisateur.

### **NE PAS...**

- utiliser l'appareil sur les zones où vous voulez que les poils repoussent. Le traitement est destiné au ralentissement permanent de la repousse des poils.
- utiliser l'appareil sur le visage, la mâchoire ou le cou des hommes. Les poils de barbe des hommes sont trop denses et l'utilisation de l'appareil dans ces zones peut entraîner des lésions cutanées.
- soumettre l'appareil à des chocs violents (p. ex., chute) afin d'éviter d'endommager la lampe. Si la lampe est endommagée, l'appareil n'émettra plus de flashes.
- utiliser d'autres composants que ceux prévus pour être utilisés avec l'appareil. Cela peut l'endommager et l'empêcher de fonctionner.
- utiliser l'appareil s'il devient trop chaud au toucher. Cela peut indiquer qu'il est endommagé.
- tenter d'activer l'appareil (pour qu'il émette des flashes) sur une surface autre que la peau. Cela pourrait endommager la surface ou provoquer un incendie.
- utiliser l'appareil si la fenêtre de traitement n'est pas propre et exempte de débris. Tout débris sur ou autour de la fenêtre de traitement pendant le fonctionnement peut endommager l'appareil, augmenter la douleur du traitement ou entraîner une rougeur/un gonflement de la peau. Pour nettoyer l'appareil, suivez les instructions fournies.



- dépasser le schéma d'utilisation spécifié. Cela n'améliorera pas les résultats et pourrait entraîner une sensibilité accrue de la peau ou une rougeur/un gonflement de la peau.
- utiliser l'appareil sur des zones ayant récemment reçu une anesthésie locale. La peau peut être plus sensible aux lésions telles que des rougeurs, un gonflement ou des brûlures.
- utiliser l'appareil sur les poils roux, gris, blancs ou blonds car il n'est pas efficace et ne convient pas à ces couleurs de poils.

## SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE ET INCENDIE

### NE PAS...

- essayer d'ouvrir l'appareil, car cela pourrait vous exposer à des composants électriques dangereux qui pourraient provoquer un choc électrique. L'appareil n'est pas destiné à être modifié ou entretenu.
- utiliser l'appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un bassin ou autres récipients contenant de l'eau. L'eau et l'électricité sont une combinaison dangereuse ! Pour éviter le risque de choc électrique, NE PAS laisser l'appareil se mouiller. Si l'appareil est mouillé, ne pas l'utiliser. Pour nettoyer l'appareil, suivez les instructions fournies.
- utiliser l'appareil s'il est endommagé (par exemple, un appareil fissuré, un câble endommagé, du verre fissuré ou brisé sur le l'appareil, etc.) Il peut y avoir un risque de choc électrique ou de surexposition à la lumière entraînant des lésions cutanées. Vérifier régulièrement que le boîtier et le filtre de l'appareil ne sont pas endommagés.
- toucher le filtre en verre pendant ou directement après l'utilisation, car il sera chaud.



- bloquer les fentes d'aération. L'appareil peut surchauffer et présenter un risque de choc électrique ou d'incendie.
- utiliser l'appareil si le filtre en verre est fissuré ou manquant. Ne pas l'utiliser si le réflecteur intégré est manquant ou à la mauvaise place.
- essayer d'utiliser cet appareil pour autre chose que l'élimination des poils indésirables.
- utiliser l'appareil sur une surface autre que la peau. Ne pas appuyer sur le bouton de traitement lorsque la fenêtre de traitement n'est pas en contact total avec la peau.

Vérifier régulièrement que le boîtier et le filtre de l'appareil ne sont pas endommagés. NE PAS utiliser l'appareil s'il est endommagé (par exemple, un appareil fissuré, un câble endommagé, du verre fissuré ou brisé sur le l'appareil, etc.) Il peut y avoir un risque de choc électrique ou de surexposition à la lumière entraînant des lésions cutanées.

**ATTENTION:** si la prise murale utilisée pour alimenter l'appareil présente de mauvaises connexions, la prise de l'appareil peut devenir chaude. Assurez-vous de brancher l'appareil dans une prise murale correctement montée pour éviter tout risque d'incendie et de brûlures.

**ATTENTION:** ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé pour éviter tout risque d'incendie ou de brûlures.

**NE PAS:** utiliser l'appareil si la prise secteur n'est pas facilement accessible. Vous devez pouvoir débrancher l'appareil à tout moment.

## **4. RISQUES POTENTIELS, EFFETS SECONDAIRES ET RÉACTIONS CUTANÉES**

L'utilisation de Smoothskin Pure Mini Lite peut entraîner des effets secondaires. Le tableau ci-dessous indique les réactions cutanées connues qui peuvent se produire suite à un traitement avec le Smoothskin Pure Mini Lite.

En cas d'effets indésirables, veuillez contacter l'autorité compétente nationale et le fabricant de l'appareil.

<b>EFFETS SECONDAIRES POSSIBLES</b>	<b>COMMENT ÉVALUER ET RÉAGIR</b>
Douleur / inconfort léger dans la zone traitée.	Ceci est attendu et normal pour tous les traitements IPL. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil comme indiqué et la douleur devrait diminuer avec l'utilisation continue.
Des sensations chaudes ou de picotements pendant le traitement, qui disparaissent généralement au bout de quelques secondes à une minute et avec l'utilisation continue.	Ceci est attendu et normal pour tous les traitements IPL. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil comme indiqué.
Démangeaison dans la zone de traitement	Ceci est assez courant pour les traitements IPL et devrait s'atténuer après une brève période. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil comme indiqué. Ne grattez pas la zone.

EFFETS SECONDAIRES POSSIBLES	COMMENT ÉVALUER ET RÉAGIR
Rougeur de la peau pendant ou après le traitement qui disparaît au bout de quelques minutes.	Ceci est attendu et normal pour tous les traitements IPL. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil une fois que la rougeur de la peau a disparu.
Rougeur de la peau qui ne disparaît pas au bout de quelques minutes et qui dure 24 à 48 heures.	Cessez d'utiliser le dispositif immédiatement et consultez votre médecin avant de l'utiliser de nouveau.
Douleur ou gêne qui est intense pendant le traitement ou persiste après un traitement.	Cessez d'utiliser le dispositif immédiatement et consultez votre médecin avant de l'utiliser de nouveau.

DANS DES CAS TRÈS RARES	COMMENT ÉVALUER ET RÉAGIR
Gonflement et rougeur qui ne disparaissent pas dans les deux à trois jours.	Cessez d'utiliser le dispositif immédiatement et consultez votre médecin avant de l'utiliser de nouveau.
Changements temporaires de la couleur de la peau (éclaircissement ou assombrissement).	Si la couleur de votre peau change, cessez d'utiliser l'appareil immédiatement et consultez votre médecin.
Cloque, cicatrice ou brûlure sur la peau.	Cessez d'utiliser le dispositif immédiatement et consultez votre médecin avant de l'utiliser de nouveau. Appliquez une compresse de froid sur la zone. Traitez avec une crème antiseptique ou anti-brûlure.

## **5. QUELLE EST L'UTILISATION PRÉVUE DE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE?**

### **UTILISATION PRÉVUE**

Cet appareil est utilisé à des fins non médicales et est indiqué pour l'élimination ou le ralentissement permanent de la repousse des poils.

### **MODE D'EMPLOI.**

L'appareil d'épilation Smoothskin Pure Mini Lite est conçu pour éliminer les poils superflus. L'appareil Smoothskin Pure Mini Lite est également conçu pour une réduction permanente de la repousse des poils, définie comme une réduction stable et à long terme du nombre de poils qui repoussent par rapport au calcul effectué 6, 9 et 12 mois après la fin d'un régime de traitement.

## **6. LE SYSTÈME EST-IL ADAPTÉ POUR VOUS?**

### **ZONES CORPORELLES**

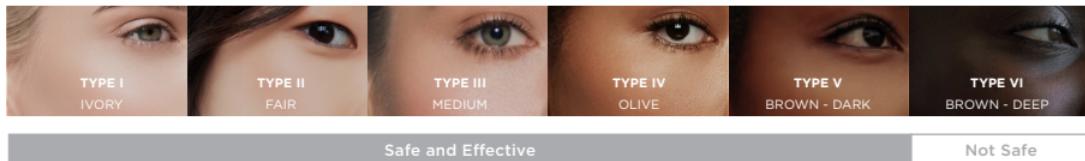
Smoothskin Pure Mini Lite est adapté à une utilisation sur tous les poils du corps et les poils du visage des femmes, sous la mâchoire.

### **COULEUR DE PEAU**

Smoothskin Pure Mini Lite convient pour utilisation sur les teintes de peau pâles, moyennes et foncées jusqu'à la teinte de peau 5 incluse.

Le Smoothskin Pure Mini Lite incorpore un capteur de teinte de peau qui mesure la couleur de votre peau et empêche toute utilisation si votre teinte de peau est trop foncée.

#### COULEUR DE PEAU



#### COULEUR DE POIL

Smoothskin Pure Mini Lite convient pour utilisation sur les poils naturellement noirs ou marrons. Il peut ne pas être aussi efficace sur les poils blancs, gris, blonds ou roux.

#### COULEUR DE POIL



# 7. COMMENT UTILISER SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

**Avertissement :** Suivez chaque étape dans le processus de traitement en veillant à compléter chaque élément de l'étape avant de passer à la suivante.

Tirez le meilleur parti de votre appareil avec nos vidéos « Comment utiliser » – rendez-vous à la page [www.smoothskin.com/user-guides](http://www.smoothskin.com/user-guides)

## ÉTAPE 1 : PRÉPAREZ LA ZONE À TRAITER

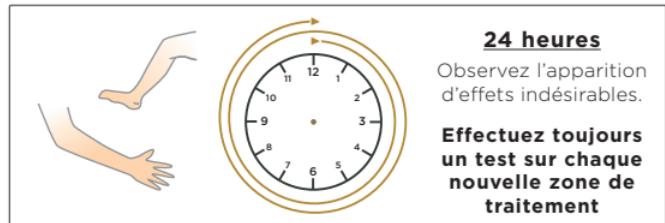
Enlevez tous les poils visibles en vous rasant. Veillez à ce qu'il ne reste pas de poils au-dessus de la surface de la peau, car ceci pourrait causer des blessures. Ceci empêche également les débris de couvrir le devant de votre appareil.

Nettoyez la zone du traitement et séchez en tapotant. N'oubliez pas, n'utilisez pas de gels ou de crèmes avec cet appareil !

## ÉTAPE 2 : EFFECTUEZ UN TEST ÉPICUTANÉ

Avant le premier traitement sur chaque nouvelle partie du corps, nous vous recommandons de faire un test épicutané pour cette zone afin de détecter toute réaction au Smoothskin Pure Mini Lite.

La zone du test épicutané doit être d'environ 3 cm x 2 cm (l'équivalent de deux flashes appliqués côté à côté sur la peau). Suivez l'étape 3 pour traiter la zone.



### **24 heures**

Observez l'apparition d'effets indésirables.

**Effectuez toujours un test sur chaque nouvelle zone de traitement**

Attendez 24 heures suite au test épicutané pour veiller à ce que le traitement convienne à votre peau et qu'il n'y ait pas de réaction indésirable à l'énergie lumineuse. S'il n'y a pas de réaction au bout de 24 heures, vous pouvez traiter la zone autour du test épicutané. La « zone testée » NE doit PAS être retraitée pendant au moins 1 semaine.

### ÉTAPE 3 : TRAITEMENT AVEC SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

A) Branchez le bloc d'alimentation sur la prise électrique, à l'aide du câble électrique fourni. Vous verrez un balayage de lumières blanches lorsque l'appareil se met en marche, et le ventilateur s'activera.

#### Expiration du MODE STANDBY

Lorsque l'unité reste « inactive », c'est-à-dire qu'aucun bouton n'est activé pendant 10 minutes, l'unité retournera en mode STANDBY. Pour retourner en mode PRÊT pour un traitement, appuyez sur le bouton d'activation.



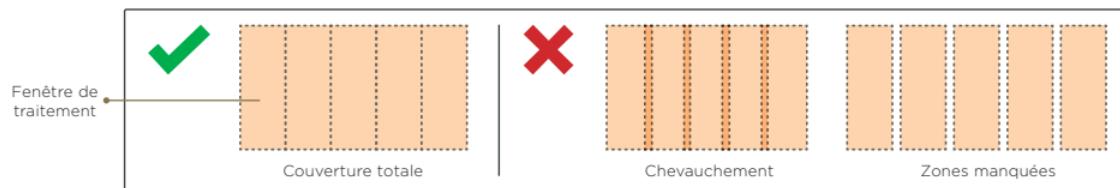
**Indicateur en marche**  
Détection de peau



**Indicateur d'arrêt**  
Pas de détection de peau



- B) Appuyez l'appareil fermement contre la zone à traiter, en veillant à ce que le capteur de teintes de peau soit en contact avec la peau. Si le capteur de teinte de peau ne détecte pas une teinte de peau valide, l'appareil ne peut pas être activé. Lorsque le capteur de teinte de peau mesure une teinte de peau valide, les lumières situées autour du bouton d'activation s'allument en BLANC pour indiquer que le dispositif est prêt à émettre des flashes.
- C) Appuyez sur le bouton d'activation. L'appareil flashera et vous devriez ressentir une sensation chaude.
- D) Déplacez l'appareil jusqu'à la prochaine zone à traiter et recommencez. L'appareil doit se recharger entre les flashes. Ceci ne prend qu'environ 0,6 seconde.
- E) Veillez à ce que la zone entière soit traitée, et traitez toutes les zones tenaces (comme les aisselles) avec plusieurs passages (en faisant passer votre appareil plusieurs fois sur la même zone, jusqu'à un maximum de trois fois).



**AVERTISSEMENT :** Veillez à ne pas couvrir les ouvertures de l'appareil pendant le traitement, car ceci pourrait entraîner la surchauffe de l'appareil. Smoothskin Pure Mini Lite est un appareil extrêmement rapide et puissant, qui vous permet d'effectuer un traitement du corps entier en moins de 10 minutes.

### MÉTHODE DE TRAITEMENT - TAMPONNER OU GLISSER ?

#### **Méthode du tampon**

Cette méthode est recommandée pour les petites zones, telles que sous les aisselles et le maillot. Placez l'appareil sur la peau, appuyez et relâchez le bouton d'activation. Retirez de la peau avant de réappliquer soigneusement sur la zone de traitement suivante.

#### **Méthode de glisse**

Cette méthode est recommandée pour les zones plus grandes, comme les jambes. Placez l'appareil sur la peau, maintenez le bouton d'activation enfoncé (appuyez continuellement dessus), puis faites glisser l'appareil le long de la peau entre les flashes. Essayez de déplacer l'appareil à un rythme régulier qui vous donne une couverture totale sans chevauchement ou zones manquées.

## COMMENT TRAITER LA RÉGION PUBIENNE (FEMMES SEULEMENT)

Avant de traiter la région pubienne, assurez-vous d'avoir fait un test cutané. Retirez les poils visibles et éliminez les lotions ou crèmes de la zone à traiter. Vous voudrez peut-être vérifier que l'épilation est complète à l'aide d'un miroir.

- Mettez-vous debout, asseyez-vous ou accroupissez-vous pour atteindre toutes les zones à traiter.
- Pour traiter la région pubienne, nous vous recommandons d'utiliser la méthode Tampon.

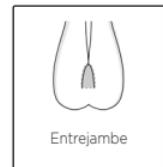
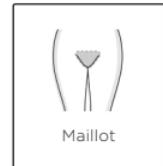
1. Appuyez la fenêtre de traitement fermement contre la peau, en veillant à ce que tous les capteurs de peau soient en contact avec la peau. Tirez sur la peau avec vos doigts pour améliorer le contact avec la peau.

2. Les indicateurs de contact avec la peau affichent des LED blanches.

3. Enfoncez et relâchez le bouton de traitement. L'appareil émet un flash.

4. Soulevez l'appareil et placez-le sur la zone adjacente à traiter. Répétez les étapes et continuez point par point jusqu'à ce que vous ayez traité toute la zone.

**REMARQUE:** Puisque la peau peut avoir une couleur ou une pigmentation plus foncée dans la région pubienne, il se peut que l'appareil ne clignote pas même en cas de bon contact avec la peau.



Si une rougeur ou une sensation de brûlure se produit et dure plusieurs minutes, appliquez une serviette fraîche pour apaiser la zone.

En cas de modification dans la pigmentation de la peau, p. ex., hypopigmentation ou hyperpigmentation, cessez d'utiliser l'appareil. Consultez un médecin pour déterminer la cause qui pourrait venir d'un problème médical sous-jacent.

#### **ÉTAPE 4 : VOTRE PROGRAMME DE TRAITEMENT AVEC SMOOTHSKIN PURE MINI LITE**

Smoothskin Pure Mini Lite doit être utilisé une fois par semaine jusqu'à obtention des résultats souhaités.



#### **ÉTAPE 5 : METTEZ SMOOTHSKIN PURE MINI LITE À L'ARRÊT**

Lorsque le traitement est terminé, Smoothskin Pure Mini Lite doit être débranché de la prise électrique.

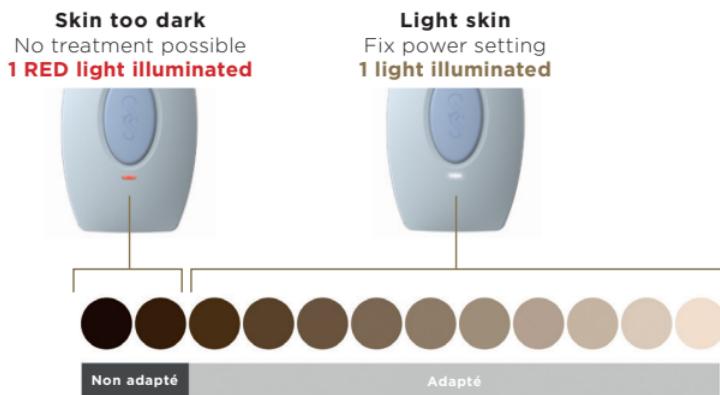
Fonction d'arrêt d'urgence : En cas de fonctionnement anormal/d'urgence de l'appareil, retirez l'appareil, débranchez-le immédiatement et contactez le service client.

Voir la section 10 pour entretenir au mieux votre Smoothskin Pure Mini Lite.

## 8. LE CAPTEUR DE TEINTE DE PEAU

Le capteur de teinte de peau mesure la couleur de votre peau et définit le niveau correct de puissance nécessaire. Si votre peau est trop foncée pour pouvoir être traitée avec Smoothskin Pure Mini Lite, le capteur de teinte de peau le détectera et empêchera le fonctionnement de l'unité. Un voyant ROUGE s'allumera sur la barre de puissance si votre peau est trop foncée.

Le statut du capteur de teinte de peau est visible sur les barres de puissance situées sous le bouton d'activation en haut de l'appareil. Si une teinte de peau adaptée est détectée, les barres de puissance s'illumineront en BLANC. Le nombre de voyants allumés dépendra de votre teinte de peau exacte.



Ce contact total avec votre peau assure que vous obteniez les meilleurs résultats, car toute l'énergie lumineuse émise par l'appareil atteint la zone de traitement.

Nombre de voyants allumés sur la barre de puissance	Énergie maximum (J/cm <sup>2</sup> )
1	3.0

## 9. LE CAPTEUR DE CONTACT DE PEAU

Smoothskin Pure Mini Lite est équipé d'un capteur de contact de peau qui vérifie le contact avec votre peau avant chaque flash, pour s'assurer d'un fonctionnement en toute sécurité ! Ainsi, l'appareil est conforme aux réglementations de sécurité les plus strictes.

Le capteur de contact de peau assure également que vous obteniez les meilleurs résultats de votre appareil. Le capteur doit être en contact total avec la zone de traitement, afin que l'appareil flashe.

Ce contact total avec votre peau signifie que toute l'énergie lumineuse émise par l'appareil atteint la zone de traitement pour fournir les meilleurs résultats.

Si l'appareil n'est pas complètement en contact avec la zone à traiter, il ne flashera pas.  
Essayez d'ajuster le positionnement ou tournez l'appareil pour veiller à obtenir un bon contact.  
Pour les zones difficiles, comme les doigts et les orteils, nous vous recommandons d'utiliser la tête de précision.



## 10. NETTOYAGE, ENTRETIEN, RANGEMENT

Après le traitement, mettez toujours Smoothskin Pure Mini Lite à l'arrêt en débranchant de la prise électrique.

Après l'utilisation, vous devez inspecter l'appareil, les capteurs de teinte de peau et la fenêtre de traitement pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés, puis essuyez-les avec un chiffon sec non pelucheux.

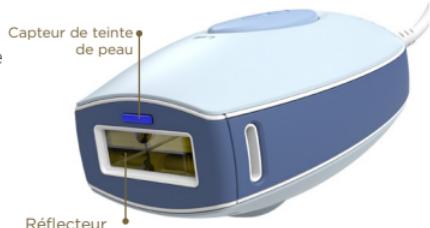
**AVERTISSEMENT :** Le filtre en verre peut devenir chaud pendant l'utilisation. **NE TOUCHEZ OU NE NETTOYEZ PAS** le filtre pendant au moins 5 minutes après l'utilisation pour le laisser refroidir.

**N'utilisez JAMAIS** d'eau ou d'autres produits nettoyants, car ceci pourrait endommager l'appareil et entraîner un risque de sécurité potentiel.

Si nécessaire, le réflecteur et le capteur de teinte de peau peuvent être soigneusement nettoyés en utilisant un coton-tige légèrement humide.

Rangez Smoothskin Pure Mini Lite dans un endroit frais et sec. Assurez-vous que la fenêtre de traitement et le capteur de teinte de peau sur l'appareil soient protégés contre tout dégât possible.

Vérifiez régulièrement l'appareil (y compris les câbles) pour détecter tout signe de dégâts. En cas d'endommagement ou de fissures, cessez d'utiliser l'appareil - et rendez-vous sur le site web pour obtenir de l'aide.



## 11. VOYAGER AVEC SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

Le bloc d'alimentation de Smoothskin Pure Mini Lite est universel et fonctionne avec toutes les alimentations de secteur les plus courantes. Dans la mesure où vous disposez d'un adaptateur adéquat pour la fiche du câble d'alimentation de secteur, le Smoothskin Pure Mini Lite fonctionnera normalement.

## 12. DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Les voyants de la barre de puissance de l'appareil ne s'allument pas quand il est placé contre votre peau.	Assurez-vous que le bloc d'alimentation est branché. Assurez-vous que le capteur de teinte de peau est bien appuyé contre la peau.
Les voyants de la barre de puissance de l'appareil s'allument en blanc quand il est placé contre la peau, mais l'appareil ne produit pas de flash quand le bouton d'activation est enfoncé.	L'appareil pourrait être défaillant. Débranchez l'appareil et recommencez. Si le problème persiste, consultez le site web pour obtenir de l'aide.
Le voyant central de la barre de puissance située sur le combiné s'allume en rouge quand ce dernier est placé contre votre peau.	Il se peut que votre peau soit trop foncée pour ce traitement. Vérifiez sur le tableau des teintes de peau situé au début de ce mode d'emploi. Ceci peut également résulter d'un mauvais contact avec la peau, veillez à ce que l'appareil soit fermement en contact avec votre peau.
Les voyants de la barre de puissance de l'appareil sont allumés continuellement en rouge, et l'appareil ne fonctionne pas.	Ceci indique que l'appareil comporte une défaillance. Cessez d'utiliser l'appareil et consultez le site web pour obtenir de l'aide.
L'appareil Smoothskin Pure Mini Lite, la fenêtre de traitement, l'alimentation électrique ou le câble sont endommagés, cassés, fissurés ou semblent défectueux.	N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL. En cas de doute quant à la sécurité de Smoothskin Pure Mini Lite ou si vous soupçonnez qu'il a été endommagé de manière quelconque, il ne doit pas être utilisé et vous devriez consulter le site SmoothSkin pour tous renseignements complémentaires.

## **13. GARANTIE**

Nous accordons une garantie de 2 ans sur le produit à partir de la date d'achat. Pendant la période de garantie, nous vérifierons les défauts de matériaux ou de fabrication gratuitement et nous remplacerons l'appareil en intégralité, à notre discrétion.

Cette garantie couvre tous les pays où cet appareil est fourni par CyDen ou son distributeur désigné.

Cette garantie ne couvre pas les dommages en raison d'une utilisation inadaptée, de l'usure ou de l'utilisation normales, ainsi que les défauts qui ont un effet négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil. La garantie est annulée si des réparations sont entreprises par des personnes non autorisées et si des pièces authentiques Smoothskin Pure Mini Lite ne sont pas utilisées.

Pour obtenir un service pendant la période de garantie, veuillez vous rendre sur notre site web:  
**[www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com)**

# 14. ÉTIQUETTES ET SYMBOLES

Smoothskin Pure Mini Lite comporte les symboles suivants :

	Partie appliquée de type BF
	Équipement de Classe II
	Suivez les instructions d'utilisation
	Marque DEEE d'élimination des déchets de l'Union Européenne
	Marque de conformité de l'UE avec numéro de l'organisme notifié 2797
	Conserver au sec
	Marque de certification NRTL E113987
	Importateur
	UKCA UK Conformity Mark
	Conformité CEM FCC pour l'Amérique du Nord
	Marque de conformité réglementaire pour l'Australie
	Marque de conformité Trefoil pour l'Ukraine
	Période d'utilisation de protection environnementale RoHS pour la Chine 10
	Avertissement : le rayonnement optique provenant de l'appareil peut causer des lésions oculaires
	Emergo Europe

Déclaration FCC :

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des Règles FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les perturbations nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie radiofréquence et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a pas de garantie que l'interférence n'aura pas lieu dans une installation particulière. Si cet équipement ne cause pas d'interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, qui peuvent être déterminées en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## 15. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Smoothskin Pure Mini Lite est un système de lumière intense pulsée à large bande filtrée destiné à une utilisation à domicile, fort des spécifications techniques suivantes :

- **Taux de répétition :** Pulsion manuelle induite toutes les 0,45-0,65 secondes.
- **Sortie optique max. :** 3J/cm<sup>2</sup>
- **Durée de la pulsation :** 0.8-1.0msec FWHM
- **Longueur d'onde :** 510-1100nm (Portée effective)
- **Entrée de ligne d'alimentation:** 100-240V~, 50-60Hz, 1.7-0.91A
- **Température de service :** Entre 5°C et 40°C
- **Humidité de service :** Jusqu'à 93 % d'H.R. sans condensation
- **Pressions de fonctionnement :** 700hPa to 1060hPa
- **Zone de traitement (taille de point):** 3 cm<sup>2</sup> (30mm x 10mm)
- **Profil des impulsions :** Forme d'onde des impulsions décroissante avec une plage de longueurs d'impulsion (de 2,5 à 5,5 ms)
- **L'homogénéité de la zone de traitement :** Ne varie pas de plus de +/- 20 %

La zone qui se situe directement autour de la fenêtre de traitement est classée au titre de Partie appliquée et peut atteindre une température maximum de 52°C.

En cas d'utilisation continue, la température de l'appareil peut atteindre au maximum 60°C. Après le traitement, retirez l'appareil de la peau.

Veillez à ce que le Smoothskin Pure Mini Lite soit utilisé comme indiqué à la section 7.

#### **CONDITIONS DE STOCKAGE ET DE TRANSPORT :**

- **Température :** -25°C à +70°C
- **Humidité :** Jusqu'à 93 % d'H.R. sans condensation
- **Pressions :** 500 à 1060 hPa

Si l'appareil a été rangé à des températures hors de la plage de fonctionnement indiquée, alors veuillez laisser au moins 30 minutes avant l'utilisation pour permettre à l'appareil de s'acclimater.

Smoothskin Pure Mini Lite a des flashes illimités et il est prévu pour un seul utilisateur.

La durée de service attendue minimum est de 10 ans en suivant le traitement recommandé.

Cet appareil n'offre pas de bénéfices cliniques.

#### **Compatibilité électromagnétique**

Smoothskin Pure Mini Lite est conforme aux dernières normes et modifications applicables aux appareils domestiques et médicaux en matière de compatibilité électromagnétique. Ceux-ci sont : EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN/IEC 60601-1-2:2014 (Ed 4.0), FCC CRF 47 Partie 15B 15.107 et 15.109, IECS-003 version 6.0

#### **Sécurité**

Smoothskin Pure Mini Lite est conforme aux dernières normes et modifications applicables aux appareils domestiques et médicaux en matière de sécurité.

Ceux-ci sont : IEC 60335-1:2010, IEC 60601-1-11:2015, IEC 60601-1:2005, IEC 60601-2-57:2011, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366-1:2015, IEC 62304:2006, C22.2 No 60601-1:2008 and 2014, IEC 60601-2-83:2019, IEC 60335-2-113:2016, ANSI/AAMI ES 60601-1:2015 + AMS Ajouts IEC 60601-2-83

Smoothskin Pure Mini Lite est classé dans le groupe de exempt de tout dangers

Le marquage CE certifie que cet appareil est conforme aux directives et règlements européens suivants:

- Règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux
- Directive de basse tension 2014/35/EU
- Directive sur la comptabilité électromagnétique 2014/30/EU
- Directive sur les produits liés à l'énergie 2009/125/EC

Pour d'autres détails, contactez CyDen Ltd

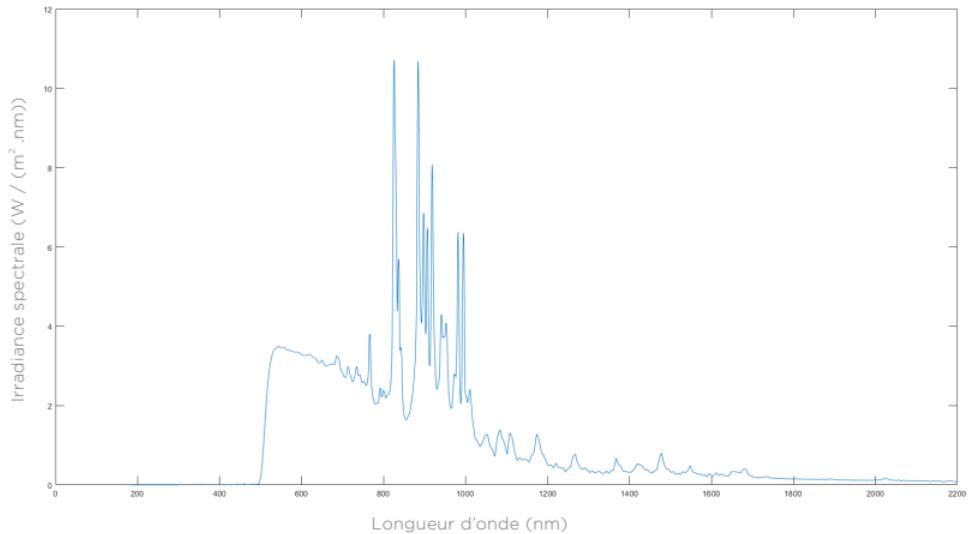
### **ÉLIMINATION (FIN DE VIE)**

Ce produit est un appareil médical

Afin de minimiser les dangers à la santé et l'environnement et pour veiller à ce que les matériaux puissent être recyclés, ce produit doit être éliminé dans une installation de collecte séparée pour les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Le symbole DEEE marqué sur le produit est là pour vous le rappeler.





# Willkommen bei **SMOOTHSKIN PURE MINI LITE!**

**Herzlichen Glückwunsch!** Sie haben eine Welt von unvergleichlicher Schönheit, Geschmeidigkeit und Komfort entdeckt. Gern können Sie uns über [www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com) anschreiben, wir beraten Sie fachkundig und unterstützen Sie während Ihrer Behandlung.

## INHALT

1. THE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE SYSTEM	71	8. DER HAUTTONSENSOR	93
2. WIE FUNKTIONIERT SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	72	9. DER HAUTKONTAKTSensor	94
3. WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN	74	10. REINIGUNG, WARTUNG, AUFBEWAHRUNG	96
4. MÖGLICHE RISIKEN, NEBENWIRKUNGEN UND HAUTREAKTIONEN	82	11. REISEN MIT DEM SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	97
5. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH VON SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	85	12. FEHLERBEHEBUNG	97
6. IST SMOOTHSKIN FÜR SIE GEEIGNET	85	13. GARANTIE	98
7. VERWENDUNG VON SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	87	14. ETIKETTEN UND SYMBOLE	99
		15. TECHNISCHE DATEN	100

# 1. THE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE SYSTEM

## INHALT DER PACKUNG

Die Verpackung des SmoothSkin Pure Mini Lite enthält das Folgende:

- Mobilteil und Stromversorgung
- Netzanschlussleitung
- Bedienungsanleitung
- Gummikappe für das Gerät

## DAS SMOOTHSKIN PURE MINI LITE SYSTEM:



## 2. WIE FUNKTIONIERT SMOOTH SKIN PURE MINI LITE

### WIE FUNKTIONIERT IPL

Der SmoothSkin Pure Mini Lite wurde entwickelt, um den Haarwachstumszyklus zu unterbrechen. Lichtenergie wird durch die Hautoberfläche übertragen und vom Melanin im Haarschaft absorbiert. Die Lichtenergie wird (unter der Hautoberfläche) in Hitze umgewandelt, wodurch das Nachwachsen der Haare reduziert wird. Auf diese Weise behandelte Haare fallen im Laufe von einigen Tagen oder 1-2 Wochen auf natürliche Weise aus.



## **WAS SIE ERWARTEN DÜRFEN**

Unmittelbar nach der Behandlung sollten keine erheblichen Nebenwirkungen festzustellen sein (weitere Informationen zu möglichen Nebenwirkungen finden Sie in Abschnitt 4).

In den ersten Wochen der Behandlung werden Sie noch einige Haare wachsen sehen. Dabei handelt es sich wahrscheinlich um Haare, die während der Behandlung nicht erfasst wurden, da sie sich während dieser Zeit in der Ruhephase und nicht in der Wachstumsphase (Anagen) befanden, in der die Behandlung mit IPL am effektivsten ist.

Etwa 4 Wochen nach Beginn des 12-wöchigen Behandlungsprogramms sollten Sie ein geringeres Haarwachstum feststellen. Es kann jedoch sein, dass viele Haare noch nicht erfasst wurden, da sie sich in der Wachstumsphase befanden. Es ist wichtig, die wöchentlichen Behandlungen fortzusetzen.

Nach dem 12-Wochen-Programm sollten Sie eine erhebliche Verringerung des Haarwachstums in dem behandelten Bereich feststellen. Die verbliebenen Haare sollten feiner und heller geworden sein. Behandeln Sie nach Bedarf, um die Reduzierung der unerwünschten Haare aufrechtzuerhalten.



# 3. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

## GEGENANZEIGEN

### VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT,...

- wenn Sie sehr dunkle Haut haben (dunkler als Hautton V). Die Hauttionsensoren, die sich neben dem Ausgangsfenster des Geräts befinden, bestimmen Ihren Hautton. Stellen die Hauttionsensoren fest, dass Ihre Haut zu dunkel für einen sicheren Gebrauch ist, ist der Betrieb nicht möglich.
- wenn Ihre Haut in letzter Zeit künstlich oder natürlich gebräunt wurde oder durch Sonneneinstrahlung verbrannt ist. Nach Sonneneinstrahlung kann Ihre Haut übermäßig empfindlich und bei Verwendung des Geräts besonders anfällig für Brennen, Blasenbildung, Verfärbung oder Narbenbildung sein. Warten Sie 1 Woche, bis der Sonnenbrand oder die Bräune verschwunden sind, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Behandlung gebräunter Haut mit IPL kann zu dauerhaften Hyper- (Verdunklung) oder Hypo- (Aufhellung) Veränderungen der behandelten Haut führen.
- direkt an den Brustwarzen, Genitalien oder um den After. Diese Bereiche können eine dunklere Hautfarbe bzw. eine höhere Haardichte aufweisen. Die Verwendung des Geräts in diesen Bereichen kann zu Beschwerden/Schmerzen oder Verletzungen (Verbrennung, Verfärbung oder Vernarbung) der Haut führen.
- wenn Sie in der Vergangenheit Hautkrebs oder präkanzeröse Läsionen (z. B. Nävi oder eine große Anzahl von Leberflecken) hatten.

- auf dunkelbraunen oder schwarzen Flecken wie Muttermalen, Leberflecken oder Warzen in der zu behandelnden Region. Die Verwendung des Geräts kann Ihre Haut verletzen oder bestehende Erkrankungen verschlimmern. Es können Nebenwirkungen wie Verbrennungen, Blasen und Hautveränderungen oder Narbenbildung auftreten.
- in Bereichen, in denen Sie Tätowierungen oder Permanent Make-up haben. Das Pigment absorbiert das Licht, was Nebenwirkungen wie Verbrennungen, Blasen und Hautveränderungen oder Narbenbildung verursachen kann.
- wenn Sie eine bekannte Empfindlichkeit gegenüber Sonnenlicht (Lichtempfindlichkeit) haben oder Medikamente einnehmen, die die Haut empfindlicher machen und Lichtempfindlichkeit verursachen, z. B. Retin A, Accutane und/oder andere topische Retinoide. Lesen Sie stets die Packungsbeilage Ihres Arzneimittels und prüfen Sie, ob Lichtempfindlichkeit als Nebenwirkung aufgeführt ist. Die Verwendung des Geräts auf lichtempfindlicher Haut kann zu Hautschäden wie Schwellungen oder Blasen führen. Holen Sie vor der Anwendung des Geräts ärztlichen Rat ein, da die Anwendung die Haut schädigen kann.
- wenn Sie eine Hauterkrankung im Behandlungsbereich haben, darunter Psoriasis, Vitiligo, Ekzem, Akne, Herpes simplex oder aktive Infektionen oder Wunden. Die Verwendung des Geräts kann Ihre Haut verletzen oder bestehende Erkrankungen verschlimmern.
- wenn Sie unter 18 Jahre alt sind, da dieses Gerät nicht an diesen Personen getestet wurde.
- wenn Sie schwanger sind oder stillen, da dieses Gerät nicht an diesen Personen getestet wurde.
- wenn Sie eine chronische Erkrankung haben.

- wenn Sie in dem Bereich, den Sie behandeln möchten, Krampfadern haben.
- wenn Sie in den letzten 30 Tagen eine Hautabschälung in dem Bereich erhalten haben, den Sie behandeln möchten, da die Haut dort empfindlicher auf Licht reagieren kann, was Schmerzen oder Verbrennungen verursachen kann.
- auf der Kopfhaut, den Lippen, in den Nasenlöchern und Ohren.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Sie dieses Gerät sicher verwenden können, fragen Sie Ihren Arzt oder Hautarzt.

Wenn Sie regelmäßig und über einen längeren Zeitraum Medikamente einnehmen, fragen Sie bitte Ihren Arzt nach möglichen Auswirkungen auf die Lichtempfindlichkeit der Haut.

## **ALLGEMEINE WARNUNGEN**

### **Was Sie vermeiden sollten:**

- Lassen Sie keine sichtbare Haare auf der Haut in dem zu behandelnden Bereich, da dies zu verstärkten Schmerzen, Hautrötung oder möglicherweise zu geringfügigem Brennen der Haut führen kann.
- Setzen Sie behandelte Bereiche nicht der Sonne aus. Warten Sie nach der Behandlung mindestens 7 Tage, bevor Sie die behandelte Haut direktem Sonnenlicht aussetzen. Ihre Haut kann nach der IPL-Behandlung besonders empfindlich und besonders anfällig für Sonnenbrand sein. Tragen Sie Sonnenschutzmittel (LSF 15 oder höher) auf die behandelte Fläche auf oder bedecken Sie die behandelte Fläche mit geeigneter Kleidung.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht zur Behandlung von Hauterkrankungen, da es nicht dazu bestimmt ist.

Es sollte ärztlicher Rat eingeholt werden, um z. B. Muttermale, Hauthausschlag, juckende Haut, Hautpilz oder -infektion, Hautbeulen oder Hautanhängsel zu behandeln. Die Verwendung des Geräts kann Ihre Haut verletzen oder bestehende Erkrankungen verschlimmern.

Verwenden Sie das Gerät nicht über Füllstoffen oder Botox, da die Haut empfindlicher auf Licht reagieren kann, was Schmerzen oder Verbrennungen verursachen kann.

Das Gerät sollte für Kinder unter 18 Jahren unzugänglich aufbewahrt werden. Kinder sollten das Gerät nicht verwenden, damit spielen, es warten oder reinigen. Es bestehen mehrere potenzielle Gefahren – Verbrennungen oder Augenschäden, wenn man der Lichtleistung ausgesetzt ist, sowie Stromschlag oder Strangulierung durch die Kabel.

Das Gerät sollte für Haustiere und Schädlinge, die es beschädigen könnten, unzugänglich aufbewahrt werden. Potenzielle Gefahren sind verminderte Funktionsfähigkeit und Stromschlag.

Überlassen Sie das Gerät nicht Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen. Es sei denn, sie werden bei der Verwendung des Geräts überwacht oder wurden in seiner Verwendung unterwiesen, um Brand- und Verbrennungsgefahr zu vermeiden.

Der Glasfilter des Geräts ist ein kritischer Bestandteil, der während des Gebrauchs heiß wird.

Verwenden Sie das Gerät nicht an Hautpartien, für die eine erhöhte Wahrscheinlichkeit von Hautkrebs, offenen Wunden oder Hauthausschlägen besteht oder die geschwollene, gerötete, gereizte, infizierte oder entzündete Bereiche oder Hauthausschläge haben.

**WARNUNG:** Nach längerer oder wiederholter Behandlung an einer Stelle können Hautschäden auftreten. Befolgen Sie die Anweisungen und vermeiden Sie eine übermäßige Nutzung wie wiederholte Anwendung, wiederholte Pulsungen bzw. erhöhte Häufigkeit der Anwendung.

## AUGENSICHERHEIT

### WARNUNG

Mögliche Augenverletzungen (die möglicherweise zum Verlust des Sehvermögens führen können) oder Hautverletzungen bei Nichtbefolgung der Anweisungen:

- Das Gerät verfügt über Hautkontakte sensoren, die das Blitzen des Geräts bei unzureichendem Hautkontakt verhindern. Versuchen Sie NICHT, die Sensoren außer Kraft zu setzen.
- Sehen Sie NICHT direkt in das Behandlungsfenster des Handgeräts, wenn das System unter Strom steht und eingeschaltet ist, und versuchen Sie NICHT, das Gerät in Richtung der Augen zu blitzen. Es wird empfohlen, während des Blitzens der Haut vom Handgerät wegzusehen.
- BEHANDELN SIE NICHT den Augenbereich (Augenlider, Augenbrauen oder Wimpern). Missbrauch kann zu Augenschäden führen. Schützen Sie das Auge vor Bestrahlung.
- Versuchen Sie NUR, das System zu aktivieren, wenn die Vorderseite des Handgeräts guten Hautkontakt mit dem Bereich hat, den Sie behandeln möchten.
- Wenn das Gerät zu einem Zeitpunkt funktioniert, wenn beide Sensoren KEINEN Hautkontakt haben, STOPPEN Sie die Verwendung sofort und wenden Sie sich an Ihren Händler.



## **VORSICHTSMASSNAHMEN**

Die Haarentfernung durch Laser oder intensiv gepulste Lichtquellen kann bei manchen Menschen zu verstärktem Haarwachstum führen. Auf Grundlage der derzeit verfügbaren Daten sind die von dieser Reaktion am stärksten gefährdeten Gruppen Frauen mit Hintergrund im Mittelmeerraum, im Nahen Osten und Südasien, die im Gesicht und am Hals behandelt werden.

Das Gerät ist zur Verwendung durch nur eine Person bestimmt.

### **Was Sie vermeiden sollten:**

- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Bereich, in dem Sie vielleicht wieder Haarwuchs haben möchten. Die Behandlung ist zur dauerhaften Reduzierung des Haarnachwuchses bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Gesicht, am Kiefer oder am Hals eines Mannes. Die Haare im Bartbereich eines Mannes sind zu dicht und die Verwendung des Geräts in diesen Bereichen kann zu Hautverletzungen führen.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Stößen (z. B. durch Herunterfallen) aus, um die Gefahr einer Beschädigung der Lampe zu vermeiden. Wenn die Lampe beschädigt ist, blitzt das Gerät nicht.
- Verwenden Sie nur die Komponenten, die für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind. Die Nutzung anderer Komponenten kann das Gerät beschädigen und dazu führen, dass es nicht mehr funktioniert.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei unangenehmer Berührungswärme. Dies kann darauf hinweisen, dass das Gerät beschädigt ist.

- Versuchen Sie nicht, das Gerät auf einer anderen Oberfläche als der Haut zu aktivieren (blitzen zu lassen). Dies könnte die Oberfläche beschädigen oder einen Brand verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Behandlungsfenster nicht sauber und schmutzfrei ist. Jeglicher Schmutz auf dem oder um das Behandlungsfenster während des Betriebs kann das Gerät beschädigen, die Schmerzen der Behandlung verstärken oder zu Rötungen/Schwellungen der Haut führen. Zur Reinigung des Geräts folgen Sie den Anweisungen.
- Überschreiten Sie nicht das angegebene Anwendungsschema. Dies verbessert die Ergebnisse nicht und kann zu einer erhöhten Hautempfindlichkeit oder Rötung oder Schwellung der Haut führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Sie in letzter Zeit eine örtliche Betäubung hatten. Die Haut kann hier anfälliger für Schäden wie Rötungen, Schwellungen oder Verbrennungen sein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf rotem, grauem, weißem oder blondem Haar, da es für diese Haarfarben nicht wirksam und ungeeignet ist.

## ELEKTRO- UND BRANDSCHUTZ

### WAS SIE VERMEIDEN SOLLTEN:

- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen, da Sie dadurch gefährlichen elektrischen Komponenten ausgesetzt werden können, die zu einem elektrischen Schlag führen können. Das Gerät ist nicht zur Änderung oder Wartung vorgesehen.



- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Wasserbehältern. Wasser und Strom sind eine gefährliche Kombination! Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, lassen Sie das Gerät NICHT nass werden. Wenn das Gerät nass wird, darf es nicht verwendet werden. Zur Reinigung des Geräts folgen Sie den Anweisungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, z. B. bei einem Bruch am Handgerät, bei Kabelschäden, bei rissigem oder brüchigem Glas am Handgerät usw. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder einer zu starken Belichtung, was zu Hautschäden führen kann. Überprüfen Sie das Gerätegehäuse und den Filter regelmäßig auf Beschädigungen.
- Berühren Sie den Glasfilter nicht während oder direkt nach der Anwendung, da er heiß wird.
- Blockieren Sie nicht die Kühlöffnungen. Das Gerät kann überhitzen und kann Stromschlag- oder Brandgefahr bestehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Glasfilter Risse hat oder fehlt. Nicht verwenden, wenn der eingebaute Reflektor fehlt oder nicht an der richtigen Stelle ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Saphirblock brüchig ist oder fehlt oder nicht an der richtigen Stelle sitzt.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu einem anderen Zweck als zum Entfernen unerwünschter Haare zu verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer anderen Oberfläche als der Haut. Den Behandlungsschalter nicht drücken, wenn das Behandlungsfenster nicht vollständig mit der Haut in Kontakt ist.

- Das Gerät NICHT betreiben, wenn der Netzstecker nicht leicht zugänglich ist. Sie sollten es jederzeit vom Netz trennen können.

Überprüfen Sie das Gerätegehäuse und den Filter regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn es beschädigt ist, z. B. bei einem Bruch am Handgerät, bei Kabelschäden, bei rissigem oder brüchigem Glas am Handgerät usw. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder einer zu starken Belichtung, was zu Hautschäden führen kann.

**WANRUNG:** Wenn die für das Gerät verwendete Netzsteckdose schlecht angeschlossen ist, kann der Stecker des Geräts heiß werden. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose anschließen, um Brand- und Verbrennungsgefahr zu vermeiden.

**WANRUNG:** Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist, um Brandgefahr oder Verbrennungen zu vermeiden.

## 4. MÖGLICHE RISIKEN, NEBENWIRKUNGEN UND HAUTREAKTIONEN

Die Verwendung des SmoothSkin Pure Mini Lite kann zu Nebenwirkungen führen. Die folgende Tabelle führt die bekannten Hautreaktionen auf, die nach der Behandlung mit SmoothSkin Pure Mini Lite auftreten können.

Bei unerwünschten Ereignissen wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige nationale Behörde und den Hersteller des Geräts.

MÖGLICHE NEBENWIRKUNGEN	BEWERTUNG UND MAßNAHMEN
Leichter Schmerz / Beschwerden im behandelten Bereich.	Dies ist zu erwarten und ist für IPL-Behandlungen normal. Sie können das Gerät weiterhin wie angewiesen verwenden, der Schmerz sollte bei weiterer Anwendung nachlassen.
Wärmegefühl oder Kribbeln während der Behandlung, das normalerweise nach einigen Sekunden bis einer Minute verschwindet und bei weiterer Anwendung nachlässt.	Dies ist zu erwarten und ist für IPL-Behandlungen normal. Sie können das Gerät weiterhin wie angewiesen verwenden.
Juckreiz im behandelten Bereich.	Dies ist bei IPL-Behandlungen üblich und sollte nach kurzer Zeit abklingen. Sie können das Gerät weiterhin wie angewiesen verwenden. Kratzen Sie die Haut in diesem Bereich nicht.
Hautrötungen während oder nach der Behandlung, die innerhalb einiger Minuten verschwinden.	Dies ist zu erwarten und ist für IPL-Behandlungen normal. Sie können das Gerät weiterhin wie angewiesen verwenden, sobald die Hautrötung verschwunden ist.
Hautrötung, die nicht innerhalb einiger Minuten verschwindet, sondern 24 bis 48 Stunden anhält.	Unterbrechen Sie sofort die Anwendung des Geräts und konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie die Behandlung fortsetzen.
Starke Schmerzen oder Beschwerden während der Behandlung bzw. anhaltend nach der Behandlung.	Unterbrechen Sie sofort die Anwendung des Geräts und konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie die Behandlung fortsetzen.

<b>IN VERY RARE CASES</b>	<b>BEWERTUNG UND MAßNAHMEN</b>
Schwellungen und Rötungen, die nicht innerhalb von zwei bis drei Tagen abklingen.	Unterbrechen Sie sofort die Anwendung des Geräts und konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie die Behandlung fortsetzen.
Vorübergehende Veränderungen der Hautfarbe (heller oder dunkler).	Wenn sich Ihre Hautfarbe verändert, unterbrechen Sie sofort die Anwendung des Geräts und konsultieren Sie Ihren Arzt.
Blasenbildung, Narbenbildung oder Verbrennungen der Haut.	Unterbrechen Sie sofort die Anwendung des Geräts und konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie die Behandlung fortsetzen. Legen Sie eine Kühlkomresse auf den betroffenen Bereich. Behandeln Sie den Bereich mit einem Antiseptikum oder einer Brandsalbe.

## 5. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH VON SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

### BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Dieses Gerät hat einen nichtmedizinischen Zweck und ist zur Entfernung oder dauerhaften Reduzierung unerwünschter Haare bestimmt.

### VERWENDUNGSZWECKE

Das SmoothSkin Pure Mini Lite Haarentfernungsgerät ist für das Entfernen unerwünschten Haarwuchses gedacht. Das SmoothSkin Pure Mini Lite ist auch für die dauerhafte Reduzierung nachwachsender Haare konzipiert, die definiert wird als langfristige, stabile Reduzierung der Anzahl nachwachsender Haare, die nach 6, 9 und 12 Monaten nach Abschluss einer Behandlung gemessen wird.

## 6. IST SMOOTHSKIN FÜR SIE GEEIGNET

### KÖRPERSTELLEN

Der SmoothSkin Pure Mini Lite ist für die Anwendung bei Körperhaaren und Gesichtsbehaarung bei Frauen unterhalb der Wangenknochen geeignet.

### HAUTFARBE

SmoothSkin Pure Mini Lite eignet sich für die Verwendung bei hellen, mittleren und dunklen

Hauttönen bis einschließlich Hautton 5. Das SmoothSkin Pure Mini Lite verfügt über einen Hauttonsensor, der Ihren Hautton misst und eine Anwendung bei zu dunklem Hautton verhindert. Dunkle Hauttöne sind melaninhaltig und könnten somit zu viel Energie aufnehmen, was zu Verletzungen der Haut führen kann.

#### HAUTFARBE



Safe and Effective

Not Safe

#### HAARFARBE

Der SmoothSkin Pure Mini Lite ist für die Verwendung bei natürlich schwarzem oder braunem Haar geeignet. Bei weißem, grauem, blondem oder rotem Haar ist das Gerät eventuell nicht so wirksam.

#### HAARFARBE



Effective

Ineffective

# 7. VERWENDUNG VON SMOOTH SKIN PURE MINI LITE

**WARNUNG:** Führen Sie jeden Schritt der Behandlung durch und stellen Sie sicher, dass Sie jeden Schritt komplett abschließen, bevor Sie mit dem nächsten fortfahren.

Sehen Sie unsere Videos zur Verwendung Ihres Geräts unter [www.smoothskin.com/user-guides](http://www.smoothskin.com/user-guides)

## SCHRITT 1: VORBEREITUNG DES ZU BEHANDELNDEN BEREICHS

Rasieren Sie alle sichtbaren Haare. Vergewissern Sie sich, dass keine Haare auf der Hautoberfläche verbleiben, da dies zu Verletzungen führen kann. Dadurch wird auch verhindert, dass Verschmutzungen auf die Anwendungsfläche Ihres Geräts gelangen.

Reinigen Sie den zu behandelnden Bereich und tupfen Sie ihn trocken. **KEINE** Gels oder Cremes mit diesem Gerät verwenden.

## SCHRITT 2: EINEN TESTBEREICH BEHANDELN

Wir empfehlen Ihnen, vor der ersten Behandlung an jeder Körperstelle mit dem SmoothSkin Pure Mini Lite einen Hautverträglichkeitstest durchzuführen.



### 24 STUNDEN

Achten Sie auf unerwünschte Reaktionen.

**Führen Sie an jedem neuen Behandlungsbereich immer einen Hautverträglichkeitstest durch**

Der Hautverträglichkeitstest sollte auf einer Fläche von etwa 3 cm x 2 cm durchgeführt werden (entspricht 2 nebeneinander platzierten Lichtimpulsen). Befolgen Sie Schritt 3 zur Behandlung des Bereichs.

Warten Sie nach dem Hautverträglichkeitstest 24 Stunden, um sicherzugehen, dass Ihre Haut für die Behandlung geeignet ist und es keine unerwünschten Reaktionen auf die Lichtimpulse gibt. Wenn nach 24 Stunden keine Reaktion aufgetreten ist, können Sie den Bereich rund um den Hautverträglichkeitstest behandeln. Der bereits getestete Bereich sollte für mindestens 1 Woche nicht wieder behandelt werden.

### **SCHRITT 3: REISEN MIT DEM SMOOTHSKIN PURE MINI LITE**

A) Das mitgelieferte Netzkabel an eine Steckdose anschließen. Wenn das Gerät sich einschaltet, leuchtet ein weißes Licht auf und der Lüfter läuft an.



Anzeige ein  
Hauttonerkennung



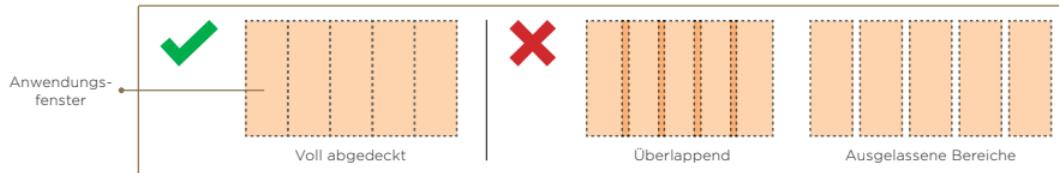
Anzeige aus  
Keine  
Hauttonerkennung



## **STANDBY-MODUS Timeout**

Wenn das Gerät 10 Minuten lang „inaktiv“ bleibt, d. h. keine Tasten betätigt werden, kehrt es in den STANDBY-Modus zurück. Mit der Einschalttaste kehrt man in den Modus READY (betriebsbereit) zurück.

- b) Drücken Sie das Mobilteil fest auf den zu behandelnden Bereich und stellen Sie sicher, dass der Hauttonsensor mit der Haut in Kontakt ist. Wenn der Hauttonsensor keinen zulässigen Hautton erkennt, kann das Mobilteil nicht eingeschaltet werden. Wenn der Hauttonsensor einen zulässigen Hautton erkennt, zeigt ein WEISSES Licht um die Einschalttaste, dass das Gerät bereit ist, Lichtblitze auszusenden.
- c) Drücken Sie die Aktivierungstaste. Das Gerät löst einen Lichtimpuls aus und es sollte sich leicht warm anfühlen.
- d) Bewegen Sie das Handgerät zum nächsten zu behandelnden Bereich und wiederholen Sie den Vorgang. Das Gerät muss zwischen den Lichtimpulsen aufladen. Dies dauert nur etwa 0,6 Sekunden.
- e) Sorgen Sie dafür, dass der gesamte Bereich behandelt wird und behandeln Sie hartnäckige Bereiche (beispielsweise Achselhöhlen) mehrfach (indem Sie das Gerät maximal 3mal über den gleichen Bereich führen), wobei eine Überlappung der Behandlungsimpulse VERMIEDEN werden muss.



**WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitz am Gerät während der Behandlung nicht abgedeckt werden, da dies zu einer Überhitzung des Geräts führen kann.

SmoothSkin Pure Mini Lite ist ein extrem schnelles und leistungsstarkes Gerät, mit dem Sie in weniger als 10 Minuten eine Ganzkörperbehandlung durchführen können.

## BEHANDLUNGSMETHODE - STEMPeln ODER GLEiten?

### Stempelmethode

Diese Methode wird für kleinere Bereiche wie die Achselhöhlen und die Bikinizone empfohlen. Platzieren Sie das Handgerät auf Ihrer Haut und drücken Sie die Aktivierungstaste kurz. Heben Sie das Handgerät von der Haut und platzieren Sie es auf dem nächsten Behandlungsbereich.

### Gleitmethode

Diese Methode wird für größere Flächen wie z. B. die Beine empfohlen. Platzieren Sie das Handgerät auf der Haut, drücken Sie die Aktivierungstaste (kontinuierlich gedrückt halten) und gleiten Sie mit dem Handgerät zwischen den Lichtimpulsen über die Haut. Versuchen Sie, das Handgerät mit einer gleichmäßigen Geschwindigkeit zu bewegen, damit eine vollständige Abdeckung ohne Überlappungen oder ausgelassene Bereiche erreicht wird.

## BEHANDLUNG DES SCHAMBEREICHS (NUR FRAUEN)

Vor der Behandlung des Schambereichs sicherstellen, dass Sie einen Hauttest durchgeführt haben. Alle sichtbaren Haare, Lotionen oder Cremes aus dem Behandlungsbereich entfernen. Vergewissern Sie sich ggf. mithilfe eines Spiegels, dass die Haare vollständig entfernt sind.

- Erreichen Sie alle zu behandelnden Stellen im Stehen, im Sitzen oder durch Bücken.
- Für die Behandlung des Schambereichs empfehlen wir die Stempelmethode.

1. Legen Sie das Behandlungsfenster fest auf die Haut und stellen Sie sicher, dass alle Hautsensoren Hautkontakt haben. Dehnen Sie Ihre Haut mit den Fingern, um den Hautkontakt zu verbessern.

2. Die Hautkontaktezeigen zeigen weiße LEDs an.

3. Die Behandlungstaste drücken und wieder loslassen. Das Gerät blitzt.

4. Heben Sie das Gerät ab und legen Sie es auf die nächste zu behandelnde Stelle. Wiederholen Sie die Schritte und fahren Sie Punkt für Punkt fort, bis Sie mit dem gesamten Bereich fertig sind.



Bikini-Bereich



Bereich zwischen den Beinen



Gesäßbereich

**HINWEIS:** Da Ihre Haut im Schambereich eine dunklere Farbe oder Pigmentierung aufweisen kann, blitzt das Gerät möglicherweise nicht, auch wenn es guten Hautkontakt hat.

Falls Rötung oder Brennen auftritt und mehrere Minuten anhält, legen Sie zur Linderung ein kühles Tuch/Pad auf.

Bemerken Sie Pigmentveränderungen der Haut, z. B. Aufhellung oder Dunkelfärbung, beenden Sie die Anwendung des Geräts. Holen Sie ärztlichen Rat ein, um die Ursache zu ermitteln – es liegt möglicherweise eine zugrunde liegende Erkrankung vor.

#### SCHRITT 4: IHR SMOOTHSKIN PURE MINI LITE BEHANDLUNGSPLAN

Der SmoothSkin Pure Mini Lite sollte einmal pro Woche angewendet werden, bis die gewünschten Ergebnisse erreicht sind.

#### SCHRITT 5: DEN SMOOTHSKIN PURE MINI LITE AUSSCHALTEN

Ist die Behandlung beendet, sollte der SmoothSkin Pure Mini Lite von der Steckdose getrennt werden.

**Not-Aus-Funktion:** In einem Notfall/bei abnormalem Betrieb des Geräts entfernen Sie es von der Haut, ziehen Sie den Stecker sofort aus und wenden Sie sich an das Service Center.

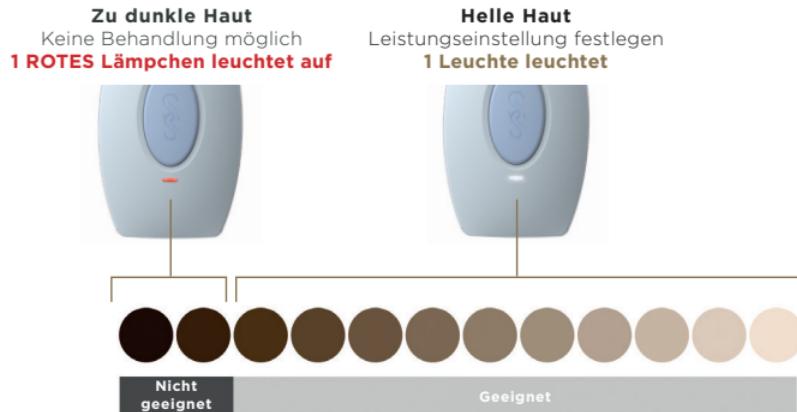
Details zur Pflege Ihres SmoothSkin Pure Mini Lite siehe Abschnitt 10.



## 8. DER HAUTTONSENSOR

Der Hauttonsensor misst den Melamingehalt Ihrer Haut und sendet nur Lichtblitze aus, wenn ein zulässiger Hautton erkannt wird (bitte ziehen Sie die Tabelle der Hauftöne zu Rate). SmoothSkin Pure Mini Lite blinkt nur, wenn ein sicherer Hautton erkannt wird.

Der Status des Hauttonsensors ist an der kleinen Leuchte über der Einschalttaste oben am Mobilteil zu sehen. Wenn ein sicherer Hautton erkannt wird, leuchtet sie WEISS. Wenn das Gerät keinen sicheren Hautton erkennt, leuchtet diese Leuchte ROT.



Der vollständige Kontakt mit Ihrer Haut gewährleistet die besten Ergebnisse, da die gesamte vom Gerät abgegebene Lichtenergie auf den zu behandelnden Bereich trifft.

Anzahl der beleuchteten Lämpchen der Leistungsanzeige	Maximale Energie (J/cm <sup>2</sup> )
1	3.0

## 9. DER HAUTKONTAKTSENSOR

Der SmoothSkin Pure Mini Lite ist mit einem Hautkontakte Sensor ausgestattet, der vor jedem Lichtimpuls den Hautkontakt prüft und so für einen sicheren Betrieb des Geräts sorgt! Dadurch entspricht das Gerät den strengsten Sicherheitsvorschriften.

Der Hautkontakte Sensor gewährleistet außerdem, dass Sie mit der Behandlung optimale Ergebnisse erzielen. Der Sensor muss vollständigen Kontakt mit dem Behandlungsbereich haben, erst dann kann das Gerät Lichtimpulse auslösen.

Der vollständige Kontakt mit Ihrer Haut bedeutet, dass die gesamte vom Gerät abgegebene Lichtenergie auf den Behandlungsbereich trifft, und so beste Ergebnisse erzielt werden.

Wenn das Gerät nicht vollständig mit dem zu behandelnden Bereich in Kontakt ist, sendet das Gerät keine Lichtblitze aus und es erscheint ein ROTES Licht. Versuchen Sie, die Position zu verändern oder das Gerät zu drehen, um einen vollständigen Kontakt herzustellen.



## 10. REINIGUNG, WARTUNG, AUFBEWAHRUNG

Schalten Sie den SmoothSkin Pure Mini Lite nach der Behandlung immer ab, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Nach der Benutzung sollten Handgerät, Hauttionsensor und Anwendungsfenster auf Beschädigungen untersucht und mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abgewischt werden.

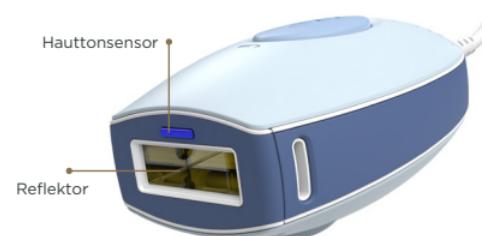
**WARNUNG:** Der Glasfilter kann während der Verwendung heiß werden. Berühren oder reinigen Sie den Filter nach der Benutzung mindestens 5 Minuten lang **NICHT**, damit er abkühlen kann.

Verwenden Sie **NIEMALS** Wasser oder andere Reinigungsflüssigkeiten, da dies zu Schäden am Gerät und somit zu einem potentiellen Sicherheitsrisiko führen kann.

Bei Bedarf können der Reflektor und der Hauttionsensor mit einem leicht angefeuchteten Wattestäbchen vorsichtig gereinigt werden.

Der SmoothSkin Pure Mini Lite ist an einem kühlen, trockenen Ort aufzubewahren. Achten Sie darauf, dass das Anwendungsfenster und der Hauttionsensor am Handgerät vor Beschädigungen geschützt sind.

Überprüfen Sie das Gerät (einschließlich der Kabel) regelmäßig auf sichtbare Schäden. Sollten Sie Beschädigungen oder Risse feststellen, dürfen Sie das Gerät nicht mehr verwenden. Weitere Support-Informationen auf unserer Website.



## 11. REISEN MIT DEM SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

Das Netzteil des SmoothSkin Pure Mini Lite ist universell und funktioniert an allen gängigen Stromnetzen. Sofern Sie einen passenden Adapter für den Stecker des Netzkabels haben, können Sie den SmoothSkin Pure Mini Lite wie gewohnt betreiben.

## 12. FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	LÖSUNG
Die Lämpchen an der Leistungsanzeige des Handgeräts leuchten nicht auf, wenn Sie das Gerät auf Ihrer Haut platzieren.	Das Netzteil muss eingesteckt sein. Stellen Sie sicher, dass der Hauttionsensor in Kontakt mit der Haut ist.
The power bar lights on the handset light up white when placed on the skin, but the handset fails to flash when the activation button is pressed.	Die Lämpchen an der Leistungsanzeige am Handgerät leuchten weiß, wenn das Gerät auf der Haut platziert wird, aber das Handgerät löst keine Lichtimpulse aus, wenn die Aktivierungstaste gedrückt wird.
Das Licht der mittigen Leistungsleiste auf dem Mobilteil leuchtet rot, wenn das Mobilteil Kontakt mit der Haut hat.	Ihre Haut ist möglicherweise für eine Behandlung zu dunkel. Prüfen Sie das anhand der Tabelle der Hauttöne auf dem Deckblatt dieser Bedienungsanleitung. Möglicherweise ist der Hautkontakt unzureichend. Drücken Sie das Gerät fest auf die Haut.
Die Lämpchen an der Leistungsanzeige am Handgerät leuchten rot und das Gerät funktioniert nicht.	Dies zeigt an, dass das Gerät einen Fehler aufweist. Verwenden Sie das Gerät nicht weiter und besuchen Sie unsere Website für weitere Support-Informationen.

PROBLEM	LÖSUNG
SmoothSkin Pure Mini Lite Handgerät, Anwendungsfenster, Netzteil oder Kabel sind beschädigt, gebrochen, gerissen oder scheinen defekt zu sein.	<b>NICHT verwenden.</b> Wenn Sie Zweifel an der Sicherheit Ihres SmoothSkin Pure Mini Lite haben oder denken, dass das Gerät beschädigt sein könnte, dürfen Sie es nicht verwenden. Informieren Sie sich auf der Website von SmoothSkin.

## 13. GARANTIE

Für das Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb der Garantielaufzeit werden wir Material- oder Verarbeitungsfehler kostenlos prüfen und nach unserem Ermessen das komplette Gerät ersetzen.

Diese Garantie gilt in jedem Land, in das dieses Gerät von CyDen oder seinem Vertragshändler geliefert wird.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch unsachgemäße Verwendung, normale Abnutzung oder Nutzung sowie Defekte, die nur unerhebliche Auswirkungen auf den Wert oder die Funktion des Geräts haben. Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen von nicht entsprechend befugten Personen durchgeführt werden bzw. wenn nicht die Originalteile von SmoothSkin Pure Mini Lite verwendet werden.

Wenn Sie innerhalb der Laufzeit Garantieansprüche geltend machen möchten, besuchen Sie unsere Website: **[www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com)**

# 14. ETIKETTEN UND SYMBOLE

Der SmoothSkin Pure Mini Lite ist mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet:

	Type BF Anwendungsteil
	Geräte der Schutzklasse II
	Beachten Sie die Bedienungsanleitung
	WEEE-Entsorgungszeichen der Europäischen Union
	Konformitätszeichen der EU mit Nummer der benannten Stelle
	Trocken lagern
	NRTL-Zertifizierungszeichen
	Importeur
	UKCA UK Konformitätskennzeichen
	FCC- und EMV-Konformität für Nordamerika
	Kennzeichen für die Einhaltung der geltenden Rechtsvorschriften (Australien)
	„Trefoil“-Kennzeichen (Ukraine)
	RoHS-Umweltschutz über die Nutzungsdauer (China)
	Warnung Optische Strahlung vom Gerät kann eine Schädigung der Augen verursachen
	Emergo Europe

## FCC-Erklärung:

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Schutzklasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie angemessene Schutz gegen schädliche Störungen in Wohnumgebungen bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es gefährliche Störungen im Funkverkehr hervorrufen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch ein Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, können Sie versuchen, diese Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder ändern Sie ihren Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die Teil eines anderen Stromkreises ist als der, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, wenn Sie Hilfe benötigen.

## 15. TECHNISCHE DATEN

Beim SmoothSkin Pure Mini Lite handelt es sich um ein gefiltertes Breitband-Intense-Pulsed-Light-System mit folgenden technischen Spezifikationen:

- **Wiederholungstakt:** Manuelle Impulse alle 0,45 bis 0,65 Sekunden.
- **Max. optischer Ausgang** 3J/cm<sup>2</sup>
- **Impulslänge:** 0,8 - 1,0 msec FWHM
- **Wellenlänge:** 510-1100nm (Wirkbereich)
- **Stromleitungseingang:** 100 - 240V~, 50-60Hz, 1,7 - 0,91A
- **Betriebstemperatur:** Zwischen 5 °C und 40 °C
- **Betriebsluftfeuchtigkeit:** Bis zu 93 % rel. Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend
- **Betriebsdruck:** 700 hPa bis 1060 hPa
- **Anwendungsfenster (Spotgröße):** 3 cm<sup>2</sup> (30 mm x 10 mm)
- **Pulsprofil:** Abklingende Pulswellenform mit einem Bereich von Pulslängen (2,5-5,5 ms)
- **Homogenität des Behandlungsbereichs:** Variiert nicht um mehr als +/- 20%

Der Bereich direkt um das Anwendungsfenster wird als Anwendungsteil klassifiziert und kann eine maximale Temperatur von 52 °C erreichen.

Bei fortgesetztem Gebrauch kann die Temperatur des Gerätes bis zu 60 °C erreichen.  
Nach der Behandlung das Gerät von der Haut entfernen.

Achten Sie darauf, dass der SmoothSkin Pure Mini Lite wie in Abschnitt 7 beschrieben verwendet wird.

### **AUFBEWAHRUNGS- UND TRANSPORTBEDINGUNGEN:**

- **Temperatur:** -25 °C bis +70 °C
- **Luftfeuchtigkeit:** Bis zu 93 % rel. Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend
- **Druck:** 500 hPa bis 1060 hPa

Wenn das Gerät bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs gelagert wurde, dann warten Sie bitte mindestens 30 Minuten vor der Verwendung, bis das Gerät sich akklimatisieren konnte.

Der SmoothSkin Pure Mini Lite verfügt über eine unbegrenzte Anzahl von Lichtimpulsen und ist für die Verwendung durch eine einzige Person bestimmt.

Die erwartete Mindestlebensdauer beträgt 10 Jahre, wenn das empfohlene Behandlungsschema befolgt wird.

Dieses Gerät hat keinen klinischen Nutzen.

EMC

Sicherheit

Der SmoothSkin Pure Mini Lite entspricht den aktuellen Sicherheitsnormen und Ergänzungen, die für Haushalts- und Medizinprodukte gelten.

Dabei handelt es sich um die Folgenden: IEC 60335-1:2010, IEC 60601-1-11:2015, IEC 60601-1:2005, IEC 60601-2-57:2011, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366-1:2015, IEC 62304:2006, C22.2 No 60601-1:2008 and 2014, IEC 60601-2-83:2019, IEC 60335-2-113:2016, ANSI/AAMI ES 60601-1:2015 + AMS  
IEC 60601-2-83 Ergänzungen

SmoothSkin Pure Mini Lite ist für alle Gefahren als frei von Risikogruppen eingestuft.

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass dieses Gerät den folgenden EU-Richtlinien und -Verordnungen entspricht:

- EU Medizinprodukte-Verordnung 2017/745
  - Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
  - Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU
  - Energiebezogene Produktrichtlinie 2009/125/EG

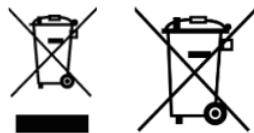
Für weitere Informationen wenden Sie sich gern an CyDen Ltd

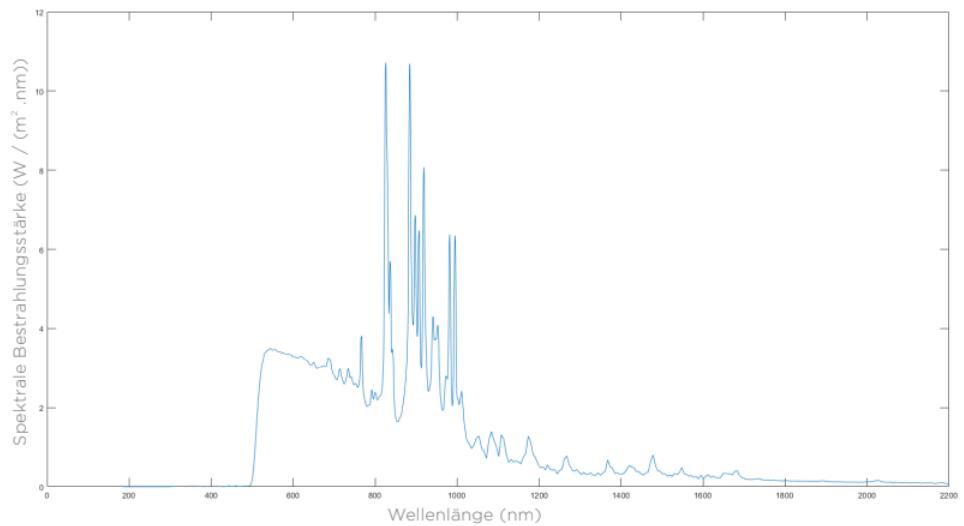
### **ENTSORGUNG (ENDE DER LEBENDAUER)**

Dieses Gerät ist ein Medizinprodukt.

Um Gefahren für Gesundheit und Umwelt zu minimieren und die Wiederverwertbarkeit der Materialien zu gewährleisten, sollte dieses Produkt bei einer speziellen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abgegeben werden.

Dies wird durch das auf dem Produkt angebrachte WEEE-Symbol dargestellt.





104

# **SMOOTHSKIN PURE MINI LITE**

## **TI DÀ IL BENVENUTO!**

**Complimenti!** Hai aperto un mondo di incomparabile bellezza, setosità e praticità. Entra a far parte delle nostre chat su **[www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com)** dove potrai trovare assistenza e consigli da parte di esperti durante tutto il periodo di trattamento.

### **CONTENUTO**

1. IL SISTEMA SMOOTHSKIN PURE MINI	<b>106</b>	9. IL SENSORE DI CONTATTO CON LA PELLE	<b>129</b>
2. COME FUNZIONA SMOOTHSKIN PURE MINI	<b>107</b>	10. PULIZIA, MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE	<b>131</b>
3. IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA	<b>109</b>	11. VIAGGIARE CON SMOOTHSKIN PURE MINI	<b>131</b>
4. POTENZIALI RISCHI, EFFETTI COLLATERALI E REAZIONI CUTANEE	<b>118</b>	12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	<b>132</b>
5. QUAL È LA DESTINAZIONE D'USO DI SMOOTHSKIN PURE MINI	<b>120</b>	13. GARANZIA	<b>133</b>
6. LA TUA IDONEITÀ	<b>120</b>	14. ETICHETTE E SIMBOLI	<b>134</b>
7. COME USARE SMOOTHSKIN PURE MINI	<b>122</b>	15. SPECIFICHE TECNICHE	<b>135</b>
8. IL SENSORE DELLA TONALITÀ DELLA PELLE	<b>128</b>		

# 1. IL SISTEMA SMOOTHSKIN PURE MINI

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

All'interno della confezione SmoothSkin Pure Mini troverai quanto segue:

- Dispositivo e alimentazione
- Cavo di alimentazione
- Manuale dell'utente
- Coperchio in gomma del dispositivo

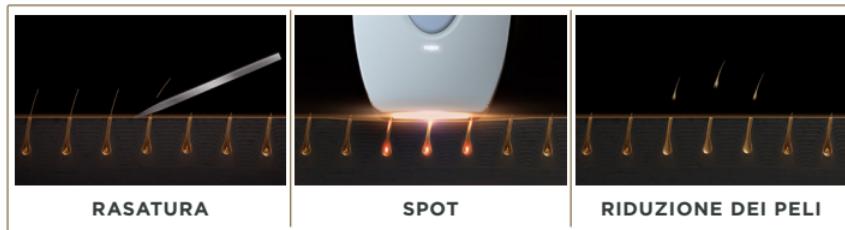
## IL SISTEMA SMOOTHSKIN PURE MINI:



## 2. COME FUNZIONA SMOOTH SKIN PURE MINI

### COME FUNZIONA L'IPL

SmoothSkin Pure Mini è progettato per aiutare a interrompere il ciclo dei peli. L'energia luminosa viene trasferita attraverso la superficie della pelle e viene assorbita dalla melanina presente nel fusto del pelo. Questa energia luminosa viene convertita in energia termica (sotto la superficie della pelle) che riduce la ricrescita dei peli. Ora potete aspettarvi di vedere i peli trattati cadere naturalmente nel corso di pochi giorni o di 1-2 settimane.



## COSA ASPETTARSI

Subito dopo il trattamento non dovrebbero esserci effetti collaterali significativi (consulta la sezione 4 per ulteriori informazioni sugli effetti collaterali).

Nelle prime settimane dopo i trattamenti iniziali, vedrai ancora crescere qualche pelo. Si tratta probabilmente di quelli che non sono stati trattati, perché inattivi e non in fase di crescita (Anagen) durante il trattamento, quando l'IPL è più efficace.

Verso la 4<sup>a</sup> settimana del programma di trattamento da 12 settimane, dovresti constatare una riduzione della ricrescita dei peli. Tuttavia, alcuni potrebbero comunque non essere stati trattati nella fase di crescita. È quindi importante continuare i trattamenti settimanali.

Al termine del programma di 12 settimane, dovresti notare una significativa riduzione dei peli nell'area trattata. Gli eventuali peli residui dovrebbero essere più sottili e di colore più chiaro. Continuando con i trattamenti previsti, dovresti mantenere la riduzione dei peli superflui.



### **3. INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA**

#### **CONTROINDICAZIONI**

##### **NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO...**

- se hai una pelle molto scura (più scura della tonalità della pelle v). I sensori della tonalità della pelle situati accanto alla finestra di output del dispositivo determineranno la tonalità della tua pelle. Se i sensori della tonalità della pelle stabiliscono che la tua pelle è troppo scura per permettere un uso sicuro, l'apparecchio non funzionerà.
- se di recente hai abbronzato la tua pelle in modo artificiale o naturale o se la tua pelle si è scottata a causa di un'eccessiva esposizione solare. La tua pelle potrebbe essere più sensibile in seguito all'esposizione solare e particolarmente suscettibile a scottature, veschie, discromie o cicatrici se utilizzi questo dispositivo. Attendi 1 settimana finché la scottatura o l'abbronzatura sarà scomparsa prima di utilizzare questo dispositivo. Il trattamento a base di IPL sulla pelle abbronzata può causare iperpigmentazione (scurimento) o ipopigmentazione (schiarimento) permanente della pelle trattata.
- direttamente sui capezzoli, sui genitali o nella zona dell'ano. La tonalità della pelle in queste aree potrebbe essere più scura e/o la densità dei peli maggiore. L'uso del dispositivo in queste aree può causare fastidio/dolore oppure provocare lesioni alla pelle (scottature, discromie o cicatrici).
- se hai un'anamnesi di carcinoma cutaneo o lesioni pre-cancerose (ad es. nevi o molti nei).

- su macchie cutanee di colore marrone scuro o nero come voglie, nei o verruche presenti nell'area che desideri trattare. L'uso del dispositivo può causare lesioni alla pelle o peggiorare eventuali condizioni esistenti. Potrebbero verificarsi effetti collaterali come scottature, vesciche e variazioni della tonalità della pelle, o cicatrici.
- su aree in cui sono presenti tatuaggi o trucco permanente. Il pigmento assorbirà la luce che potrebbe causare effetti collaterali come scottature, vesciche e variazioni della tonalità della pelle, o cicatrici.
- se hai una sensibilità nota alla luce del sole (otosensibilità) o se stai assumendo farmaci che rendono la pelle più sensibile e causano fotosensibilità, ad es. Retin A, Accutane e/o altri retinoidi topici. Consulta sempre il foglio di istruzioni che accompagna il medicinale per verificare se la fotosensibilità è presente tra gli effetti collaterali. L'uso del dispositivo su pelle fotosensibile potrebbe provocare lesioni cutanee come gonfiori o vesciche. Consulta il medico prima di utilizzare l'apparecchio poiché potrebbe danneggiare la pelle.
- se sono presenti eventuali condizioni cutanee nell'area di trattamento, tra cui psoriasi, vitiligine, eczema, acne, herpes simplex o infezioni attive o lesioni. L'uso del dispositivo può causare lesioni alla pelle o peggiorare eventuali condizioni esistenti.
- se hai un'età inferiore ai 18 anni, poiché questo dispositivo non è stato testato in questi soggetti.
- se sei in gravidanza o allattamento, poiché questo dispositivo non è stato testato in questi soggetti.
- se hai una qualsiasi patologia cronica.
- se hai vene varicose nell'area che desideri trattare.

- se negli ultimi 30 giorni ti sei sottoposto/a a un trattamento di peeling sull'area che desideri trattare, poiché la pelle può essere più sensibile alla luce che potrebbe causare dolore o scottature.
- su cuoio capelluto, labbra, narici e orecchie.

Se vuoi accertarti che questo dispositivo sia sicuro per te, consulta il medico o il dermatologo.

Se assumi qualsiasi tipo di medicinale regolarmente e per un periodo prolungato di tempo, consulta il medico in merito al potenziale impatto sulla sensibilità della pelle alla luce.

## **AVVERTENZE GENERALI**

### **NON...**

- lasciare peli visibili sulla pelle nell'area da trattare, poiché questo potrebbe causare dolore più intenso, rossore cutaneo o potenziali lievi scottature sulla pelle.
- esporre le aree trattate alla luce del sole. Dopo il trattamento, attendi almeno 7 giorni prima di esporre la pelle trattata alla luce diretta del sole. La pelle potrebbe essere più sensibile in seguito al trattamento con IPL e particolarmente soggetta a scottature. Applica la protezione solare (SPF 15 o superiore) sull'area trattata oppure coprila con indumenti idonei.

Questo apparecchio non è destinato al trattamento di patologie. Si raccomanda di consultare un medico, ad esempio, in caso di nei, rash cutanei, cute pruriginosa, funghi della pelle o infezioni, protuberanze o porri. L'uso del dispositivo può causare lesioni alla pelle o peggiorare eventuali condizioni esistenti.

Non utilizzare il dispositivo su filler o botox poiché la pelle può essere più sensibile alla luce che può causare dolore o scottature.

Tieni il dispositivo fuori dalla portata di bambini di età inferiore ai 18 anni. I bambini non dovrebbero utilizzare, mantenere, pulire il dispositivo o adoperarlo per il gioco. Tra i rischi potenziali figurano ustioni o danni oculari provocati dall'esposizione alla luce emessa dal dispositivo, folgorazione, o strangolamento causato dai cavi.

Tieni il dispositivo fuori dalla portata di animali domestici e parassiti che potrebbero danneggiarlo. Tra i rischi potenziali figurano la funzionalità ridotta e la folgorazione.

Il dispositivo non è destinato ad essere utilizzato da soggetti con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenze, a meno che non siano sottoposti a supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio per evitare il rischio di incendio o ustioni.

Il filtro in vetro del dispositivo è un componente fondamentale che si riscalda durante l'uso.

Non utilizzare il dispositivo su parti della pelle che hanno una maggiore probabilità di sviluppare carcinoma cutaneo, ferite aperte o rash, oppure aree gonfie, rosse, irritate, infette o infiammate, o su eruzioni cutanee.

**AVVERTENZA:** Trattamenti prolungati o ripetuti sulla stessa area potrebbero provocare lesioni cutanee. Segui le istruzioni fornite ed evita di utilizzare eccessivamente il dispositivo, ad esempio facendo passate eccessive, sovrapponendo gli impulsi e/o aumentando la frequenza d'uso.

## SICUREZZA DEGLI OCCHI

### AVVERTENZA



Possibile lesione oculare (che può potenzialmente causare la perdita della vista) o lesione cutanea in caso di inosservanza delle istruzioni fornite:

- Il dispositivo è dotato di sensori di contatto con la pelle che permettono l'emissione di spot soltanto quando è perfettamente a contatto con la pelle. NON tentare di disabilitare i sensori.
- NON guardare direttamente in direzione della finestra di trattamento del dispositivo quando il sistema è collegato all'energia elettrica ed è acceso, né tentare di produrre spot in direzione degli occhi. Si raccomanda di distogliere lo sguardo dal dispositivo mentre emette spot sulla pelle.
- NON trattare le aree attorno agli occhi (palpebre, sopracciglia o ciglia). L'uso improprio può causare lesioni oculari: proteggi gli occhi dall'esposizione.
- Attiva il sistema (producendo spot) SOLO quando la parte anteriore del dispositivo aderisce perfettamente all'area che desideri trattare.
- Se in qualsiasi momento il dispositivo si attiva mentre entrambi i sensori NON sono a contatto con la pelle, INTERROMPI immediatamente l'uso e contatta il tuo rivenditore.



## **PRECAUZIONI**

L'epilazione con laser o fonti di luce pulsata intensa può causare l'aumento della crescita dei peli in alcuni soggetti. In base ai dati attualmente disponibili, i gruppi che rischiano maggiormente di sviluppare questa risposta sono le donne di origine mediterranea, mediorientale e sud-asiatica trattate sul viso e sul collo.

Il dispositivo è destinato all'uso da parte di un solo utente.

### **NON...**

- utilizzare il dispositivo su aree su cui si desidera fare ricrescere i peli. Il trattamento è destinato alla riduzione permanente della ricrescita dei peli.
- utilizzare il dispositivo sul viso, sulla mascella o sul collo maschile. I peli presenti nella zona della barba maschile sono troppo densi e l'uso del dispositivo in queste aree potrebbe causare lesioni cutanee.
- sottoporre l'apparecchio a urti violenti (ad es. cadute) per evitare il rischio di danno alla lampada. Se la lampada è danneggiata, il dispositivo non emetterà spot.
- utilizzare nessun altro componente, all'infuori di quelli forniti per l'uso con il dispositivo. Questo potrebbe danneggiare l'unità e impedirne il funzionamento.
- utilizzare se il dispositivo diventa eccessivamente caldo al tatto. Ciò potrebbe indicare che l'unità è danneggiata.
- tentare di attivare (produrre spot) su superfici diverse da quella cutanea. In caso contrario si potrebbe danneggiare la superficie o causare un incendio.

- utilizzare il dispositivo se la finestra di trattamento non è pulita e priva di detriti. Qualsiasi detrito presente sulla o intorno alla finestra di trattamento durante il funzionamento potrebbe danneggiare il dispositivo, aumentare il dolore percepito durante il trattamento o causare rossore/gonfiore alla pelle. Per pulire il dispositivo, segui le istruzioni fornite.
- superare le modalità di utilizzo specificate. Ciò non migliorerà i risultati e potrebbe provocare una maggiore sensibilità cutanea oppure rossore o gonfiore della pelle.
- utilizzare su aree recentemente sottoposte ad anestesia locale. La pelle potrebbe essere più suscettibile a danni, quali rossori, gonfiori o bruciature.
- utilizzare il dispositivo su peli rossi, grigi, bianchi o biondi, poiché risulta inefficace e non idoneo sui peli di questo colore.

## PRECAUZIONI

L'epilazione con laser o fonti di luce pulsata può causare l'aumento della crescita dei peli in alcuni individui. In base ai dati attualmente disponibili, i gruppi che rischiano maggiormente di sviluppare questa risposta sono le donne di origine mediterranea, mediorientale e sud-asiatica trattate sul viso e sul collo.

**NON** utilizzare SmoothSkin Pure Adapt su aree su cui si desidera fare ricrescere i peli.

**NON** utilizzare il dispositivo SmoothSkin Pure Adapt sul viso, sulla mascella o sul collo maschile. I peli presenti nella zona della barba di un uomo sono molto densi e l'uso del dispositivo SmoothSkin Pure Adapt in queste aree può provocare lesioni cutanee.

SmoothSkin Pure Adapt non è raccomandato per l'uso su peli di colore rosso, grigio, bianco o biondo. SmoothSkin Pure Adapt non risulta efficace su questi peli.

**ATTENZIONE:** Non sottoporre l'apparecchio a urti violenti per evitare il rischio di danno alla lampada.

**ATTENZIONE:** Collega sempre l'apparecchio dopo l'uso in caso di interruzione di energia per evitare il rischio di danno al dispositivo.

### SICUREZZA ELETTRICA E IN MATERIA DI INCENDI

#### NON...

- tentare di aprire il dispositivo, poiché potresti esporre componenti elettriche pericolose che potrebbero causare scosse elettriche. Il dispositivo non è concepito per essere modificato o sottoposto a manutenzione.
- utilizzare in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori d'acqua. L'acqua e l'elettricità rappresentano una combinazione pericolosa! Per evitare il rischio di folgorazione, NON bagnare il dispositivo. Se il dispositivo si bagna, non deve essere utilizzato. Per pulire il dispositivo, segui le istruzioni fornite.
- utilizzare se il dispositivo è danneggiato; per esempio, dispositivo crepato, cavo danneggiato, vetro crepato o rotto sul dispositivo, ecc. In caso contrario potrebbe verificarsi il rischio di folgorazione o esposizione eccessiva alla luce che può causare danni cutanei. Ispeziona regolarmente l'alloggiamento del dispositivo e il filtro per escludere la presenza di danni.
- toccare il filtro in vetro durante o subito dopo l'uso poiché si riscalderà.
- bloccare le ventole di raffreddamento. Il dispositivo potrebbe surriscaldarsi e creare il rischio di scossa elettrica o incendio.

- utilizzare se il filtro in vetro è crepato o mancante. Non utilizzare se il riflettore integrato è mancante o non in posizione corretta.
- tentare di utilizzare questo dispositivo se non per la rimozione di peli superflui.
- utilizzare il dispositivo su una superficie diversa da quella cutanea. Non premere il pulsante di trattamento se la finestra di trattamento non è posizionata a diretto contatto con la pelle.
- mettere in funzione il dispositivo se la spina di alimentazione non è facilmente accessibile. Devi essere in grado di scollarla in qualsiasi momento.

Ispeziona regolarmente l'alloggiamento del dispositivo e il filtro per escludere la presenza di danni. NON utilizzare se il dispositivo è danneggiato; per esempio, dispositivo crepato, cavo danneggiato, vetro crepato o rotto sul dispositivo, ecc. In caso contrario potrebbe verificarsi il rischio di folgorazione o esposizione eccessiva alla luce che può causare danni cutanei.

**AVVERTENZA:** Se la presa di corrente utilizzata per alimentare l'apparecchio presenta una connessione instabile, la spina dell'apparecchio potrebbe surriscaldarsi. Assicurati di collegare l'apparecchio a una presa di corrente installata correttamente per evitare il rischio di incendio e ustioni.

**AVVERTENZA:** Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso per evitare il rischio di incendio o ustioni.

## **4. POTENZIALI RISCHI, EFFETTI COLLATERALI E REAZIONI CUTANEE**

L'utilizzo di SmoothSkin Pure Mini potrebbe causare effetti collaterali. La tabella seguente elenca le reazioni cutanee note che potrebbero verificarsi dopo il trattamento con SmoothSkin Pure Mini.

In caso di evento avverso, contatta l'autorità nazionale competente e il produttore del dispositivo.

<b>POSSIBILI EFFETTI COLLATERALI</b>	<b>COME VALUTARLI E INTERVENIRE</b>
Lieve dolore / fastidio nella zona trattata.	È prevedibile e normale per tutti i trattamenti di IPL. Puoi continuare a utilizzare il dispositivo come indicato e il dolore dovrebbe diminuire con l'uso continuato..
Sensazioni di calore o formicolio durante il trattamento, che in genere scompaiono dopo alcuni secondi e fino a un minuto e diminuiscono con l'uso continuato.	È prevedibile e normale per tutti i trattamenti di IPL. Puoi continuare a utilizzare il dispositivo come indicato.
Prurito nella zona trattata.	È abbastanza comune per i trattamenti di IPL e dovrebbe diminuire dopo un breve periodo. Puoi continuare a utilizzare il dispositivo come indicato. Non grattare l'area.

<b>POSSIBILI EFFETTI COLLATERALI</b>	<b>COME VALUTARLI E INTERVENIRE</b>
Arrossamento della pelle durante o dopo il trattamento che scompare dopo pochi minuti.	È prevedibile e normale per tutti i trattamenti di IPL. Puoi continuare a utilizzare il dispositivo come indicato una volta scomparso l'arrossamento della pelle.
Arrossamento della pelle che non scompare in pochi minuti e dura 24-48 ore.	Interrompi immediatamente l'utilizzo del dispositivo e consulta il medico prima di utilizzarlo nuovamente.
Dolore o disagio intensi durante il trattamento o persistenti dopo il trattamento.	Interrompi immediatamente l'utilizzo del dispositivo e consulta il medico prima di utilizzarlo nuovamente.

<b>IN CASI ESTREMAMENTE RARI</b>	<b>COME VALUTARLI E INTERVENIRE</b>
Gonfiore e arrossamento che non scompaiono entro due o tre giorni.	Interrompi immediatamente l'utilizzo del dispositivo e consulta il medico prima di utilizzarlo nuovamente.
Modifiche temporanee del colore della pelle (schiarimento o scurimento).	In caso di modifiche del colore della pelle, interrompi immediatamente l'utilizzo del dispositivo e consulta il medico.
Vesciche, cicatrici o ustioni della pelle.	Interrompi immediatamente l'utilizzo del dispositivo e consulta il medico prima di utilizzarlo nuovamente. Applica un impacco freddo sulla zona. Tratta con una crema antisettica o per bruciature.

## **5. QUAL È LA DESTINAZIONE D'USO DI SMOOTHSKIN PURE MINI**

### **DESTINAZIONE D'USO**

Questo dispositivo non è inteso per essere utilizzato per scopo medico ed è indicato per la rimozione o riduzione permanente dei peli superflui.

### **ISTRUZIONI PER L'USO**

Il dispositivo per l'epilazione SmoothSkin Pure Mini Lite è indicato per la rimozione di peli superflui, nonché per la riduzione permanente della ricrescita dei peli, definita come una riduzione stabile e a lungo termine del numero di peli che ricrescono in seguito a una verifica a 6, 9 e 12 mesi dal completamento di un ciclo di trattamento.

## **6. LA TUA IDONEITÀ**

### **ZONE DEL CORPO**

SmoothSkin Pure Mini può essere utilizzato sui peli del corpo e sulla peluria del viso femminile al di sotto delle guance.

### **TONALITÀ DELLA PELLE**

SmoothSkin Pure Mini Lite può essere utilizzato su tonalità di pelle chiara, media e scura, fino alla tonalità 5 inclusa. SmoothSkin Pure Mini Lite include un Sensore della tonalità della pelle che misura il colore della pelle e ne impedisce l'uso in caso di tonalità eccessivamente scura.

Le pelli scure sono ricche di melanina, che potrebbe assorbire troppa energia e potenzialmente provocare danni cutanei.

#### TONALITÀ DELLA PELLE



Safe and Effective

Not Safe

#### COLORE DEI PELI

SmoothSkin Pure Mini può essere utilizzato su peli di colore naturale nero o marrone. Potrebbe non essere efficace su peli bianchi, grigi, biondi o rossi.

#### COLORE DEI PELI



# 7. COME USARE SMOOTH SKIN PURE MINI

**AVVERTENZA:** Segui tutte le fasi del processo di trattamento assicurandoti di completare tutti i punti di ciascuna fase prima di passare a quella successiva.

Ottieni il massimo dal tuo dispositivo con i nostri video su "come utilizzare": visita [www.smoothskin.com/user-guides](http://www.smoothskin.com/user-guides)

## FASE 1: PREPARARE L'AREA DA TRATTARE

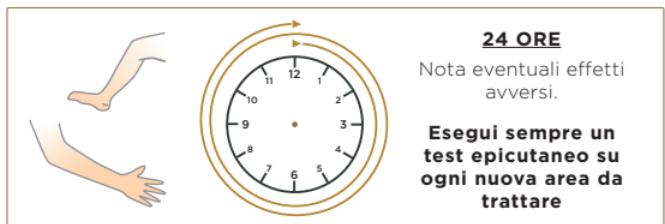
Rimuovi tutti i peli visibili mediante rasatura. Assicurati che non rimangano peli sulla superficie cutanea poiché ciò potrebbe causare lesioni. Questa operazione evita inoltre che eventuali residui coprano la parte anteriore del dispositivo.

Pulire e asciugare l'area da trattare senza strofinare. **NON** utilizzare gel o creme con questo dispositivo!

## PASSAGGIO 2: EFFETTUARE UN TEST EPICUTANEO

Prima di trattare una nuova area del corpo, raccomandiamo di effettuare un test su quella zona per verificare eventuali reazioni all'uso di SmoothSkin Pure Mini.

L'area sottoposta al test epicutaneo dovrebbe essere di circa 3 x 2 cm (equivalente a 2 spot affiancati). Vedi Fase 3 per trattare la zona.



### 24 ORE

Nota eventuali effetti avversi.

**Esegui sempre un test epicutaneo su ogni nuova area da trattare**

Attendi 24 ore dal test epicutaneo per assicurarti che la tua pelle sia adatta al trattamento e non ci siano reazioni avverse all'energia luminosa. Se non vi sono reazioni dopo 24 ore, puoi trattare l'area attorno a quella su cui hai eseguito il test epicutaneo. L'area sottoposta al test NON dovrà essere ritrattata per almeno 1 settimana.

### **FASE 3: IL TRATTAMENTO CON SMOOTHSKIN PURE MINI**

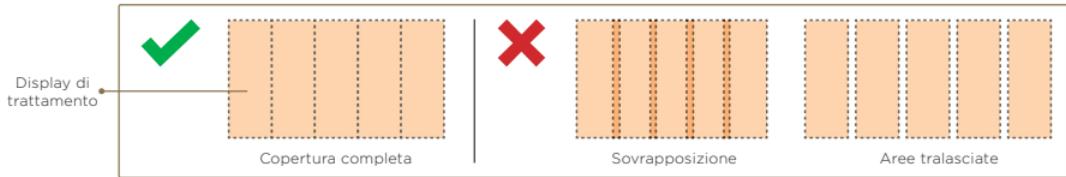
- a) Collegare l'alimentazione a una presa elettrica utilizzando il cavo di alimentazione fornito. Dopo che il dispositivo si sarà acceso, verrà visualizzata una luce bianca e la ventola si avvierà.



## **Timeout MODALITÀ STANDBY**

Quando il dispositivo è “inattivo”, vale a dire non viene premuto alcun pulsante per 10 minuti, si attiverà la modalità STANDBY. Per tornare alla modalità READY/PRONTO e avviare il trattamento, premere il pulsante di attivazione.

- b) Fare aderire il dispositivo premendo sull'area da trattare, accertandosi che il sensore della tonalità della pelle sia a contatto con la pelle. Se il sensore della tonalità della pelle non rileva una tonalità di pelle idonea, il dispositivo non funzionerà. Quando il sensore della tonalità della pelle rileva una tonalità di pelle idonea, la luce attorno al pulsante di attivazione si illumina di BIANCO per indicare che il dispositivo è pronto per emettere spot.
- c) Premi il pulsante di attivazione. Il dispositivo inizierà a lampeggiare e avvertirai una sensazione di calore.
- d) Sposta l'apparecchio sull'area successiva da trattare e ripeti l'operazione. Il dispositivo deve ricaricarsi fra uno spot e l'altro. Ciò richiederà circa 0,6 secondi.
- e) Assicurarsi di trattare l'intera area, comprese le zone più ostinate (come le ascelle) con diversi passaggi (facendo scivolare il dispositivo sulla stessa area fino a 3 volte massimo), ma NON sovrapporre gli impulsi.



**AVVERTENZA:** Assicurarsi di non coprire le prese d'aria durante il trattamento, poiché ciò può causare il surriscaldamento del dispositivo.

SmoothSkin Pure Mini è un dispositivo estremamente veloce e potente, che consente di completare un trattamento di tutto il corpo in meno di 10 minuti.

## METODO DI TRATTAMENTO - STAMP O GLIDE?

### Metodo Stamp

Questo metodo è consigliato per piccole zone, come le ascelle e l'inguine. Posiziona il dispositivo sulla pelle, premi e rilascia il pulsante di attivazione. Rimuovi attentamente dalla pelle prima di riapplicare all'area successiva.

### Metodo Glide

Questo metodo è consigliato per zone estese come le gambe. Posiziona il dispositivo sulla pelle, tieni premuto il pulsante di attivazione, quindi fai scorrere il dispositivo lungo la pelle tra uno spot e l'altro. Prova a spostare il dispositivo a una velocità costante per una copertura completa, senza sovrapposizioni e senza tralasciare zone.

## COME TRATTARE LA ZONA DEL PUBE (SOLO DONNE)

Prima di trattare la zona del pube, assicurati di aver effettuato un test sulla pelle. Rimuovi peli visibili, lozioni o creme presenti sull'area da trattare. Per assicurarti che tutti i peli siano stati rimossi, puoi utilizzare uno specchio.

- Stai in piedi, siediti o accovacciati per raggiungere le aree da trattare.
- Per trattare la zona del pube, raccomandiamo di utilizzare il metodo stamp.

1. Accosta la finestra di trattamento saldamente alla pelle, assicurandoti che tutti i sensori della pelle aderiscano alla cute. Stendi la pelle con le dita per migliorare il contatto con la pelle.

2. Gli Indicatori del contatto con la pelle visualizzeranno LED bianchi.

3. Premi e rilascia il tasto di trattamento. Il dispositivo emetterà uno spot.

4. Solleva il dispositivo e posizionalo sull'area adiacente successiva da trattare. Ripeti i passaggi e continua, area dopo area, fino a quando non avrai completato tutta la zona.

**NOTA:** Poiché la tua pelle potrebbe presentare un colore più scuro o pigmentazione nella zona del pube, il dispositivo potrebbe non emettere spot anche in presenza di un buon contatto con la pelle.



Area dell'inguine



Area tra le gambe



Area tra le natiche

Se appaiono rossori o avverti una sensazione di bruciore che dura per diversi minuti, applica un dischetto o un panno fresco per lenire la zona.

Se noti cambiamenti nella pigmentazione della pelle, ad es. schiarimento o scurimento, interrompi l'uso del dispositivo. Consulta un medico per determinare la causa, che potrebbe essere dovuta a una patologia sottostante.

#### **FASE 4: IL TUO PROGRAMMA DI TRATTAMENTO SMOOTHSKIN PURE MINI**

SmoothSkin Pure Mini deve essere utilizzato una volta a settimana fino a ottenere i risultati desiderati.

#### **FASE 5: ACCENSIONE DI SMOOTHSKIN PURE MINI**

Al termine del trattamento, scollega SmoothSkin Pure Mini dalla presa elettrica.

Funzione di arresto di emergenza: In caso di emergenza/funzionamento anomalo del dispositivo, allontana l'apparecchio dalla pelle, scollegalo immediatamente e contatta il centro assistenza.

Consulta la sezione 10 per ulteriori dettagli su come prenderti cura al meglio di SmoothSkin Pure Mini.



## 8. IL SENSORE DELLA TONALITÀ DELLA PELLE

Il sensore della tonalità della pelle misura la melanina presente nella pelle ed emette spot solo nel caso in cui viene rilevata una tonalità di pelle idonea (vedere la tabella delle tonalità della pelle per informazioni). SmoothSkin Pure Mini Lite emetterà spot solo se il trattamento è sicuro per la tonalità della pelle rilevata.



Lo stato del sensore della tonalità della pelle può essere visualizzato attraverso la piccola luce collocata sopra il pulsante di attivazione sulla parte superiore del dispositivo. Se viene rilevata una tonalità di pelle sicura, la luce si illuminerà di BIANCO. Se il dispositivo non riesce a rilevare una tonalità di pelle sicura, la luce si illuminerà di ROSSO.

La perfetta aderenza con la pelle garantisce i migliori risultati, poiché l'energia luminosa emessa dal dispositivo raggiunge così la zona da trattare.

Numero di spie accese nelle barre di alimentazione	Energia massima (J/Cm <sup>2</sup> )
1	3.0

## 9. IL SENSORE DI CONTATTO CON LA PELLE

SmoothSkin Pure Mini è dotato di un sensore di contatto con la pelle che verifica l'aderenza alla cute prima di ogni spot, assicurando il sicuro funzionamento del dispositivo! In questo modo, il dispositivo è conforme alle più severe norme di sicurezza.

Il sensore di contatto con la pelle ti garantisce anche i migliori risultati di trattamento. Il sensore deve aderire perfettamente alla zona da trattare affinché il dispositivo funzioni.

Una perfetta aderenza alla pelle significa che tutta l'energia luminosa emessa dal dispositivo raggiunge la zona da trattare per ottenere un risultato ottimale.

Se il dispositivo non è perfettamente a contatto con l'area da trattare, non emetterà spot e si accenderà una luce ROSSA. Provare a regolare la posizione o girare il dispositivo per garantire un'aderenza perfetta.



## 10. PULIZIA, MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Dopo il trattamento, spegni sempre SmoothSkin Pure Mini scollegandolo dalla presa elettrica.

Dopo l'uso, controlla che il dispositivo, i sensori della tonalità della pelle e il display di trattamento non siano danneggiati, e pulisci il tutto con un panno asciutto e privo di lanugine.

**AVVERTENZA:** Il filtro in vetro può scaldarsi durante l'uso. **NON** toccare e **NON** pulire il filtro per almeno 5 minuti dopo l'uso affinché si raffreddi.

Non usare MAI acqua o altri liquidi detergenti, in quanto potrebbero danneggiare il dispositivo e rappresentare un pericolo per la sicurezza.

Se necessario, il riflettore e il sensore della tonalità della pelle possono essere puliti accuratamente utilizzando un batuffolo di cotone leggermente umido.

Conserva SmoothSkin Pure Mini in un luogo fresco e asciutto. Assicurati che il display di trattamento e il sensore della tonalità della pelle sul dispositivo siano protetti da eventuali danni. Controlla regolarmente il dispositivo (compresi i cavi) per verificare la presenza di danni visibili. In caso di danni o crepe, smetti di usare il dispositivo e visita il sito web per ricevere assistenza.



## 11. VIAGGIARE CON SMOOTHSKIN PURE MINI

L'alimentatore di SmoothSkin Pure Mini è universale e funzionerà con tutti i tipi di alimentazione comunemente in uso. SmoothSkin Pure Mini funzionerà normalmente purché tu abbia un adattatore adeguato per collegare i cavi alle prese.

## 12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	SOLUZIONE
Le spie della barra di alimentazione sul dispositivo non si accendono una volta a contatto con la pelle.	Assicurati che l'alimentatore sia collegato alla presa di corrente. Verifica che il sensore della tonalità della pelle sia a contatto con la cute.
Le spie della barra di alimentazione sul dispositivo si illuminano di bianco una volta a contatto con la pelle, ma il dispositivo non lampeggia quando si preme il pulsante di attivazione.	Potrebbe esserci un guasto al dispositivo. Scollega il dispositivo e riavvialo. Se il problema persiste, visita il sito web per ricevere assistenza.
La barra luminosa centrale dell'energia sul dispositivo si illumina di rosso quando viene messo a contatto con la pelle.	La pelle potrebbe essere troppo scura per il trattamento. Verificare la tabella delle tonalità della pelle riportata all'inizio di questa guida dell'utente. In alternativa, il contatto con la pelle potrebbe essere insufficiente: assicurarsi che il dispositivo aderisca perfettamente alla pelle.
Le spie della barra di alimentazione sul dispositivo sono costantemente illuminate di rosso e il dispositivo non funziona.	Ciò indica la presenza di un guasto al dispositivo. Interrompi l'utilizzo del dispositivo e visita il sito web per ricevere assistenza.
L'apparecchio SmoothSkin Pure Mini, il display di trattamento, l'alimentatore o il cavo sono danneggiati, rotti, crepati o appaiono difettosi.	<b>NON utilizzare.</b> In caso di dubbi sulla sicurezza di SmoothSkin Pure Mini o se sospetti eventuali danni, evita l'utilizzo e visita il sito web di SmoothSkin per maggiori informazioni.

## **13. GARANZIA**

Il prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Entro tale periodo, provvederemo a controllare i difetti di materiale o di lavorazione gratuitamente e a sostituire l'intero dispositivo, a nostra discrezione.

Questa garanzia si estende a tutti i Paesi in cui questo dispositivo è fornito da CyDen o un suo distributore autorizzato.

La presente garanzia non copre i danni causati da un uso improprio, dalla normale usura o dall'utilizzo, così come i difetti che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio. La garanzia decade se le riparazioni vengono effettuate da persone non autorizzate e in caso di non utilizzo delle parti di ricambio originali SmoothSkin Pure Mini.

Per accedere al servizio durante il periodo di garanzia, visita il nostro sito:

**[www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com)**

Questa garanzia non pregiudica o modifica eventuali garanzie obbligatorie dettate dalle leggi del paese di acquisto.

## 14. ETICHETTE E SIMBOLI

SmoothSkin Pure Mini è contrassegnato con i seguenti simboli:

	Parte applicata tipo BF
	Apparecchiatura di classe II
	Seguire le istruzioni per l'uso
	Marchio direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici dell'Unione europea WEEE (RAEE)
	Marchio di conformità dell'UE con numero di organismo notificato
	Mantenere asciutto
	Marchio di certificazione dell'NRTL
	Importatore
	Marchio di conformità del Regno Unito UKCA
	Conformità FCC EMC per il Nord America
	Marchio austriaco di conformità ai regolamenti
	Marchio di conformità a trifoglio per l'Ucraina
	Periodo di utilizzo per la protezione ambientale China-RoHS
	Avvertenza Le radiazioni ottiche provenienti dal dispositivo possono causare lesioni oculari
	Emergo Europe

- Dichiarazione FCC:
- NOTA: La presente apparecchiatura è stata testata e ritenuta conforme ai limiti per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono studiati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione domestica. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una specifica installazione. Nel caso in cui l'apparecchiatura causi interferenze dannose alla ricezione radio e televisiva, che possono essere determinate spegnendola e accendendola, si consiglia di tentare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:
  - Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
  - Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
  - Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
  - Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto per assistenza.

## 15. SPECIFICHE TECNICHE

SmoothSkin Pure Mini è un sistema di luce pulsata ad alta intensità filtrato e ad ampia banda avente le seguenti specifiche tecniche:

- **Velocità di ripetizione:** Impulsi manuali ogni 0,45-0,65 secondi.
- **Uscita ottica massima:** 3J/cm<sup>2</sup>
- **Lunghezza d'impulso:** 0,8 - 1,0 msec FWHM
- **Lunghezza d'onda:** 510-1100nm (Portata effettiva)
- **Ingresso linea di alimentazione Power Line Input:** 100-240V~, 50-60Hz, 1,7-0,91A
- **Temperatura di funzionamento:** Tra 5 °C e 40 °C
- **Umidità di funzionamento:** Fino al 93% di umidità relativa in assenza di condensazione
- **Pressioni di funzionamento:** Da 700 hPa a 1060 hPa
- **Area di trattamento (dimensione dello spot):** 3 cm<sup>2</sup> (30 mm x 10 mm)
- **Profilo di impulso:** Forma d'onda dell'impulso decadente con una gamma di lunghezze di impulso (2,5-5,5 ms)
- **L'omogeneità dell'area di trattamento:** Non varia di oltre il +/- 20%

L'area circostante il display di trattamento viene classificata come Parte Applicata e può raggiungere una temperatura massima di 52 °C. Con un uso continuo, la temperatura del dispositivo potrebbe raggiungere massimo 60 °C. Dopo il trattamento, allontana il dispositivo dalla pelle. Verifica che SmoothSkin Pure Mini sia utilizzato secondo le indicazioni fornite nella Sezione 7.

## **CONDIZIONI DI STOCCAGGIO E TRASPORTO:**

- **Temperatura:** da -25 °C a +70 °C
- **Umidità:** Fino al 93% di umidità relativa in assenza di condensazione
- **Pressioni:** Da 500 hPa a 1060 hPa

Se il dispositivo viene conservato a temperature diverse da quelle di funzionamento, attendi almeno 30 minuti prima di utilizzarlo per permettergli di raggiungere la normale temperatura di funzionamento.

SmoothSkin Pure Mini dispone di spot illimitati ed è destinato a essere utilizzato su una sola persona alla volta.

La durata di vita minima prevista per questo dispositivo è di 10 anni, seguendo il regime di utilizzo consigliato.

Questo dispositivo non apporta benefici clinici.

### **EMC**

SmoothSkin Pure Mini è conforme ai più recenti standard e modifiche EMC applicabili ai dispositivi domestici e medici, ovvero: EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN/IEC 60601-1-2:2014 (Ed 4.0), FCC CRF 47 Part 15B 15.107 and 15.109, IEC6-003 Issue 6.0.

## **Segurança**

SmoothSkin Pure Mini è conforme ai più recenti standard di sicurezza e modifiche applicabili ai dispositivi domestici e medici, ovvero: IEC 60335-1:2010, IEC 60601-1-11:2015, IEC 60601-1:2005, IEC 60601-2-57:2011, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366-1:2015, IEC 62304:2006, C22.2 No 60601-1:2008 and 2014, IEC 60601-2-83:2019, IEC 60335-2-113:2016, ANSI/AAMI ES 60601-1:2015 + AMS

SmoothSkin Pure Mini Lite è classificato nel gruppo di rischio Esente per tutti i pericoli.

Il marchio CE certifica che questo apparecchio è conforme alle seguenti Direttive e Normative UE:

- Regolamento UE 2017/745 sui dispositivi medici
- Direttiva bassa tensione 2014/35/UE
- Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE
- Direttiva sui prodotti connessi all'energia 2009/125/CE

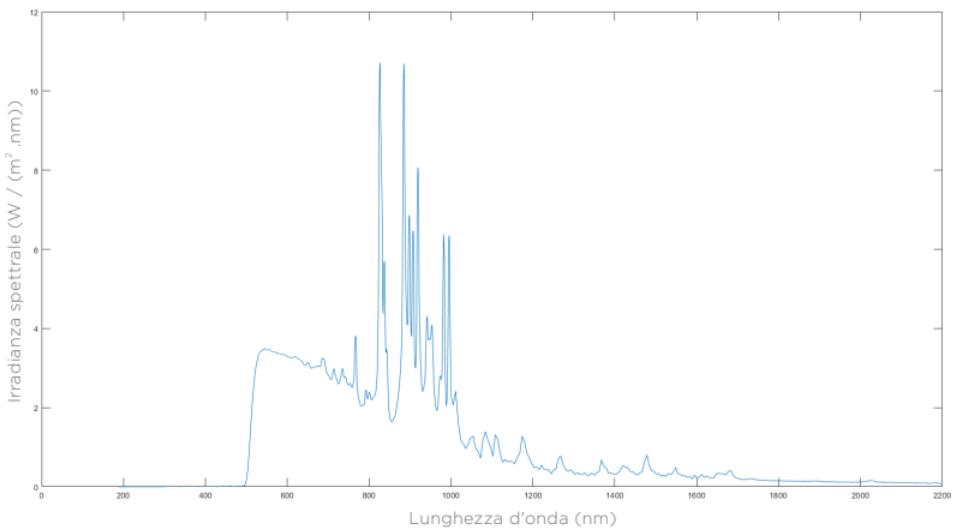
Per maggiori dettagli, contatta CyDen Ltd.

## **SMALTIMENTO (FINE VITA)**

Al fine di ridurre al minimo i rischi per la salute e l'ambiente e garantire il riciclo dei materiali, questo prodotto dovrà essere smaltito presso una struttura adibita alla raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il simbolo WEEE (RAEE) riportato sul prodotto serve a ricordarlo.





# ¡Bienvenidos a **SMOOTHSKIN PURE MINI LITE!**

**¡Enhorabuena!** Acaba de descubrir un mundo de belleza incomparable, tersura y comodidad. Únase y participe con sus comentarios en [www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com), donde podrá obtener asesoramiento experto y asistencia a lo largo de su tratamiento.

## ÍNDICE

1. EL SISTEMA DE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	140	8. EL SENSOR DE TONO DE PIEL	162
2. ¿CÓMO FUNCIONA SMOOTHSKIN PURE MINI LITE?	141	9. EL SENSOR DE CONTACTO CON LA PIEL	163
3. INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD	143	10. LIMPIEZA, MANTENIMIENTO, ALMACENAMIENTO	165
4. RIESGOS POTENCIALES, EFECTOS SECUNDARIOS Y REACCIONES CUTÁNEAS	152	11. DE VIAJE CON SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	166
5. USO PREVISTO DEL SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	154	12. TROUBLESHOOTING	166
6. SU IDONEIDAD	154	13. GARANTÍA	167
7. ¿CÓMO USAR EL SMOOTHSKIN PURE MINI LITE?	156	14. ETIQUETAS Y SÍMBOLOS	168
		15. TECHNICAL SPECIFICATIONS	169

# 1. EL SISTEMA DE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

## CONTENIDOS DEL PAQUETE

Dentro del paquete de SmoothSkin Pure Mini Lite encontrará lo siguiente:

- Aparato de mano y fuente de alimentación
- Cable de alimentación a la red eléctrica
- Manual del usuario
- Tapa de goma del dispositivo

## EL SISTEMA DE SMOOTHSKIN PURE MINI LITE:



## 2. ¿CÓMO FUNCIONA SMOOTHSKIN PURE MINI LITE?

### ¿CÓMO FUNCIONA LA LPI?

SmoothSkin Pure Mini Lite ha sido diseñado con el fin de ayudar a romper el ciclo del crecimiento capilar. La energía luminosa se transmite a lo largo de la superficie de la piel y se absorbe a través de la melanina presente en el tallo piloso. Esta energía luminosa se convierte en energía térmica (bajo la superficie de la piel) que reduce el crecimiento de los pelos. Ahora podrá comprobar cómo caen los pelos que han sido tratados durante los siguientes días al tratamiento y hasta 1 a 2 semanas después.



## ¿QUÉ PUEDE ESPERAR?

Inmediatamente después del tratamiento, no debería observar ningún efecto adverso importante como resultado del tratamiento (diríjase al apartado 4 para más información sobre efectos adversos).

Durante las primeras semanas siguientes al tratamiento inicial aún podrá ver algún crecimiento capilar. Ya que puede que no se hayan tratado todos los pelos, por ejemplo, si estaban en periodo de reposo y no en la fase Anágena de crecimiento durante el tratamiento, fase en la cual IPL es más efectiva.

A las 4 semanas del programa de tratamiento de 12 semanas debería ver una reducción del crecimiento capilar. Sin embargo, puede que no se hayan tratado una gran cantidad de pelos durante la fase de crecimiento. Es importante continuar con los tratamientos semanales.

Luego de finalizar el programa de 12 semanas, podrá ver una gran reducción capilar en la zona tratada. Los pelos que quedan en la zona deberían ser más finos y de color más claro. Continue con los tratamientos según sea necesario, deberían mantener la disminución del vello no deseado.



### 3. INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

#### CONTRAINDICACIONES

##### NO UTILICE EL DISPOSITIVO...

- si tiene la piel muy oscura (más oscura que el Tono de Piel v). Los sensores de Tono de Piel ubicados cerca de la ventana de salida del aparato determinarán el tono de su piel. Si los sensores del Tono de Piel determinan que su piel es demasiado oscura para que su utilización sea segura, el aparato no funcionará.
- si su piel se ha bronceado artificial o naturalmente recientemente o está quemada por una sobreexposición al sol. Su piel puede ser más sensible tras su exposición al sol y ser especialmente susceptible a que aparezcan quemaduras, ampollas, decoloración, o cicatrices si utiliza el aparato. Espere 1 semana hasta que cualquier posible quemadura producida por el sol o el bronceado desaparezca antes de utilizar el aparato. El tratamiento con IPL de la piel bronceada puede dar lugar a cambios Hiper (oscurecimiento) o Hipo (aclaramiento) permanentes en la piel tratada.
- directamente en los pezones, los genitales o el ano. Estas zonas pueden presentar una coloración cutánea más oscura y/o mayor densidad capilar. La utilización del aparato en estas zonas puede provocar molestias/dolor o lesiones (quemaduras, decoloración o cicatrices) en su piel.

- si tiene antecedentes de cáncer de piel o lesiones pre-cáncerígenas (como por ejemplo: nevos o gran cantidad de lunares).
- en manchas de coloración marrón oscura o negras, como marcas de nacimiento, lunares o verrugas en la zona que deseé tratar. La utilización del aparato puede provocar lesiones en su piel o hacer que empeoren las afecciones ya existentes. Podría experimentar efectos secundarios como quemaduras, ampollas y cambios de coloración de la piel o cicatrices.
- en zonas en las que tenga tatuajes o maquillaje permanente. El pigmento absorberá la luz que puede causar efectos secundarios como quemaduras, ampollas y cambios de coloración de la piel o cicatrices.
- si tiene sensibilidad conocida a la luz solar (otosensibilidad) o está tomando alguna medicación que hace que la piel sea más sensible o que provoque fotosensibilidad, p. ej., Retin A, Accutane y/u otros tipos de retinoides tópicos. Compruebe siempre en el prospecto que acompaña a su medicamento si la fotosensibilidad aparece en la lista de efectos secundarios. La utilización del Dispositivo en pieles fotosensibles puede provocar lesiones cutáneas como ampollas o hinchazón. Consulte a un médico antes de aplicar el dispositivo dado que su uso puede ocasionar daños en la piel.
- si tiene alguna afección de la piel en la zona de tratamiento, como psoriasis, vitíligo, eczema, acné, herpes simple o infecciones o heridas activas. La utilización del aparato puede provocar lesiones en su piel o hacer que empeoren las afecciones ya existentes.
- si es menor de 18 años ya que este aparato no ha sido testado en estos casos.
- si está embarazada, lactando, ya que este aparato no ha sido testado en estos casos.
- si padece una enfermedad crónica.

- si tiene varices en la zona que desea tratar.
- si se ha sometido a un tratamiento de exfoliación de la piel en la zona que desea tratar en los últimos 30 días, ya que la piel puede estar más sensible a la luz, lo que puede causar dolor o quemaduras.
- en el cuero cabelludo, los labios, las fosas nasales y las orejas.

Si no está seguro de que el uso de este aparato sea seguro para usted, consulte a su médico o dermatólogo.

Si toma algún tipo de medicación con regularidad y durante un largo periodo de tiempo, consulte a su médico por si pudiera afectar a la sensibilidad de la piel a la luz.

## **ADVERTENCIAS GENERALES**

### **NO DEBE...**

- Vello visible en la piel de la zona a tratar, ya que esto podría provocar un aumento del dolor, enrojecimiento de la piel o posibles quemaduras leves.
- Exponer las zonas tratadas al sol. Espere como mínimo 7 días después del tratamiento antes de exponer la piel tratada a la luz solar directa. Su piel puede estar especialmente sensible tras el tratamiento con tratamiento LPI y ser especialmente susceptible a las quemaduras solares. Aplique un filtro de protección solar (FPS 15 o superior) a la zona tratada o proceda a cubrirla con ropa adecuada.

Este dispositivo no está destinado al tratamiento de afecciones médicas. Consulte a un médico para el tratamiento de lunares, erupciones cutáneas, picores en la piel, hongos o infecciones cutáneas, granos o pólipos cutáneos. La utilización del aparato puede provocar lesiones en su piel o hacer que empeoren las afecciones ya existentes.

No debe utilizar el Dispositivo sobre botox o rellenos cosméticos, ya que la piel puede estar más sensible a la luz, lo que puede causar dolor o quemaduras.

Mantenga el Dispositivo fuera del alcance de los niños menores de 18 años de edad. Los niños no deben utilizar, jugar, ni realizar el mantenimiento , o la limpieza del aparato. Existen varios peligros potenciales como la exposición a la proyección de la luz provocando quemaduras o lesiones oculares, la descarga eléctrica y el estrangulamiento con los cables.

Mantenga el Dispositivo fuera del alcance de los animales domésticos y plagas que puedan dañar el dispositivo. Entre los riesgos potenciales se encuentran la reducción de su capacidad de funcionamiento y la descarga eléctrica.

El Dispositivo no está previsto para personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o que no tengan experiencia o conocimiento sobre cómo usar el dispositivo. No obstante, estas personas podrán utilizar el aparato bajo supervisión o siguiendo instrucciones sobre su uso para evitar el riesgo de incendio o quemaduras.

The device glass filter is a critical component that will get hot during use.

No debe utilizarse el Aparato en partes de la piel que tengan una mayor probabilidad de padecer cáncer de piel, en heridas abiertas o erupciones cutáneas, o zonas hinchadas, enrojecidas, irritadas, infectadas o inflamadas o erupciones cutáneas.

**ADVERTENCIA:** La piel puede resultar dañada tras una aplicación repetida o prolongada en un solo punto. Observe las instrucciones proporcionadas y evite un uso excesivo del aparato, por ejemplo, un número excesivo de pasadas, la acumulación de pulsos y/o una mayor frecuencia de uso.

## **SEGURIDAD OCULAR**

### **ADVERTENCIA**



Possible lesion ocular (que puede causar potencialmente la pérdida de visión) o lesiones en la piel si no se respetan las instrucciones proporcionadas:

- El aparato incluye sensores de Contacto con la Piel que únicamente permiten que el dispositivo emita destellos cuando tiene un buen contacto con la piel. NO trate de neutralizar los sensores.
- NO mire directamente a la ventana de tratamiento del aparato cuando el sistema esté conectado a la red eléctrica y encendido, ni deje que el aparato emita destellos hacia los ojos. Se recomienda apartar la vista cuando el aparato emite destellos sobre la piel.
- NO trate las zonas alrededor de los ojos (párpados, cejas o pestañas). Un uso inadecuado del aparato puede ocasionar daños oculares. Proteja los ojos contra la exposición.
- SÓLO debe activar el sistema (emitir destellos) cuando la parte frontal del aparato se encuentre completamente en contacto con la zona que desee tratar.
- Si en algún momento el dispositivo se activa SIN QUE ambos sensores estén en contacto con la piel, DEJE de utilizarlo inmediatamente y póngase en contacto con su vendedor.

## PRECAUCIONES

La depilación por fuente de láser o luz pulsada intensa puede provocar un aumento del crecimiento del vello en algunas personas. Los datos disponibles en la actualidad indican que los grupos con mayor riesgo de presentar esta respuesta son mujeres del Mediterráneo, Oriente Medio y Sur de Asia que recibieron tratamiento en el rostro y el cuello.

El Dispositivo está diseñado para un solo usuario.

### NO DEBE...

- utilizar el Dispositivo en zonas en las que pueda desear que el vello vuelva a crecer. El tratamiento está previsto para una reducción permanente del recrecimiento del vello.
- utilizar el Dispositivo en el rostro, la barbillia o el cuello de un hombre. El pelo de la barba de los hombres es demasiado denso y la utilización del Dispositivo en esas zonas puede provocar lesiones cutáneas.
- someter el equipo a golpes fuertes (p. ej. una caída) para evitar el riesgo de dañar la lámpara. Si la lámpara está dañada, el aparato no emitirá destellos.
- utilizar otros componentes excepto los que se suministran para su utilización con el Dispositivo. Esto puede provocar daños en el aparato y que deje de funcionar.



- utilizar el Dispositivo, si se calienta excesivamente al tacto. Esto puede significar que el aparato está dañado.
- activar (emitir destellos) el Dispositivo en una superficie que no sea la piel. Esto podría dañar la superficie o provocar un incendio.
- utilizar el Dispositivo si la ventana de tratamiento no está limpia y libre de residuos. Cualquier residuo situado sobre o alrededor de la ventana de tratamiento durante el funcionamiento del aparato aumenta el dolor del tratamiento, o puede provocar enrojecimiento o hinchazón de la piel. Para limpiar el aparato, siga las instrucciones proporcionadas.
- sobrepasar el régimen de uso especificado. Esto no mejorará los resultados y podría provocar un aumento de la sensibilidad o enrojecimiento o inflamación de la piel.
- utilizar el aparato en zonas en las que haya recibido anestesia local recientemente. La piel puede ser más susceptible a daños como enrojecimiento, hinchazón o quemaduras.
- utilizar el Dispositivo en vello pelirrojo, gris, blanco o rubio, ya que no es eficaz ni adecuado en estos colores de vello.

## **SEGURIDAD ELÉCTRICA E INCENDIOS**

### **NO DEBE...**

- tratar de abrir el Aparato, ya que podría exponerse a componentes eléctricos peligrosos y sufrir una descarga eléctrica. El aparato no está diseñado para ser modificado o reparado.
- utilizarlo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. ¡El agua y la electricidad son una combinación peligrosa! Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, NO deje que se moje el aparato. Si el Dispositivo se moja no debe utilizarse. Para limpiar el aparato, siga las instrucciones proporcionadas.
- utilizar el Dispositivo si está dañado; por ejemplo, si presenta grietas, el cable está dañado, el cristal del aparato está agrietado o roto, etc. Podría existir el riesgo de descarga eléctrica o de sobreexposición a la luz que provoque daños en la piel. Inspeccione regularmente la carcasa del aparato y el filtro para detectar cualquier daño.
- tocar el filtro de vidrio durante o inmediatamente después de su utilización ya que se calienta.
- tapar las aberturas de ventilación. El aparato puede sobrecalentarse y suponer un riesgo de descarga eléctrica o peligro de incendio.
- utilizarlo si falta el filtro de vidrio o está agrietado. No utilizarlo si falta el reflector incorporado o no está en su posición correcta.
- tratar de utilizar este aparato para otra finalidad que no sea eliminar el vello no deseado.

- utilizar el Aparato en una superficie distinta de la piel. No pulse el botón de tratamiento cuando la ventana de tratamiento no esté completamente en contacto con la piel.
- **NO** utilice el aparato si el enchufe de red no es fácilmente accesible. Debe poder desconectarlo en cualquier momento.

Inspeccione regularmente la carcasa del aparato y el filtro para detectar cualquier daño. NO utilizar el Dispositivo si está dañado; por ejemplo, si presenta grietas, el cable está dañado, el cristal del aparato está agrietado o roto, etc. Podría existir el riesgo de descarga eléctrica o de sobreexposición a la luz que provoque daños en la piel.

**ADVERTENCIA:** El enchufe del dispositivo se calentará si las conexiones de la toma de corriente utilizada para alimentarlo están en malas condiciones. Asegúrese de enchufar el dispositivo a una toma de corriente debidamente instalada para evitar el riesgo de incendio y quemaduras.

**ADVERTENCIA:** No deje el aparato desatendido cuando esté encendido para evitar el riesgo de incendio o quemaduras.

## **4. RIESGOS POTENCIALES, EFECTOS SECUNDARIOS Y REACCIONES CUTÁNEAS**

La utilización de SmoothSkin Pure Mini Lite podría provocar efectos secundarios. La siguiente tabla muestra las reacciones cutáneas conocidas que se pueden producir después del tratamiento con SmoothSkin Pure Mini Lite.

En caso de reacciones adversas, póngase en contacto con la autoridad nacional competente y con el fabricante del producto.

<b>POSIBLES EFECTOS ADVERSOS</b>	<b>¿CÓMO EVALUAR LA SITUACIÓN Y REACIONAR?</b>
Dolor / malestar leve en la zona tratada.	Esta reacción es esperable y normal con todos los tratamientos de LPI. Puede continuar utilizando el dispositivo siguiendo las instrucciones y el dolor debería remitir con su utilización continuada.
Sentir calor o sensación de hormigueo que desaparecen típicamente después de entre unos segundos y 1 minuto, y que se reducen con la utilización continuada.	Esta reacción es esperable y normal con todos los tratamientos de LPI. Puede continuar utilizando el dispositivo siguiendo las instrucciones.
Picor en la zona de tratamiento.	Suele ser normal con los tratamientos de LPI y debe remitir después de poco tiempo. Puede continuar utilizando el dispositivo siguiendo las instrucciones. No rasque esa zona.

<b>POSIBLES EFECTOS ADVERSOS</b>	<b>¿CÓMO EVALUAR LA SITUACIÓN Y REACCIONAR?</b>
Enrojecimiento de la piel durante o después del tratamiento que desaparece después de algunos minutos.	Esta reacción es esperable y normal con todos los tratamientos de LPI. Podrá seguir utilizando el dispositivo siguiendo las instrucciones una vez que haya desaparecido el enrojecimiento de la piel.
Enrojecimiento de la piel que no desaparece en unos minutos y dura entre 24 y 48 horas.	Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y consulte a su médico antes de volver a utilizarlo.
Dolor o malestar que es intenso durante el tratamiento o persiste después del mismo.	Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y consulte a su médico antes de volver a utilizarlo.

<b>EN CASOS MUY RAROS</b>	<b>¿CÓMO EVALUAR LA SITUACIÓN Y REACCIONAR?</b>
Hinchazón y enrojecimiento que no desaparece en un plazo de dos a tres días.	Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y consulte a su médico antes de volver a utilizarlo.
Cambios temporales en la coloración de la piel (aclaramiento u oscurecimiento).	Si su piel cambia de color, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y consulte a su médico.
Ampollas, cicatrices o quemazón en la piel.	Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y consulte a su médico antes de volver a utilizarlo. Aplique frío en la zona. Trate la zona con una crema antiséptica o para tratar quemaduras.

## **5. USO PREVISTO DEL SMOOTHSKIN PURE MINI LITE**

### **USO PREVISTO**

Este dispositivo no es de uso médico y está indicado para la eliminación o la reducción permanente del vello no deseado.

### **INDICACIONES DE USO.**

El dispositivo de depilación Smoothskin Pure Mini Lite está indicado para reducir el pelo no deseado. SmoothSkin Pure Mini Lite también está indicado para la reducción permanente del crecimiento del pelo, la cual se define como la reducción estable a largo plazo del número de pelos que vuelven a crecer cuando se mide a los 6, 9 y 12 meses luego de terminar el período de tratamiento.

## **6. SU IDONEIDAD**

### **PARTES DEL CUERPO**

SmoothSkin Pure Mini Lite está indicado para utilizarse en el vello corporal y el vello facial de las mujeres bajo la línea de la barbilla.

## COLOR DE PIEL

SmoothSkin Pure Mini Lite está indicado para su utilización en tonos de piel claros, medios y oscuros hasta el tono de piel 5 inclusive. SmoothSkin Pure Mini Lite incorpora un sensor de tono de piel que mide el color de su piel y evitará el uso cuando el tono de la piel es demasiado oscuro.

Los tonos de piel oscuro cuentan con un nivel alto de melanina, la cual absorbe demasiada energía y puede resultar en daños a la piel.

TONOS DE PIEL



Seguro y efectivo

Inseguro

## COLOR DE PELO

SmoothSkin Pure Mini Lite está indicado para su utilización en pelo de color natural castaño y negro. Puede que no sea tan eficiente en pelo blanco, gris, rubio o pelirrojo.

COLOR DE PELO



# 7. ¿CÓMO USAR EL SMOOTHSKIN PURE MINI LITE?

**ADVERTENCIA:** siga cada paso del proceso de tratamiento para garantizar el cumplimiento de todos los aspectos de cada paso antes de pasar al siguiente.

Saque el máximo partido a su dispositivo con nuestros videos de "cómo usar" - visite [www.smoothskin.com/user-guides](http://www.smoothskin.com/user-guides)

## PASO 1: PREPARE LA ZONA QUE SE VA A TRATAR

Elimine todo el pelo visible afeitando la zona. Asegúrese de que no quede pelo sobre la superficie de la piel ya que esto puede provocar lesiones. Esto también impide que residuos tapen la parte frontal del dispositivo.

Limpie la zona de tratamiento y seque la zona dando palmaditas sin frotar. Recuerde que no debe utilizar geles ni cremas con este dispositivo.

## PASO 2: HAGA UNA PRUEBA EN UNA ZONA

Antes de comenzar su primer tratamiento en cada zona nueva del cuerpo, le recomendamos que haga una prueba en esa zona para ver su reacción al SmoothSkin Pure Mini Lite.



La zona de prueba deberá medir aproximadamente 3 cm x 2 cm (equivalente a 2 destellos aplicados en la piel, uno junto al otro). Siga el paso 3 para tratar la zona.

Espere 24 horas después de realizar la prueba, para asegurarse de que su piel es adecuada para el tratamiento y de que no se producen reacciones adversas a la energía luminosa. Si no se produce ninguna reacción después de 24 horas, puede tratar la zona que rodea la zona de prueba. La 'zona de prueba' **NO** debe volver a tratarse durante 1 semana como mínimo.

### PASO 3: TRATAMIENTO CON SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

- Enchufe la fuente de alimentación a una toma de corriente con el cable de alimentación suministrado. Se encenderá una barra con luces blancas cuando se enciende el dispositivo y el ventilador comenzará a funcionar.



**Indicador encendido**  
Detección de piel



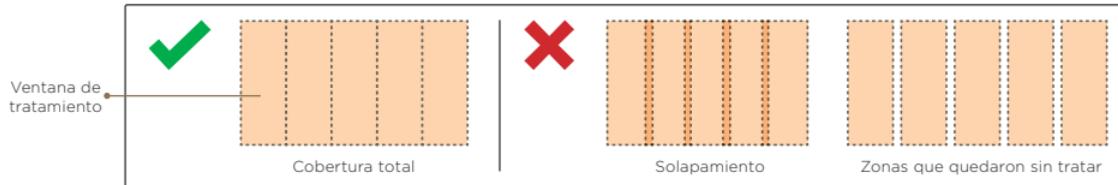
**Indicador apagado**  
Sin detección de piel



## **Temporización del MODO DE ESPERA**

Cuando la unidad se encuentre "inactiva", es decir, cuando no se pulse ningún botón durante 10 minutos, la unidad se pondrá en modo de ESPERA. Pulse el botón de activación para regresar al modo PREPARADO y proceder con el tratamiento.

- b) Presione firmemente el aparato de mano contra la zona a tratar asegurándose de que el sensor de tono de piel esté en contacto con la piel. Si el sensor de tono de piel no detecta un tono de piel válido, no se podrá activar el aparato de mano. Cuando el sensor de tono de piel mide un tono de piel válido, las luces alrededor del botón de activación se iluminarán en BLANCO para indicar que el dispositivo se encuentra listo para emitir destellos.
- c) Pulse el botón de activación. El dispositivo emitirá un destello y usted debería sentir una sensación de calor.
- d) Traslade el aparato de mano a la siguiente zona que desea tratar y repita. El dispositivo debe recargarse entre destellos. Esto llevará únicamente alrededor de 0,6 segundos.
- e) Asegúrese de que toda la zona reciba el tratamiento y trate las zonas más rebeldes (tales como axilas) con múltiples pasadas (utilice el dispositivo sobre la misma zona un máximo de 3 veces) pero **NO** superponga las zonas de tratamiento.



**ADVERTENCIA:** Asegúrese de no cubrir los ventiladores del dispositivo durante el tratamiento, ya que esto puede producir un sobrecalentamiento del dispositivo.

SmoothSkin Pure Mini Lite es un dispositivo sumamente rápido y poderoso que le permite completar el tratamiento del cuerpo entero en menos de 10 minutos.

## MÉTODO DE TRATAMIENTO: TAMPÓN O DESLIZAMIENTO

### Método Tampón

Este método está recomendado para zonas pequeñas como las axilas e ingles. Coloque el aparato de mano sobre la piel, presione y suelte el botón de activación. Retire el aparato de la piel antes de volver a aplicarlo cuidadosamente en la siguiente zona a tratar.

### Método Deslizamiento

Este método está recomendado para zonas más grandes como las piernas. Coloque el aparato de mano sobre la piel, mantenga presionado el botón de activación (presione de forma continua) y, a continuación, deslice el aparato de mano a lo largo de la piel entre destellos. Intente mover el aparato de mano a una velocidad constante que ofrezca una cobertura completa sin solapar y sin que queden zonas sin tratar.

## CÓMO TRATAR LA ZONA PÚBLICA (SÓLO PARA MUJERES)

Asegúrese de realizar una prueba en la piel antes de tratar la zona pública. Elimine el vello visible, las lociones o cremas de la zona a tratar. Puede ser útil utilizar un espejo para verificar la completa eliminación del vello.

- Cambie de postura (de pie, sentada o agachada) para alcanzar todas las zonas a tratar.
  - Para el tratamiento de la zona pública, recomendamos utilizar el método de tampón.
1. Apoye la ventana de tratamiento firmemente sobre la piel, asegurándose de que todos los sensores de la piel estén en contacto con la misma. Estire la piel con los dedos para mejorar el contacto con la piel.
  2. Los indicadores de contacto con la piel muestran LED blancos.
  3. Pulse y libere el botón de tratamiento. El dispositivo emite un parpadeo.
  4. Eleve el dispositivo y colóquelo en el siguiente punto adyacente a tratar. Repita los pasos y continúe en cada punto de la piel hasta que haya completado toda la zona.

**NOTA:** Si su piel tiene un color o una pigmentación más oscuros en la zona pública, es posible que el dispositivo no parpadee aunque tenga un buen contacto con la piel.



Zona del bikini



Área entre  
las piernas



Área entre  
los glúteos

Si se produce enrojecimiento o sensación de quemazón y dura varios minutos, aplique un paño o compresa fría para calmar la zona.

En caso de observarse cambios de pigmentación en la piel, por ejemplo, aclaramiento u oscurecimiento, deje de utilizar el dispositivo. Acuda al médico para determinar la causa, ya que puede deberse a un problema médico existente.

#### **PASO 4: SU PROGRAMA DE TRATAMIENTO CON SMOOTHSKIN PURE MINI LITE**

Se debe utilizar SmoothSkin Pure Mini Lite una vez por semana hasta conseguir los resultados deseados.

#### **PASO 5: DESCONEXIÓN DEL SMOOTHSKIN PURE MINI LITE**

Una vez finalizado el tratamiento, proceda a desconectar su SmoothSkin Pure Mini Lite desenchufándolo de la toma de corriente.

Función de parada de emergencia: En caso de emergencia/funcionamiento anormal del aparato, sepárelo de la piel, desenchúfelo inmediatamente y póngase en contacto con el servicio técnico.

Véase el Apartado 10 para obtener información sobre el cuidado de su SmoothSkin Pure Mini Lite.



## 8. EL SENSOR DE TONO DE PIEL

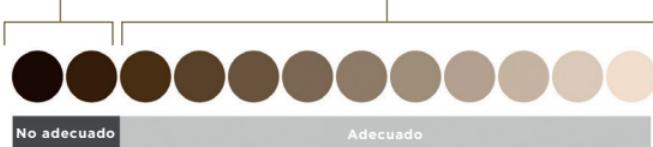
El sensor de tono de piel mide la melanina de su piel y sólo emitirá destellos si detecta un tono de piel válido (consulte la tabla de tonos de piel como orientación). SmoothSkin Pure Mini Lite sólo emitirá destellos si detecta un tono de piel válido.

El estado del sensor de tono de piel puede observarse en la pequeña luz situada encima del botón de activación en la parte superior del aparato de mano. La luz se iluminará en BLANCO si se detecta un tono de piel válido. La luz se iluminará en ROJO si el dispositivo no puede detectar un tono de piel válido.

**Tono de piel demasiado oscuro**  
Imposible realizar el tratamiento  
**1 luz iluminada en ROJO**



**Tono de piel claro**  
Ajuste de energía fijo  
**1 luz iluminada**



El contacto total con su piel garantiza los mejores resultados, ya que toda la energía luminosa que emite el dispositivo alcanza la zona de tratamiento.

Cantidad de luces iluminadas en la barra de potencia	Energía máxima (J/cm <sup>2</sup> )
1	3.0

## 9. EL SENSOR DE CONTACTO CON LA PIEL

SmoothSkin Pure Mini Lite cuenta con un sensor de contacto con la piel que comprueba el contacto con la piel antes de cada destello para asegurar que el dispositivo funcione de forma segura. Lo cual hace que el dispositivo cumpla con las normas de seguridad más exigentes.

Además, el sensor de contacto con la piel garantiza que usted obtenga los mejores resultados de su dispositivo. El sensor debe estar en contacto total con la zona a tratar para que el dispositivo emita un destello.

El contacto total con su piel implica que toda la energía luminosa que emite el dispositivo alcanza la zona de tratamiento para obtener los mejores resultados.

Si el dispositivo no se encuentra en contacto pleno con la zona de tratamiento, no emitirá el destello y verá una luz ROJA. Intente ajustar la posición del dispositivo o girarlo para garantizar el contacto pleno.



## 10. LIMPIEZA, MANTENIMIENTO, ALMACENAMIENTO

Una vez finalizado el tratamiento, proceda a desconectar su SmoothSkin Pure Mini Lite desenchufándolo de la toma de corriente.

Después de utilizarlo, será necesario inspeccionar que el aparato de mano, los sensores de tono de piel y la ventana de tratamiento se encuentren libres de daños y deberá limpiarlos utilizando un trapo seco que no desprenda pelusa

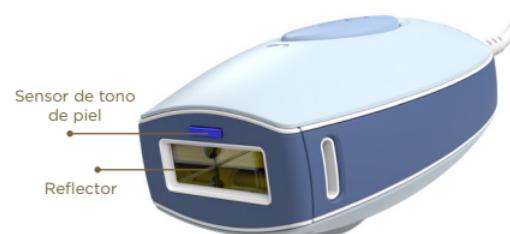
**ADVERTENCIA:** El filtro de vidrio puede calentarse durante la utilización del aparato. **NO** toque o limpie el filtro durante 5 minutos como mínimo después de utilizarlo y permita que se enfríe.

**NUNCA** utilice agua u otros líquidos limpiadores dado que pueden dañar el dispositivo y provocar un riesgo potencial para la seguridad.

De ser necesario, el reflector y el sensor de tono de piel pueden limpiarse cuidadosamente con un hisopo levemente húmedo.

Guarde el SmoothSkin Pure Mini Lite en un lugar fresco y seco. Asegúrese de que la ventana de tratamiento y el sensor de tono de piel del aparato de mano están protegidos de cualquier daño.

Compruebe regularmente el dispositivo (y sus cables) por si presenta signos visibles de daños. Deje de utilizar el dispositivo en caso de que presente daños o fisuras y consulte nuestra página web.



## 11. DE VIAJE CON SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

La fuente de alimentación eléctrica del SmoothSkin Pure Mini Lite es universal y funciona con todas las redes de suministro eléctrico. Siempre que se utilice un adaptador adecuado para el cable de conexión a la red eléctrica, SmoothSkin Pure Mini Lite funcionará con normalidad.

## 12. TROUBLESHOOTING

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Las luces de la barra de potencia del aparato de mano no se encienden al colocarlo contra la piel.	Asegúrese de que la fuente de alimentación esté conectada. Compruebe que el sensor de tono de piel esté presionado por completo contra la piel.
Las luces de la barra de potencia del aparato de mano se iluminan en blanco al colocarlo contra la piel, pero el aparato de mano no emite destellos cuando se pulsa el botón de activación.	Puede que el dispositivo tenga un defecto. Desenchufe el dispositivo y reinicie. Si el problema persiste, consulte nuestra página web.
La luz de la barra de potencia central del dispositivo se ilumina en rojo al colocar el dispositivo contra su piel.	Es posible que su piel sea demasiado oscura para el tratamiento. Compruebe el cuadro de tonos de piel al principio de esta guía del usuario. Esto también podría deberse a un mal contacto con la piel, asegúrese de que el dispositivo esté firmemente presionado contra su piel.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Las luces de la barra de potencia del aparato de mano se iluminan en rojo constantemente y el dispositivo no funciona.	Esto indica la existencia de un fallo del dispositivo. Deje de utilizar el dispositivo y consulte nuestra página web.
El aparato de mano, la ventana de tratamiento, la fuente de alimentación o el cable del SmoothSkin Pure Mini Lite están dañados, rotos, agrietados o parecen defectuosos.	<b>NO</b> utilizar el dispositivo. Si tiene alguna duda acerca de la seguridad del SmoothSkin Pure Mini Lite o sospecha que pueda estar dañado, absténgase de utilizarlo y visite la página web de SmoothSkin para obtener más información.

## 13. GARANTÍA

Ofrecemos una garantía de 2 años para este producto a partir de la fecha de compra. Dentro del plazo de la garantía comprobaremos sin coste alguno que los materiales y la mano de obra no presenten fallos, y sustituiremos el dispositivo completo, con arreglo a nuestro criterio.

Esta garantía tendrá validez en cualquier país donde Cyden o sus distribuidores autorizados suministren este dispositivo.

Esta garantía no cubre los daños que se produzcan como resultado de una utilización incorrecta, del desgaste o uso habitual del mismo, así como los defectos que tengan un efecto insignificante en el valor o en el funcionamiento del aparato. La garantía perderá su validez si personas no autorizadas realizan reparaciones y si no se utilizan piezas originales de SmoothSkin Pure Mini Lite.

Para acceder a servicios dentro del plazo de garantía visite nuestra página web:  
[www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com)

## 14. ETIQUETAS Y SÍMBOLOS

SmoothSkin Pure Mini Lite está marcado con los siguientes símbolos:

	Parte aplicada Tipo BF
	Equipo de Clase II
	Siga las instrucciones de utilización
	Marca de eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) de la Unión Europea
	Marcado CE de conformidad con número de Organismo Notificado
	Manténgase en un lugar seco
	Marcado MET de Estados Unidos y Canadá
	Importador
	UKCA Marca de conformidad con el Reino Unido
	Cumplimiento FCC EMC para Norteamérica
	Marca de Cumplimiento Normativo Australiana
	Marca de Cumplimiento Trébol para Ucrania
	Plazo de uso de la protección medioambiental RoHS China
	Señal de advertencia de radiación óptica del dispositivo que puede provocar lesión ocular
	Emergo Europe

### Declaración de conformidad FCC:

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple los límites de un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el Apartado 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Estos límites fueron establecidos para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Esta unidad genera, emplea y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, en caso de no instalarse y utilizarse de conformidad con las instrucciones facilitadas, puede provocar interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se puede garantizar que dichas interferencias no se produzcan en una instalación determinada. Si el equipo provoca interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones o la recepción de televisión (que pueden comprobarse al encender y apagar el equipo), el usuario debería intentar corregir dichas interferencias por medio de alguna de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte este equipo a una toma de un circuito distinto del circuito al que está conectado el equipo que sufre las interferencias.
- Consulte a un distribuidor o técnico especialista en comunicaciones de radio/TV para que le ayude.

## 15. TECHNICAL SPECIFICATIONS

SmoothSkin Pure Mini Lite es un sistema de Luz Pulsada Intensa (LPI) de amplio espectro filtrado para uso doméstico que cumple las siguientes especificaciones técnicas:

- **Frecuencia de repetición:** Pulsos manuales cada 0,45-0,65 segundos.
- **Salida óptica máx.:** 3 J/cm<sup>2</sup>
- **Duración del pulso:** 0,8 - 1,0 msec FWHM
- **Wavelength:** 510-1100nm (Rango efectivo)
- **Power Line Input:** 100-240V~, 50-60Hz, 1.7-0.91A
- **Temperatura de funcionamiento:** Entre 5 °C y 40 °C
- **Humedad de funcionamiento:** Humedad relativa máxima del 93 %, sin condensación
- **Presiones de funcionamiento:** 700hPa to 1060hPa
- **Zona de tratamiento (tamaño del haz de luz):** 3 cm<sup>2</sup> (30mm x 10mm)
- **Perfil de los pulsos:** Forma de onda de pulso decreciente en una gama de longitudes de pulso (2,5-5,5 ms)
- **La homogeneidad de la zona de tratamiento:** No varía en más de +/- 20%

La zona que rodea inmediatamente la ventana de tratamiento se clasifica como Parte Aplicada y puede alcanzar una temperatura máxima de 52°C.

En caso de uso continuo la temperatura del dispositivo puede alcanzar un máximo de 60 °C. Después del tratamiento, retire el dispositivo de la piel.

Asegúrese de utilizar SmoothSkin Pure Mini Lite como se indica en el Apartado 7.

#### **CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:**

- **Temperatura:** -25 °C a +70 °C
- **Humedad:** Humedad relativa máxima del 93 %, sin condensación
- **Presiones:** 500hPa a 1060hPa

Si el dispositivo se ha guardado a temperaturas fuera del rango de funcionamiento establecido, le rogamos que aguarde por lo menos 30 minutos antes de utilizarlo para permitir que el dispositivo se aclimate.

SmoothSkin Pure Mini Lite puede producir un número ilimitado de destellos y está indicado para un solo usuario.

Su vida útil mínima prevista es de 10 años siempre que se respete el régimen de uso recomendado.

Este dispositivo no tiene ningún beneficio clínico.

## **EMC**

SmoothSkin Pure Mini Lite cumple lo dispuesto en las normas y modificaciones más recientes en materia de compatibilidad electromagnética aplicables a productos domésticos y sanitarios. Dichas normas son: EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN/IEC 60601-1-2:2014 (Ed 4.0), FCC CRF 47 Part 15B 15.107 and 15.109, IECS-003 Issue 6.0

## **Seguridad**

SmoothSkin Pure Mini Lite cumple lo dispuesto en las normas y modificaciones más recientes en materia de seguridad aplicables a productos domésticos y sanitarios.

Dichas normas son: IEC 60335-1:2010, IEC 60601-1-11:2015, IEC 60601-1:2005, IEC 60601-2-57:2011, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366-1:2015, IEC 62304:2006, C22.2 No 60601-1:2008 and 2014, IEC 60601-2-83:2019, IEC 60335-2-113:2016, ANSI/AAMI ES 60601-1:2015 + AMS

Suplementos de IEC 60601-2-83

SmoothSkin Pure Mini Lite está clasificado como Grupo Exento de riesgos.

El marcado CE certifica que este aparato cumple las siguientes Directivas y Reglamentos de la UE:

- Reglamento MDR (UE) 2017/745
- Directiva 2014/35/UE de baja tensión
- Directiva 2014/30/UE en materia de compatibilidad electromagnética
- Directiva 2009/125/EC sobre productos relacionados con la energía

Póngase en contacto con CyDen Ltd para mayor información

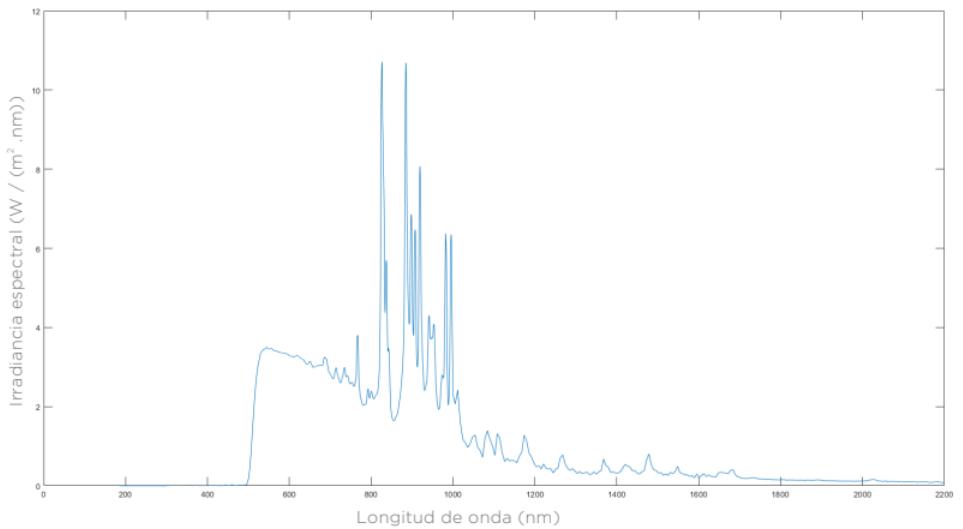
## **ELIMINACIÓN (FIN DE VIDA ÚTIL)**

Este producto es un producto sanitario.

Para reducir al mínimo las amenazas para la salud y el medioambiente y garantizar que se reciclan los materiales, este producto deberá eliminarse en una instalación de recolección separada y específica para residuos de equipos eléctricos y electrónicos.

El símbolo WEEE marcado en el producto sirve como recordatorio.





# Bem-vindos ao **SMOOTHSKIN PURE MINI LITE!**

**Parabéns!** Você acabou de entrar em um mundo de beleza, suavidade e conveniência sem igual! Participe e interaja conosco em [www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com), onde você pode encontrar conselhos de especialistas e apoio durante seu tratamento.

## CONTEÚDO

1. O SISTEMA DO SMOOTHSKIN PURE MINI LITE	175	8. O SENSOR DE TOM DA PELE	196
2. COMO FUNCIONA O SMOOTHSKIN PURE MINI	176	9. O SENSOR DE CONTATO COM A PELE	197
3. INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA	178	10. LIMPEZA, MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO	199
4. POSSÍVEIS RISCOS, EFEITOS COLATERAIS E REAÇÕES CUTÂNEAS	186	11. VIAJAR COM O SMOOTHSKIN PURE MINI	199
5. QUAL É O USO PRETENDIDO DO SMOOTHSKIN PURE MINI	188	12. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	200
6. SUA ADEQUAÇÃO	188	13. GARANTIA	201
7. COMO USAR O SMOOTHSKIN PURE MINI	190	14. RÓTULOS E SÍMBOLOS	202
		15. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	203

# 1. O SISTEMA DO SMOOTHSKIN PURE MINI LITE

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Dentro da embalagem do SmoothSkin Pure Mini, você encontrará:

- Dispositivo manual e Fonte de alimentação
- Cabo de alimentação da rede elétrica
- Manual do utilizador
- Tampa de borracha do dispositivo

## O SISTEMA DO SMOOTHSKIN PURE MINI LITE:



## 2. COMO FUNCIONA O SMOOTH SKIN PURE MINI

### COMO FUNCIONA A LPI

SmoothSkin Pure Mini foi desenvolvido para ajudar a quebrar o ciclo do crescimento capilar. A energia luminosa é transferida através da superfície da pele e é absorvida pela melanina presente na haste capilar. Essa energia luminosa é convertida em energia térmica (abaixo da superfície da pele), o que reduz o crescimento dos pelos. Agora você pode esperar para ver os pelos tratados desaparecerem naturalmente ao longo de alguns dias até 1-2 semanas.



## O QUE ESPERAR

Imediatamente após o tratamento você não deverá ver qualquer efeito colateral significante (consulte a seção 4 para mais informações sobre efeitos colaterais).

Nas primeiras semanas, a seguir aos tratamentos iniciais, você ainda verá alguns pelos crescendo. É provável que sejam pelos que não foram atingidos durante o tratamento, ou seja, estavam dormentes e não em sua fase de crescimento (Anágena) durante o tratamento; quando a LPI é mais eficaz.

Por volta da quarta semana do programa de tratamento de 12 semanas, você deverá ver uma redução no crescimento de pelos. No entanto, muitos pelos podem ainda não ter sido tratados em sua fase de crescimento. É importante continuar com os tratamentos semanais.

Após o programa de tratamento de 12 semanas, você deverá ver uma redução significante nos pelos da área tratada. Quaisquer pelos remanescentes devem ser mais finos e de cor mais clara. Os tratamentos continuados, conforme necessário, devem manter a redução dos pelos indesejáveis.



### 3. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

#### CONTRAINDICAÇÕES

##### NÃO UTILIZE O APARELHO...

- se tiver uma pele muito escura (mais escura do que o tom de pele v). Os sensores de Tom de Pele localizados perto da janela de saída do dispositivo determinarão o tom da sua pele. Se os sensores de Tom de Pele determinarem que a sua pele é demasiado escura para uma utilização segura, o funcionamento será impedido.
- se a sua pele tiver sido artificial ou naturalmente bronzeada recentemente ou se estiver queimada por exposição excessiva ao sol. A sua pele pode ficar mais sensível após a exposição solar e particularmente suscetível a queimaduras, bolhas, descoloração ou cicatrizes se utilizar o dispositivo. Espere 1 semana até que as queimaduras solares ou o bronzeado desapareçam antes de utilizar o dispositivo. O tratamento da pele bronzeada com IPL pode resultar em alterações permanentes de Hiper (escurecimento) ou Hipo (clareamento) da pele tratada.
- diretamente nos mamilos, nos órgãos genitais ou no ânus. Estas zonas podem ter uma cor de pele mais escura e/ou uma maior densidade de pelos. A utilização do dispositivo nestas zonas pode causar desconforto/dor ou lesões (queimar, descolorar ou deixar cicatrizes) na sua pele.

- se tiver antecedentes de cancro da pele ou lesões pré-cancerosas (por exemplo, nevos ou um grande número de sinais).
- em manchas castanhas escuras ou pretas, tais como marcas de nascença, sinais ou verrugas na zona que pretende tratar. A utilização do dispositivo pode lesionar a sua pele ou agravar doenças já existentes. Pode sofrer efeitos secundários como queimaduras, bolhas e alterações da cor da pele ou cicatrizes.
- nas zonas onde tem tatuagens ou maquilhagem permanente. O pigmento absorverá a luz, o que pode causar efeitos secundários como queimaduras, bolhas e alterações da cor da pele ou cicatrizes.
- Se tiver uma sensibilidade conhecida à luz solar (fotossensibilidade) ou se estiver a tomar medicamentos que tornem a pele mais sensível e causem fotossensibilidade, por exemplo, Retin A, Accutane e/ou outros retinoides tópicos. Verifique sempre o folheto informativo que acompanha o seu medicamento, para ver se a fotossensibilidade está listada como um efeito secundário. A utilização do Dispositivo em pele fotossensível pode provocar danos na pele, tais como inchaço ou bolhas. Consulte um médico antes da aplicação do aparelho, uma vez que a sua utilização pode causar danos na pele.
- se tiver qualquer problema de pele na zona de tratamento, incluindo psoríase, vitiligo, eczema, acne, herpes simples ou infecções ou feridas ativas. A utilização do dispositivo pode lesionar a sua pele ou agravar doenças já existentes.
- se tiver menos de 18 anos, uma vez que este dispositivo não foi testado nestas pessoas.
- se estiver grávida ou a amamentar, pois este aparelho não foi testado nestas pessoas.
- se tiver uma doença médica crónica.

- se tiver varizes na zona que pretende tratar.
- se nos últimos 30 dias tiver efetuado um tratamento de peeling na zona que pretende tratar, uma vez que a pele pode ser mais sensível à luz, o que pode causar dor ou queimaduras.
- no couro cabeludo, nos lábios, nas narinas e nas orelhas.

Se não tiver a certeza de que este dispositivo é seguro para si, consulte o seu médico ou dermatologista.

Se tomar qualquer tipo de medicação regularmente e durante um longo período de tempo, consulte o seu médico para saber qual o impacto potencial na sensibilidade da pele à luz.

## **AVISOS GERAIS**

### **NÃO...**

- deixe quaisquer pelos visíveis na pele da zona a tratar, uma vez que isso pode provocar um aumento da dor, vermelhidão da pele ou eventuais queimaduras ligeiras da pele.
- exponha as zonas tratadas ao sol. Aguarde, pelo menos, 7 dias após o tratamento antes de expor a pele tratada à luz solar direta. A sua pele pode ficar mais sensível após o tratamento IPL e particularmente suscetível a queimaduras solares. Aplique protetor solar (FPS 15 ou superior) na zona tratada ou cobra a zona tratada com vestuário adequado.

Este dispositivo não se destina ao tratamento de problemas médicos. Deve-se procurar aconselhamento médico para tratar, por exemplo, de sinais, erupções cutâneas, comichão na pele, fungos ou infecções cutâneas, inchaços ou marcas na pele. A utilização do dispositivo pode lesionar a sua pele ou agravar doenças já existentes.

O Dispositivo deve ser mantido fora do alcance de crianças com menos de 18 anos de idade. As crianças não devem utilizar, brincar, efetuar a manutenção ou limpar o dispositivo. Há uma série de riscos potenciais - a exposição à saída de luz pode causar queimaduras ou lesões oculares, choques elétricos ou estrangulamento devido aos cabos.

O Dispositivo deve ser mantido fora do alcance de animais de estimação e de pragas que possam danificá-lo. Os riscos potenciais incluem um funcionamento reduzido e choques elétricos.

O Dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, bem como com falta de experiência e conhecimentos. A menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do equipamento para evitar o risco de incêndio ou queimaduras.

O filtro de vidro do dispositivo é um componente crítico que aquece durante a utilização.

O dispositivo não deve ser utilizado em partes da pele que tenham uma maior probabilidade de cancro da pele, feridas abertas ou erupções cutâneas, bem como em áreas inchadas, vermelhas, irritadas, infetadas ou inflamadas ou erupções cutâneas.

**AVISO:** Podem ocorrer danos na pele após uma aplicação superficial prolongada ou repetida num local. Siga as instruções fornecidas e evite a utilização excessiva, que inclui passagens excessivas, empilhamento de impulsos e/ou aumento da frequência de utilização.

## PROTEÇÃO OCULAR

### AVISO



Possíveis lesões oculares (que podem levar à perda de visão) ou lesões cutâneas se as instruções fornecidas não forem seguidas.

- O dispositivo inclui sensores de Contacto com a Pele que só permitem que emita flashes quando em contacto com a pele. NÃO tente anular os sensores.
- NÃO olhe diretamente para a janela de tratamento do aparelho quando o sistema tiver energia elétrica e estiver ligado, nem tente emitir flashes com o aparelho na direção dos olhos. Recomendamos que desvie o olhar do dispositivo quando emitir flashes de luz sobre a pele.
- NÃO trate as áreas à volta do olho (pálpebras, sobrancelhas ou pestanas). A utilização incorreta pode provocar lesões oculares; proteja os olhos da exposição.
- Só tente ativar (emitir flashes) o sistema quando a parte da frente do aparelho estiver em contacto com a área que pretende tratar.
- Se, em qualquer momento, o dispositivo se ativar quando ambos os sensores NÃO estiverem em contacto com a pele, PARE imediatamente a utilização e contacte o seu revendedor.



## **PRECAUÇÕES**

A depilação com lasers ou fontes de luz pulsada intensa pode provocar um aumento do crescimento dos pelos em alguns indivíduos. Com base nos dados atualmente disponíveis, os grupos de maior risco para esta resposta são as mulheres de origem mediterrânica, do Médio Oriente e do Sul da Ásia tratadas no rosto e no pescoço.

O Dispositivo destina-se a um único utilizador.

## **NÃO...**

- utilize o dispositivo em qualquer área onde pretenda que o pelo volte a crescer. O tratamento destina-se à redução permanente do crescimento do pelo.
- utilize o Dispositivo no rosto, maxilar ou pescoço masculinos. Os pelos na zona da barba de um homem são demasiado densos e a utilização do Dispositivo nestas zonas pode provocar lesões na pele.
- sujeite o equipamento a choques fortes (por exemplo, quedas) para evitar o risco de danificar a lâmpada. Se a lâmpada estiver danificada, o dispositivo não piscará.
- utilize quaisquer outros componentes, para além dos fornecidos para utilização com o Dispositivo. Isto pode danificar a unidade e fazer com que esta deixe de funcionar.
- utilize se o dispositivo ficar desconfortavelmente quente ao toque. Isto pode indicar que a unidade está danificada.
- tente ativar (emitir flashes) o Dispositivo em qualquer superfície que não seja a pele. Isto pode danificar a superfície ou provocar um incêndio.

- utilize o Dispositivo se a janela de tratamento não estiver limpa e sem detritos. Quaisquer detritos sobre ou à volta da janela de tratamento durante o funcionamento podem danificar o dispositivo, aumentar a dor do tratamento ou resultar em vermelhidão/inchaço da pele. Para limpar o dispositivo, siga as instruções fornecidas.
- exceda o regime de utilização especificado. Isto não melhora os resultados e pode provocar um aumento da sensibilidade da pele ou vermelhidão ou inchaço da pele.
- utilize em zonas que tenham recebido recentemente anestesia local. A pele pode ser mais suscetível a danos como vermelhidão, inchaço ou queimaduras.
- utilize o Dispositivo em pelos ruivos, grisalhos, brancos ou loiros, uma vez que não é eficaz e não é adequado para estas cores de pelo.

## **SEGURANÇA ELÉTRICA E CONTRA INCÊNDIOS**

### **NÃO...**

- tente abrir o dispositivo, pois isso pode expô-lo a componentes elétricos perigosos que podem provocar choques elétricos. O dispositivo não se destina a ser esterilizado.
- utilize perto de banheiras, chuveiros, bacias ou outros recipientes que contenham água. Água e eletricidade são uma combinação perigosa! Para evitar o risco de choque elétrico, NÃO deixe que o dispositivo se molhe. Se o Dispositivo ficar molhado, não deve ser utilizado. Para limpar o dispositivo, siga as instruções fornecidas.
- toque no filtro de vidro durante ou diretamente após a utilização, uma vez que este fica quente.



- não utilize o Dispositivo se este estiver danificado; por exemplo, aparelho rachado, cabo danificado, vidro rachado ou partido no aparelho, etc. Pode haver risco de choque elétrico ou de exposição excessiva à luz, resultando em danos na pele. Inspecione regularmente a cobertura e o filtro do dispositivo quanto a danos.
- bloquee as saídas de ar de refrigeração. O dispositivo pode sobreaquecer e representar um risco de choque elétrico ou de incêndio.
- utilize se o filtro de vidro (9) estiver rachado ou em falta. Não utilize se o refletor incorporado estiver em falta ou não estiver no lugar correto.
- tente utilizar este dispositivo para outro fim que não a remoção de pelos indesejados.
- utilize o dispositivo numa superfície que não seja a pele. Não carregue no botão de tratamento quando a janela de tratamento (1) não estiver em contacto total com a pele.
- **NÃO:** utilize o dispositivo se a ficha de alimentação não for facilmente acessível. Deve poder desligar-se em qualquer altura.

Inspecione regularmente a cobertura e o filtro do dispositivo quanto a danos. NÃO utilize se o Dispositivo estiver danificado; por exemplo, aparelho rachado, cabo danificado, vidro rachado ou partido no aparelho, etc. Pode haver risco de choque elétrico ou de exposição excessiva à luz, resultando em danos na pele.

**AVISO:** Se a tomada de parede utilizada para alimentar o equipamento tiver más ligações, a ficha do equipamento pode ficar quente. Certifique-se de que liga o equipamento a uma tomada de parede corretamente instalada para evitar o risco de incêndio e queimaduras.

**AVISO:** Não deixe o equipamento sem vigilância quando estiver ligado para evitar o risco de incêndio ou queimaduras.

## **4. POSSÍVEIS RISCOS, EFEITOS COLATERAIS E REAÇÕES CUTÂNEAS**

O uso do SmoothSkin Pure Mini poderá resultar em efeitos colaterais. A tabela abaixo lista as reações cutâneas conhecidas que poderão ocorrer após o tratamento com o SmoothSkin Pure Mini.

Em caso de eventos adversos, contacte a autoridade nacional competente e o fabricante do dispositivo.

<b>POSSÍVEIS EFEITOS COLATERAIS</b>	<b>COMO AVALIAR E AGIR</b>
Dor/desconforto leve na área a ser tratada.	Isso é esperado e normal para todos os tratamentos com Luz Pulsada Intensa. Você pode continuar usando o dispositivo conforme as instruções e a dor deve diminuir com o uso contínuo.
Sensações de calor ou formigamento durante o tratamento, que geralmente desaparecem após alguns segundos a um minuto e diminuem com o uso contínuo.	Isso é esperado e normal para todos os tratamentos com Luz Pulsada Intensa. Você pode continuar usando o dispositivo conforme as instruções.
Coceira na área de tratamento.	Isso é bastante comum para tratamentos com LPI e deve diminuir após um curto período. Você pode continuar usando o dispositivo conforme as instruções. Não coce a área.

<b>POSSÍVEIS EFEITOS COLATERAIS</b>	<b>COMO AVALIAR E AGIR</b>
Vermelhidão da pele durante ou após o tratamento, que desaparece em minutos.	Isso é esperado e é normal para todos os tratamentos com LPI. Você pode continuar usando o dispositivo conforme as instruções assim que a vermelhidão da pele tiver desaparecido.
Vermelhidão da pele que não desaparece em minutos e dura 24-48 horas.	Pare de usar o dispositivo imediatamente e consulte seu médico antes de usá-lo novamente.
Dor ou desconforto intenso durante o tratamento ou que persiste após um tratamento.	Pare de usar o dispositivo imediatamente e consulte seu médico antes de usá-lo novamente.

<b>EM CASOS MUITO RAROS</b>	<b>COMO AVALIAR E AGIR</b>
Inchaço e vermelhidão que não desaparecem em dois a três dias.	Pare de usar o dispositivo imediatamente e consulte seu médico antes de usá-lo novamente.
Mudanças temporárias na cor da pele (clareamento ou escurecimento).	Se a cor da sua pele mudar, pare de usar o dispositivo imediatamente e consulte o seu médico.
Formação de bolhas, cicatrizes (marcas) ou queimação na pele.	Pare de usar o dispositivo imediatamente e consulte seu médico antes de usá-lo novamente. Aplique uma compressa fria na área. Trate com antisséptico ou creme para queimaduras.

## 5. QUAL É O USO PRETENDIDO DO SMOOTHSKIN PURE MINI

### USO PRETENDIDO

Este dispositivo tem um objetivo não médico e é indicado para a remoção ou redução permanente dos pelos indesejados.

### INDICAÇÕES DE USO

O Dispositivo de remoção de pelos SmoothSkin Pure Mini Lite é indicado para a remoção de pelos indesejados. O SmoothSkin Pure Mini Lite também é indicado para a redução permanente no crescimento novo do pelo, definido como a redução estável e a longo prazo no número de pelos que crescem novamente quando medidos após 6, 9 e 12 meses após a conclusão do regime de tratamento.

## 6. SUA ADEQUAÇÃO

### ÁREAS DO CORPO

O SmoothSkin Pure Mini é adequado para o uso nos pelos do corpo e pelos faciais da mulher, abaixo da linha das bochechas.

### COR DA PELE

O SmoothSkin Pure Mini Lite é adequado para utilização em tons de pele claros, médios e escuros até e incluindo o tom de pele 5. O SmoothSkin Pure Mini Lite incorpora um Sensor de tom de pele que mede a cor da sua pele e irá prevenir a utilização se o seu tom de pele for demasiado escuro. Os Tons de pele escuros são ricos em melanina, que pode absorver demasiada energia e, potencialmente, provocar danos na pele.

## COR DO PELO

O SmoothSkin Pure Mini é adequado para o uso em pelos naturalmente pretos ou castanhos. Poderá não ser tão efetivo em pelos grisalhos, louros ou ruivos.

COR DA PELE



COR DO PELO



## 7. COMO USAR O SMOOTHSKIN PURE MINI

**AVISO:** siga cada passo do processo de tratamento, garantindo que você conclua todos os aspectos de cada passo antes de avançar para o próximo.

Tire o máximo partido do seu dispositivo com os nossos vídeos "como utilizar" - visite [www.smoothskin.com/user-guides](http://www.smoothskin.com/user-guides).

### PASSO 1: PREPARE A ÁREA A SER TRATADA

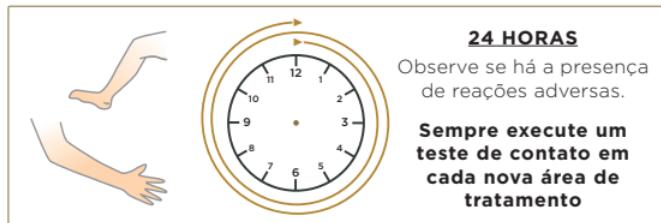
Remova todos os pelos visíveis através da depilação com lâmina. Certifique-se de que não há pelos remanescentes acima da superfície da pele, pois isso pode causar lesões. Isso também evita que detritos cubram a frente do seu aparelho.

Limpe a área de tratamento e seque com uma toalha sem esfregar. **NÃO UTILIZE** quaisquer produtos em gel ou creme com este dispositivo!

### PASSO 2: FAÇA UM TESTE CONTROLADO

Antes de seu primeiro tratamento em cada nova área do corpo, recomendamos que você teste sua pele naquela zona para conhecer a reação ao SmoothSkin Pure Mini.

A área do teste de contato deve ter aproximadamente 3cm x 2cm de tamanho (equivalente a 2 emissões de flashes aplicados na pele lado a lado). Siga o Passo 3 para tratar a área.



#### **24 HORAS**

Observe se há a presença de reações adversas.

**Sempre execute um teste de contato em cada nova área de tratamento**

Aguarde 24 horas após o teste de contato, para garantir que sua pele esteja adequada para o tratamento e que não haja nenhuma reação adversa à energia luminosa. Se não houver reação após 24 horas, você pode tratar a área ao redor do teste de contato. A 'área do teste de contato' NÃO deve ser tratada novamente por pelo menos 1 semana.

### PASSO 3: O TRATAMENTO COM O SMOOTHSKIN PURE MINI

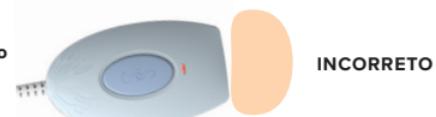
- a) Ligue a fonte de alimentação a uma tomada elétrica utilizando o cabo de alimentação fornecido. Vai ver uma luz branca quando o dispositivo se ligar e a ventoinha vai arrancar.



**Indicador ligado**  
Detecção da pele



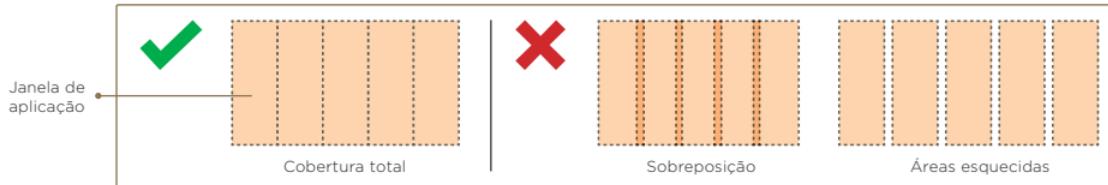
**Indicador desligado**  
Nenhuma detecção  
de pele



### **Tempo esgotado do MODO DE ESPERA**

Quando a unidade é deixada “inativa” ou seja, não são premidos botões durante 10 minutos, a unidade passa para o modo de ESPERA. Para regressar ao modo PRONTO para o tratamento, carregue no botão de ativar.

- b) Pressione o dispositivo manual com firmeza contra a área a ser tratada, assegurando que o sensor de tons de pele está em contacto com a pele. Se o sensor de tom de pele não detetar um tom de pele válido, então o dispositivo manual não pode ser ativado. Quando o sensor de tom de pele mede um tom de pele válido, a luz em redor do botão de ativação vai iluminar-se a BRANCO para indicar que o dispositivo está pronto para piscar.
- c) Pressione o botão de ativação. O aparelho emitirá um flash e uma sensação de calor deve ser sentida.
- d) Mova o aplicador para a próxima área a ser tratada e repita. O aparelho precisa ser recarregado entre os flashes. Isso levará por volta de 0,6 segundos apenas.
- e) Certifique-se de que toda a zona recebe tratamento e trate quaisquer zonas teimosas (como as axilas) com várias passagens (passando o seu dispositivo sobre a mesma área um máximo de 3 vezes), mas **NÃO** sobreponha impulsos de tratamento.



**AVISO:** Certifique-se de não cobrir os aberturas do aparelho durante o tratamento, pois isso pode levar ao superaquecimento do mesmo.  
 O SmoothSkin Pure Mini é um aparelho extremamente rápido e poderoso, permitindo que você conclua um tratamento de corpo inteiro em menos de 10 minutos.

## MÉTODO DE TRATAMENTO - 'CARIMBAR' OU 'DESLIZAR'?

### O Método de 'Carimbar'

Este método é recomendado para áreas pequenas, como axilas e linha do biquíni. Coloque o aplicador sobre a pele, pressione e solte o botão de ativação. Remova da pele antes de reaplicar cuidadosamente na próxima área de tratamento.

### O Método de 'Deslizar'

Este método é recomendado para áreas maiores, como pernas. Coloque o aplicador sobre a pele, mantenha o botão ativação pressionado (aperto continuamente), e deslize o aplicador sobre a pele entre os flashes. Tente mover o aplicador em uma velocidade constante que forneça cobertura total sem sobreposição ou áreas perdidas

## COMO TRATAR A ZONA PÚBLICA (APENAS MULHERES)

Antes de tratar a zona pública, certifique-se de que efetuou um teste cutâneo. Remover todos os pelos visíveis, loções ou cremes da zona a tratar. Poderá querer confirmar a remoção total dos pelos utilizando um espelho.

- Ficar de pé, sentar-se ou agachar-se para alcançar todas as áreas a tratar.
- Para o tratamento da zona pública, recomendamos a utilização do método de estampagem.

1. Coloque a janela de tratamento firmemente sobre a sua pele, assegurando que todos os sensores da pele entram em contacto com a mesma. Estique a pele com os dedos para melhorar o contacto com a pele.
2. Os Indicadores de Contacto com a Pele apresentam LED brancos.
3. Premir e soltar o botão de tratamento. O dispositivo emite um flash.
4. Levante o dispositivo e coloque-o no ponto adjacente seguinte a ser tratado. Repita os passos e continue ponto por ponto até ter completado toda a área.

**OBSERVAÇÃO:** Uma vez que a sua pele pode ter uma cor mais escura ou pigmentação na zona pública, o dispositivo pode não piscar mesmo que tenha um bom contacto com a pele.



Zona do biquíni



Zona entre as pernas



Zona entre as nádegas

Se ocorrer vermelhidão ou uma sensação de ardor que dure vários minutos, aplique um pano/almofada fria para acalmar a zona.

Se forem observadas quaisquer alterações de pigmentação na pele, por exemplo, clareamento ou escurecimento, interromper a utilização do dispositivo. Procurar aconselhamento médico para determinar a causa, que pode ser devida a uma condição médica subjacente.

#### **PASSO 4: SEU PROGRAMA DE TRATAMENTO COM O SMOOTHSKIN PURE MINI**

O SmoothSkin Pure Mini deve ser usado uma vez por semana até que o resultado desejado seja alcançado.

#### **PASSO 5: DESLIGANDO O SMOOTHSKIN PURE MINI**

Quando terminar o tratamento, o SmoothSkin Pure Mini deverá ser desligado da fonte de energia.

**Função de Paragem de Emergência:** Em caso de emergência/funcionamento anormal do dispositivo, retire-o da pele, desligue-o imediatamente da tomada e contacte o centro de assistência.

Consulte a seção 10 para detalhes sobre como cuidar bem do seu SmoothSkin Pure Mini.



## 8. O SENSOR DE TOM DA PELE

O sensor de tom de pele mede a melanina na sua pele e só vai piscar se for detetado um tom de pele válido (consulte a tabela de tons de pele para obter orientação). O SmoothSkin Pure Mini Lite só vai piscar se puder ser determinado um tom de pele seguro.

O estado do sensor de tom de pele pode ser visto na pequena luz localizada acima do botão de ativação no topo do dispositivo manual. Se for detetado um tom de pele, a luz vai iluminar-se a BRANCO. Se o dispositivo não conseguir detetar um tom de pele seguro, vai iluminar-se a VERMELHO.



Este contato total com a pele garante os melhores resultados, pois toda a energia luminosa emitida pelo aparelho atinge a área de tratamento.

Número De Luzes Da Barra De Energia Acesas	Energia Máxima (J/Cm <sup>2</sup> )
1	3.0

## 9. O SENSOR DE CONTATO COM A PELE

O SmoothSkin Pure Mini é equipado com um sensor de contato com a pele que verifica o contato antes de cada flash, assegurando que o aparelho esteja seguro para funcionar! Isso torna o aparelho compatível com os regulamentos de segurança mais rigorosos.

O sensor de contato com a pele também garante que você obtenha os melhores resultados com seu aparelho. O sensor deve estar totalmente em contato com a área de tratamento para que o aparelho emita o flash.

Este contacto total com a pele significa que toda a energia luminosa emitida pelo aparelho seja distribuída à área de tratamento, proporcionando os melhores resultados.

Se o dispositivo não estiver em contacto total com a área de tratamento, o dispositivo não vai piscar e vai ver uma luz VERMELHA. Experimente ajustar o posicionamento ou rodar o dispositivo para assegurar que se atinge o contacto total.



## 10. LIMPEZA, MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Após o tratamento, desligue sempre o SmoothSkin Pure Mini da fonte de energia.

Após a utilização, verifique se o aplicador, o sensor de tom de pele e a janela de tratamento apresentam danos e limpe-os com um pano seco e sem fiapos.

**AVISO:** O filtro de vidro pode aquecer durante a utilização. NÃO toque nem limpe o filtro durante pelo menos 5 minutos depois de usar para deixar esfriar.

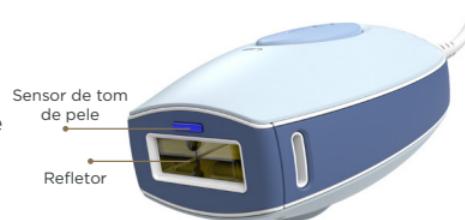
NUNCA use água ou outros produtos de limpeza líquidos, uma vez que estes podem danificar o aparelho e levar a potenciais riscos de segurança.

Se necessário, o refletor e o sensor de tom de pele podem ser limpos cuidadosamente usando um cotonete ligeiramente úmido.

Guarde o SmoothSkin Pure Mini em local arejado e seco.

Certifique-se que a janela de tratamento e o sensor de tom de pele do aplicador estejam protegidos contra danos.

Verifique regularmente se o aparelho (incluindo os cabos) apresenta sinais de danos visíveis. No caso de dano ou rachaduras, pare de usar o aparelho e visite o site para obter detalhes de suporte.



## 11. VIAJAR COM O SMOOTHSKIN PURE MINI

A fonte de alimentação do SmoothSkin Pure Mini é universal e funcionará com todas as fontes de alimentação comumente encontradas. Desde que você tenha um adaptador adequado para o plugue do cabo de alimentação, o SmoothSkin Pure Mini funcionará normalmente.

## 12. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUÇÃO
As luzes das barras de energia no aplicador não acendem quando o mesmo é colocado contra sua pele.	Certifique-se de que a fonte de alimentação esteja conectada. Certifique-se de que o sensor de tom de pele esteja totalmente pressionado contra a pele.
As barras de energia no aplicador se acendem com luz branca quando o mesmo é colocado sobre a pele, mas o aplicador não dispara o flash quando o botão de ativação é apertado.	Pode haver uma falha no aparelho. Tire o aparelho da tomada e reinicie. Se o problema persistir, visite o site para obter detalhes de suporte.
A luz da barra de potência central no dispositivo manual ilumina-se a vermelho quando colocada contra a sua pele.	A sua pele poderá ser demasiado escura para o tratamento. Verifique comparando com a tabela de tons de pele na parte frontal do guia do utilizador. Isto também pode ser devido a mau contacto com a pele, certifique-se de que o dispositivo está carregado com firmeza contra a sua pele.
As luzes das barras de energia no aplicador ficam acesas em vermelho continuamente, e o aparelho não funciona.	Isso indica que há uma falha no aparelho. Não utilize o aparelho e visite o site para obter detalhes de suporte.
O aplicador do SmoothSkin Pure Mini, a janela de tratamento, fonte de alimentação ou cabo estão danificados, quebrados, rachados ou parecem defeituosos.	<b>NÃO USE.</b> Se você tiver alguma dúvida sobre a segurança do SmoothSkin Pure Mini ou suspeitar que ele esteja danificado de alguma forma, ele não deve ser usado e você deve visitar o site SmoothSkin para obter mais informações.

## **13. GARANTIA**

Concedemos uma garantia de 2 anos a partir da data de compra do produto. Dentro do período de garantia, verificaremos falhas nos materiais ou ofereceremos mão de obra gratuitamente e substituiremos o aparelho completo a nosso critério.

Esta garantia se estende a todos os países onde o aparelho é fornecido para CyDen ou pelo seu distribuidor autorizado.

Esta garantia não cobre danos por uso indevido, desgaste ou utilização normal, nem quaisquer defeitos causados por negligência sobre o valor ou funcionamento do aparelho. A garantia será anulada se os reparos forem realizados por pessoas não autorizadas e se as peças SmoothSkin Pure Mini originais não forem usadas.

Para obter assistência dentro do período de garantia, visite o nosso site:

**[www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com)**

# 14. RÓTULOS E SÍMBOLOS

O SmoothSkin Pure Mini é marcado com os seguintes símbolos:

	Tipo BF de peça aplicada
	Equipamento de classe II
	Siga as instruções de utilização
	Marca da União Europeia para eliminação de resíduos REEE
	Marcação de conformidade CE com o número do Organismo Notificado
	Mantenha seco
	Marca MET Estados Unidos e Canadá
	Importador
	Marca de Conformidade UKCA UK
	Conformidade com a CEM FCC para América do Norte
	Marca de conformidade regulamentar da Austrália
	Marca de conformidade Trefoil na Ucrânia
	Período de uso de proteção ambiental RoHS da China
	Aviso: a radiação ótica do aparelho pode causar lesões oculares
	Emergo Europe

## Declaração da FCC:

NOTA: este equipamento foi testado e considerado como estando em conformidade com os limites de um aparelho digital de Classe B, de acordo com o parágrafo 15 das Normas da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar proteção adequada contra interferências nocivas em locais domésticos. Este aparelho gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva em comunicações de rádio. Entretanto, não existem quaisquer garantias de que não ocorram interferências em um local em particular. Se este aparelho causar interferência prejudicial ao sinal de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligá-lo e desligá-lo, recomenda-se que o usuário tente corrigir esta interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o aparelho a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor esteja ligado.
- Consulte o vendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

## 15. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

O SmoothSkin Pure Mini é um sistema de luz pulsada intensa de banda larga filtrada para uso doméstico com as seguintes especificações técnicas:

- **Taxa de repetição:** Impulsos manuais a cada 0,45 a 0,65 segundos.
- **Potência ótica máxima:** 3J/cm<sup>2</sup>
- **Alcance do pulso:** 0,8-1,0Mseg FWHM
- **Comprimento da onda:** 510-1100nm (Alcance efetivo)
- **Entrada do cabo de eletricidade:** 100-240V~, 50-60Hz, 1.7-0.91A
- **Temperatura de funcionamento:** Entre 5°C e 40°C
- **Umidade de funcionamento:** Até 93% de umidade relativa sem condensação
- **Pressões de funcionamento:** 700hPa a 1060hPa
- **Área de tratamento (tamanho da área):** 3 cm<sup>2</sup> (30mm x 10mm)
- **Perfil de impulso:** Forma de onda de impulso decrescente com uma gama de comprimentos de impulso (2,5-5,5 ms)
- **A homogeneidade da zona de tratamento:** Não varia mais de +/- 20%

A área diretamente ao redor da janela de tratamento é classificada como a 'peça aplicada' e pode atingir uma temperatura máxima de 52°C.

Em caso de utilização contínua, a temperatura do dispositivo pode atingir um máximo de 60 °C. Após o tratamento, retirar o dispositivo da pele.

Certifique-se de que o SmoothSkin Pure Mini seja usado conforme as instruções da Seção 7.

### **CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:**

- **Temperatura:** -25°C a +70°C
- **Umidade:** Até 93% de umidade relativa sem condensação
- **Pressões:** 500hPa a 1060hPa

Se o aparelho tiver sido armazenado em ambiente fora do intervalo de temperaturas de funcionamento, aguarde pelo menos 30 minutos antes de o utilizar para permitir que ele se ajuste à temperatura ambiente.

O SmoothSkin Pure Mini tem flashes ilimitados e destina-se a um único usuário.

A vida útil mínima prevista é de 10 anos, quando seguido o uso recomendado.

Este dispositivo não tem qualquer benefício clínico.

## **EMC**

O SmoothSkin Pure Mini está em conformidade com as mais recentes normas e alterações da EMC aplicáveis a dispositivos domésticos e médicos. São elas: EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN/IEC 60601-1-2:2014 (Ed 4.0), FCC CRF 47 Part 15B 15.107 and 15.109, IECS-003 Issue 6.0.

## **Segurança**

O SmoothSkin Pure Mini está em conformidade com as mais recentes normas de segurança e emendas aplicáveis a dispositivos domésticos e médicos.

São elas: IEC 60335-1:2010, IEC 60601-1-11:2015, IEC 60601-1:2005, IEC 60601-2-57:2011, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366-1:2015, IEC 62304:2006, C22.2 No 60601-1:2008 and 2014, IEC 60601-2-83:2019, IEC 60335-2-113:2016, ANSI/AAMI ES 60601-1:2015 + AMS

SmoothSkin Pure Mini Lite é classificado como Isento do Grupo de Risco para todos os riscos.

A marcação CE certifica que este aparelho está em conformidade com as seguintes Diretivas e Regulamentos da UE:

- Regulamentos MDR da UE 2017/745
- Diretiva de baixa tensão 2014/35/UE
- Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE
- Diretiva de produtos relacionados com energia elétrica 2009/125/CE

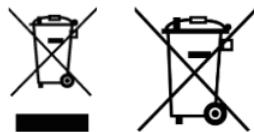
Para mais detalhes entre em contato com a CyDen Ltda.

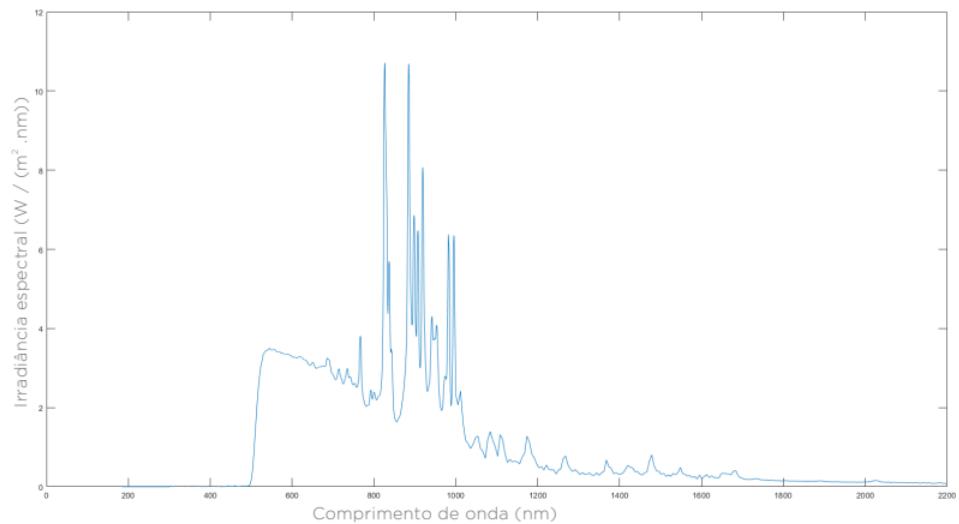
## **DESCARTE (FIM DA VIDA ÚTIL DO APARELHO)**

Este produto é um dispositivo médico.

Para minimizar os riscos para a saúde e para o ambiente, e para garantir que os materiais possam ser reciclados, este aparelho deve ser descartado num local de recolha separada para resíduos elétricos e equipamentos eletrônicos.

O símbolo REEE está presente no produto para que você não se esqueça.







# SMOOHTSKIN pure mini lite

You can reach us via our SMOOTHSKIN web page

Vous pouvez nous contacter via notre page web SMOOTHSKIN

Sie erreichen uns über unsere SMOOTHSKIN-Webseite

È possibile contattarci tramite la nostra pagina web SMOOTHSKIN

Póngase en contacto con nosotros en la página web de SMOOTHSKIN

Você pode entrar em contato conosco através do nosso site SMOOTHSKIN

**[www.smoothskin.com](http://www.smoothskin.com)**

For EU Only:



CM12-2338-02 Date of issue: 18/12/2024  
Type: SSB2



Designed in the UK. Manufactured in China.  
CyDen Limited, Block A, Bay Studios Business Park, Fabian Way, Swansea SA1 8QB UK  
Cyden Medical Technology (Zhejiang) Co., Ltd.  
East of Building C No 289, Songhai Road, Huimin District, Jiashan, Zhejiang, 314112, China

\*Product may vary from illustrations shown throughout this guide.

\*Le produit peut varier par rapport aux illustrations dans ce guide.

\*Das Produkt kann von den Abbildungen in dieser Anleitung abweichen.

\*Il prodotto potrebbe essere diverso dalle illustrazioni del presente manuale.

\*El producto puede diferir con respecto a las imágenes que aparecen en esta guía.

\*O produto pode variar da ilustração exibida neste manual.